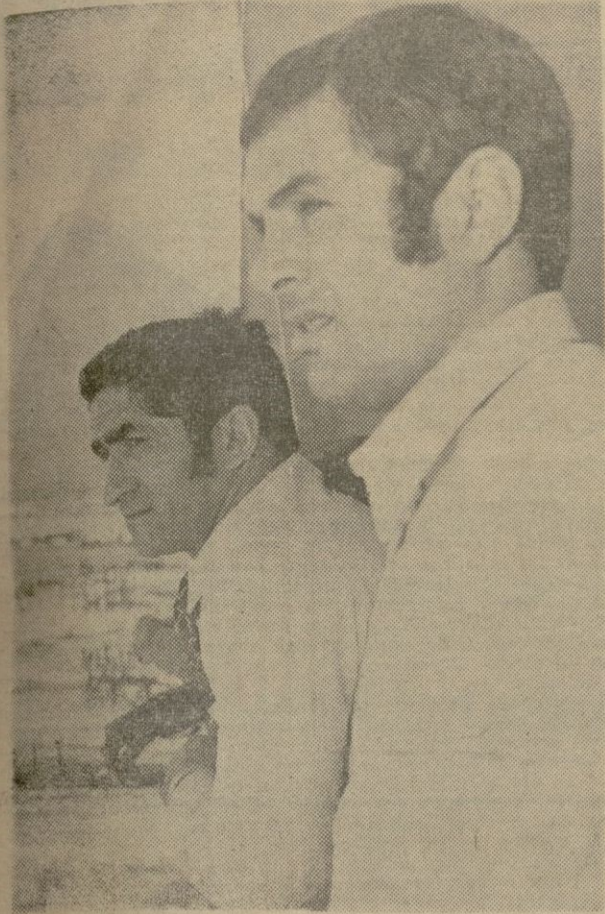


# COMENZO LA «CUMBRE» DEL MERCADO COMUN



## Pueden destruirlo a puñetazos

LA LINEA DE LA CONCEPCION. — De regreso de sus triunfales combates en Roma, Urtain y Pedro Carrasco posan en La Línea, con el fondo del Peñón de Gibraltar. Ambos boxeadores continúan su preparación para cercanos e importantes compromisos en sus carreras. — (Foto Cifra.)

## Sólo las ven a través de los cristales

HOUSTON (Tejas). — Los astronautas del «Apolo 12» sonríen mientras observan, a través de los cristales de su «vagón de cuarentena», a sus respectivas esposas, en espera de la conexión de las líneas telefónicas para poder conversar con ellas. (Foto Cifra Gráfica.)



# Baleares

El diario de más circulación en el Archipiélago

DEPOSITO LEGAL P. M. — 1958

Palma de Mallorca, martes, 2 de diciembre de 1969

ARNO XXXI : N.º 10.082  
PRECIO: 3' — PTAS.

EDITADO POR «PRENSA Y RADIO DEL MOVIMIENTO»  
Avenida Generalísimo, 142 — MADRID

DIRECTOR:  
F. JAVIER JIMENEZ GONZALEZ

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES  
Paseo Mallorca, 29 — PALMA

### DESDE EL ESPACIO

## Vieron un impresionante eclipse de Sol

NUEVA YORK, 1. (Pyresa). — Durante su viaje a la Luna, los astronautas del «Apolo XII» fotografiaron un eclipse de sol producido por la Tierra, fenómeno que sólo estos tres hombres, de toda la humanidad, han tenido la suerte de presenciar. Según ha manifestado se observa una esfera absolutamente negra que oculta al sol en una explosión de colores. Alan Bean ha dicho que «ha sido el espectáculo más impresionante de todo el vuelo», que aconteció justo antes de que el Apolo iniciara su descenso final hacia la Tierra, el lunes de la semana pasada.

### Relevo en «EFE»



MADRID. — D. Alejandro Armeto Buzque, nuevo Director de la Agencia EFE. (Foto Cifra Gráfica.)

## A ESCALA MUNDIAL

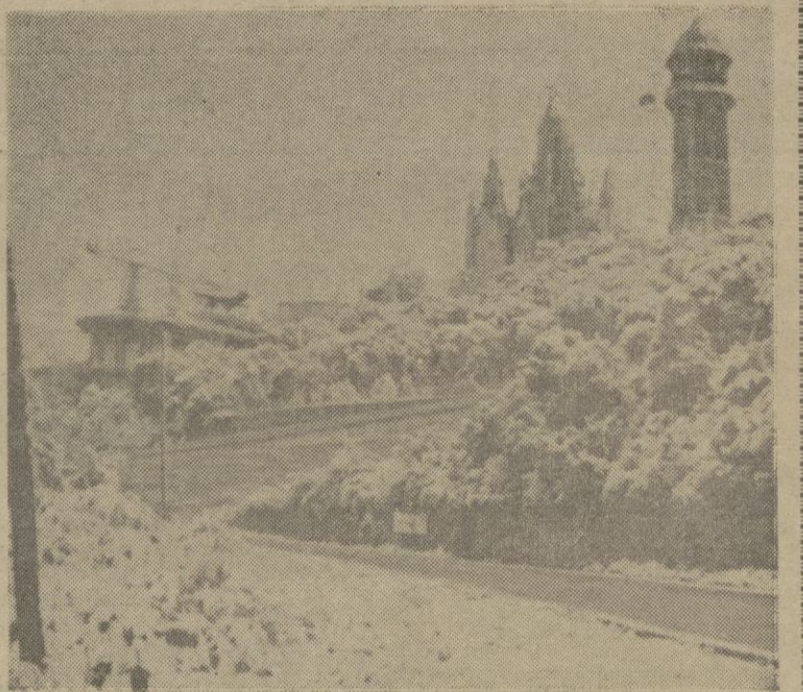
### CONSTITUCION DE «ASTILLEROS ESPAÑOLES»

### POR FUSION DE TRES GRANDES EMPRESAS

(Página 2)

## La primera nieve sobre el Tibidabo

BARCELONA. — La nieve se enseñorea del famoso paisaje del Tibidabo barcelonés. Este era su aspecto al amanecer del día de ayer. (Telefoto Cifra.)



## Exito del Mallorca en campo contrario



Esta temporada — ¡al fin! — el Mallorca ha conseguido su primer éxito en campo contrario: empatar en Elche, sobre un terreno muy difícil debido a la pertinaz llovizna y a la baja temperatura. En la foto pueden ver a Cáceres (9) en el momento de enviar la pelota a Domínguez (que no aparece en la foto) jugada que terminaría en ese gol que vale un postivo. (LEA EN PAGINAS DEPORTIVAS TODO LO QUE LES INTERESA DEL PARTIDO DESDE DIFERENTES ANGULOS. CON REPORTAJE Y CHISTE GRAFICO.)

### CONSTERNACION Y ESTUPOR EN EE.UU.

## NUEVOS RELATOS DE LA MATANZA DE SONGMY

RELACION SOBRE LA COMPRA DEL APOYO INTERNACIONAL A EE.UU. EN EL VIETNAM

Nueva York, 1. (Del corresponsal de Pyresa, Guy Bueno). — La revista americana «Life» ha introducido ahora en millones de hogares nueve fotografías — ocho de ellas en color — tomadas por el fotógrafo militar Ronald Haerberle durante la matanza en el poblado de Songmy, en marzo de 1968. También publica diez relatos de veteranos de la guerra vietnamita, incluidos Haerberle y el periodista del Ejército Jay Roberts. América parece inclinarse sobre estos testimonios no sólo con dolor y consternación sino también con estupefacción. «La matanza asesta un golpe a una de nuestras ilusiones más queridas: la del combatiente americano conocido por G. I. Joe», dice el conocido comentarista Russell Baker identificando acertadamente las emociones que ahora sienten sus compatriotas. Russell Baker añade: «Cómo hemos querido a ese muchacho estupendo que atravesó Europa con un chiste en los labios, un guiño en el ojo y una barra de chocolate en la mano para los niños huérfanos dejados atrás por los nazis. Ahora, nos toca verle como un hombre cuya respuesta a una madre que le imploraba mientras abraza su criatura, es una ráfaga de fusil ametralladora».

(Continúa en quinta página)

## En sus LOTES y CESTAS de NAVIDAD

NO OLVIDE LOS FABULOSOS PRODUCTOS



COMO EN AÑOS ANTERIORES:



C/. Juan Alcover, 147-153  
Teléfono 272100

VISITENOS Y SEGURO QUE HALLARA LO QUE USTED NECESITA.

EL TIEMPO

NUBOSIDAD ABUNDANTE LLUVIA Y FRIO

Madrid, 1. (Pyresa). — El anticiclón está descendiendo de latitud, y para mañana al mediodía estará al Oeste y un poco al Norte de Portugal. La borrasca tendrá el centro ya en Italia, pero los vientos serán todavía fuertes, del Nordeste, en el litoral mediterráneo comprendido entre Almería y Cabo de Creus. Los vientos llegarán mañana del Nordeste, pero de origen no tan septentrional como en días pasados, y, por tanto las temperaturas es probable que no sean tan bajas, o al menos que el descenso termométrico se limite a dejar de profundizar, iniciándose una lenta subida en los termómetros.

En cuanto al aspecto del cielo, para mañana, será muy nuboso en el Cantábrico, con chubascos de lluvia en las comarcas orientales. La nubosidad también será abundante en el Nordeste del Duero, cabecera y norte del Ebro y región catalana y balear con chubascos de lluvia en estas dos últimas regiones. Seguirán cayendo nevadas, aunque en menor intensidad, en la Cordillera Cantábrica Oriental, Pirineos y probablemente también en los montes catalanes, Cordillera Ibérica y Sistema Central. En Levante, el cielo estará poco nuboso y en el resto de la península predominará el buen tiempo, despejado y frío. En cuanto a Canarias, la nubosidad se mantendrá todavía abundante y con riesgo de chubascos.

TEMPERATURAS EXTREMAS EUROPEAS

	Mínima	Máxima		Mínima	Máxima
Oslo	-9	-1	Lyon	-3	1
Estocolmo	-16	-1	Marsella	0	5
Helsinki	-3	0	Berlín	-5	-3
Manchester	1	8	Hamburgo	-7	-1
Birmingham	-2	7	Frankfurt	-7	-1
Bruselas	-1	0	Munich	-4	-1
Copenhague	-10	0	Bonn	-4	-1
Berna	-3	-1	Milán	-2	9
París	-1	0	Roma	7	10
			Palma	4	9

HOMENAJE AL GRUPO DE DANZAS DE IBIZA

OFRECIDO POR «AMIGOS DE IBIZA»

Madrid, 1. (Pyresa). — «Amigos de Ibiza» de Madrid, ha ofrecido un homenaje al Grupo de Danzas de la Sección Femenina de Ibiza, que ha obtenido el primer premio en el XVIII Concurso Nacional de Coros y Danzas, celebrado en el Teatro Español de Madrid.

Previamente se celebró una misa en el oratorio del Caballero de Gracia por Monseñor Narciso Tibau, Auditor de La Rota y Vicepresidente de «Amigos de Ibiza».

Durante el acto de homenaje les fue ofrecido a cada uno de los miembros del Grupo de Danzas de Ibiza un diploma conmemorativo. Presentó el acto el Vicepresidente de «Amigos de Ibiza», don Gerardo Mayor, y asistieron al mismo los miembros de la Junta Directiva señores Alemany, Arnaán, Reglado y Yraola.

Al acto se adhirieron las delegaciones de «Amigos de Ibiza» en Barcelona, Palma de Mallorca y otras ciudades.

«NO HE VISTO HOMBRE CON MAYOR CARINO HACIA LOS SINDICATOS QUE NUESTRO JEFE DE ESTADO»

Madrid, 1. (Pyresa). — El Ministro Delegado Nacional de Sindicatos, don Enrique García-Ramal se ha reunido con todos los Presidentes de los Sindicatos Nacionales. En la misma reunión de trabajo, se encontraban presentes el Secretario General de la Organización Sindical señor Martín Villa Inspector-Asesor General, señor Iglesias Selgas, y los cuatro Vicesecretarios Nacionales.

En una larga charla, el señor García-Ramal hizo una vuelta de horizonte sobre la actual coyuntura social y económica, así como sobre los planteamientos generales del sindicalismo. «No he visto hombre con mayor cariño hacia los Sindicatos», dijo el Ministro, «que nuestro Jefe de Estado, que valora en su dimensión exacta la enorme tarea realizada por el sindicalismo al servicio de España».

El Ministro abordó la complejidad de la tarea de los Consejos Nacionales los Sindicatos, las Agrupaciones, las Asociaciones etc., destacando que el conjunto de todos estos organismos constituyen la Organización Sindical. «Nuestra tarea debe consistir —siguió diciendo— en consolidar cuanto tenemos sin actitudes re-

«QUIEN CREA QUE PODEMOS RETORNAR A SUPERADOS PUNTOS DE PARTIDA, INCURRE EN UN GRAVE ERROR»

DIJO GARCIA - RAMAL EN SU REUNION CON TODOS LOS PRESIDENTES DE SINDICATOS NACIONALES

gresivas de ningún género en la vigencia del sindicalismo. Quien crea que podemos retornar a superados puntos de partida, incur-

re en un gran error de valoración y de perspectiva».

MISION SINDICAL, A BRUSELAS

Expuso también el Ministro las grandes orientaciones de la Ley Sindical presentada por el Gobierno a las Cortes y que será perfeccionada por éstas. Refiriéndose a las negociaciones con el Mercado Común, dijo que en esta misma fecha se ha trasladado a Bruselas una delegación sindical. «El señor López-Bravo —dijo el Ministro— no ha podido ser más rápido en el cumplimiento de las ofertas que hizo en su todavía reciente visita a la Casa Sindical. Por vez primera, los hombres del sindicalismo están presentes en las negociaciones directas de España con el Mercado Común, en contactos que deben realizarse en el cauce lógico del Ministerio de Asuntos Exteriores».

Trató de la actual problemática de los precios y salarios, exponiendo su fundada esperanza en próximas medidas del Gobierno, y señaló, con referencia a la negociación colectiva, que se requiere «más relación directa con el empresario, y más coordinación de la empresa con el mundo del trabajo, dentro siempre de las normas legales vigentes en materia de negociación colectiva».

REUNIONES MENSUALES

Añadió el señor García-Ramal

CORTES ESPAÑOLAS

REUNION DE LA COMISION PERMANENTE

RODRIGUEZ DE VALCARCEL RECIBIO LA VISITA DE DOS MINISTROS

Madrid, dic. 1. (Cifra). — La Comisión Permanente de las Cortes, presidida por vez primera por don Alejandro Rodríguez de Valcarcel, se reunió a las doce y media del mediodía en el salón reservado para el Gobierno, en el Palacio de la Cámara, para tratar diversos asuntos de su competencia. La reunión tuvo una duración de cerca de dos horas.

VISITAS AL PRESIDENTE

Madrid, 1. (Pyresa). — El Presidente de las Cortes, don Alejandro Rodríguez de Valcarcel, ha recibido esta mañana en su despacho oficial a los Ministros de Obras Públicas, don Federico Silva Muñoz, y del Aire General don Julio Salvador Díaz-Benjumea, que acudieron a cumplimentarle.

A ESCALA MUNDIAL

CONSTITUCION DE «ASTILLEROS ESPAÑOLES»

POR FUSION DE TRES IMPORTANTES EMPRESAS

AL ACTO ASISTIERON LOS MINISTROS DE INDUSTRIA Y DE ASUNTOS EXTERIORES

MADRID, 1. (Pyresa). — «Bien es sabido que en el mundo industrial, dimensión no es sinónimo de eficacia; pero no lo es menos que en determinadas actividades no es posible competir a escala mundial sin disponer de unidades empresariales que puedan sostener dignamente la comparación dentro de ciertos límites, con sus competidoras del exterior», dijo el Ministro de Industria, señor López de Letona, en el acto de otorgamiento de la escritura pública de constitución de «Astilleros Españoles, S.A.», por fusión de las sociedades «Compañía Euskalduna de Construcción y Reparaciones de Buques, S.A.», «Sociedad Española de Construcción Naval, S.A.» y «Astilleros de Cádiz, S.A.», celebrada a primera hora de la tarde en el Instituto Nacional de Industria. Junto al Ministro de Industria se encontraban presentes el Ministro de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, Subsecretario de Industria y Comercio, señores Benzo Mestre y Fernández Cuesta; Subsecretario de la Marina Mercante, señor Boado-Endeiza y Presidente del Instituto Nacional de Industria, don Julio Calleja.

La nueva sociedad «Astilleros Españoles», en la que trabajarán más de 21.000 hombres, representa en la actividad naval española el 60 por ciento de nuevas construcciones; el 75 por ciento de las reparaciones y el 78 por ciento de fabricación de motores. El capital social es de 2.850.648.000 pesetas, que incluye importantes propiedades patrimoniales susceptibles de permitir las ampliaciones y nuevas instalaciones que se consideren necesarias. El cincuenta por ciento de las acciones son del Instituto Nacional de Industria y el otro cincuenta por ciento está en manos de accionistas privados.

La fusión que ha dado origen a «Astilleros Españoles, S.A.», se ha realizado en cumplimiento de los compromisos adquiridos con la Administración, según acto de concierto suscrita el 14 de junio del presente año, mediante la cual se acogían las empresas firmantes a la acción concertada en el sector de la construcción naval. Consecuencia de la acción concertada, se adecuará la política de modernización de sus factorías, para que la empresa pueda estar presente en los mercados mundiales de forma competitiva.

La nueva sociedad contará con once centros de producción situados en Sestao (Vizcaya), construcción y reparación de buques, fábrica de motores y fundición de hierro. Matagorda (Cádiz): construcción y reparación de buques. Reinoso (Santander): planta siderúrgica. Cádiz: construcción y reparación de buques, material ferroviario, calderas y estructuras. Sevilla: construcción y reparación de buques. Manises (Valencia): fabricación de motores marinos, y maquinaria cubierta. Nuestra Señora del Rosario (Cádiz): reparación de buques en régimen de arriendo al Instituto Nacional de Industria. San Mamés (Bilbao): construcción y reparación de buques y fabricación de motores. Asua (Vizcaya): fundición de acero. Y Villaverde (Madrid): fabricación de material ferroviario.

OTRAS PARTICIPACIONES

Por otra parte «Astilleros Españoles» participa en «Astilleros de Santander» con el cien por cien del capital social, en «Astilleros de Celaya» (Vizcaya) con el 66,6 por cien, en «Naval-Stork-Werkspoor» con el 82 por ciento, en «Navalips» (Cádiz) con el 50 por ciento, en «Talleres del Atlántico» (Cádiz) con el 67 por ciento, y en «Juliana Constructora Gijonesa (Gijón) con el cien por cien».

La escritura pública fue firmada ante el Notario de Madrid don Alejandro Bergamo Flor; don Antonio de Eugenio y Orbaneja, Consejero Delegado de «Euskalduna»; don Pedro Gamero del Castillo, de «Construcción Naval»; y don Roberto Berga, Director Gerente de «Astilleros de Cádiz». Estaba presente en la firma el Presidente de la nueva empresa, don Francisco Aparicio Olmos.

Tras el otorgamiento de la escritura, el Presidente del INI agradeció a las autoridades y personalidades asistentes su presencia en el acto, exaltando la significación del mismo, como uno más dentro de la trayectoria de apertura a la concentración de empresas, en los

términos requeridos por la economía española. Posteriormente el Presidente de «Astilleros Españoles, S.A.» agradeció las colaboraciones encontradas en la creación de la nueva empresa y se refirió a la ejecutoria de las empresas fusionadas, así como a las posibilidades y objetivos de «Astilleros Españoles, S.A.» PALABRAS DEL MINISTRO DE INDUSTRIA

El Ministro de Industria cerró el acto con unas breves palabras en las que puso de manifiesto la importancia del mismo ya que «Astilleros Españoles» dijo, la empresa a cuyo nacimiento asistimos, no sólo se va a encontrar entre las primeras sociedades españolas, sino que va a figurar también entre las primeras de su especialidad en el mundo».

Afirmó que este hecho marca un camino a seguir. «Si nuestro deseo, añadió es proseguir incansables el camino de nuestra progresiva industrialización, no podemos permanecer al margen de este fenómeno mundial de la concentración de empresas».

Se refirió más adelante a la acción concertada, que señaló, alcanzado su madurez precisamente con la acción concertada, al exigir como contrapartida de la ayuda oficial, una verdadera transformación y reestructuración del sector.

Se dirigió al Presidente de la nueva empresa al que recordó que la gran empresa debe estar siempre al servicio del interés general, que de su actitud dependerá una gran pleyada de pequeñas y medianas empresas.

Finalizó sus palabras refiriéndose al Instituto Nacional de Industria, del que dijo no era el momento oportuno de marcar las líneas de actuación futura, para lo que esperaba encontrar en breve plazo ocasión más adecuada. «A las dos consignas que Gregorio López Bravo dio al actual Presidente en su toma de posesión y que suscribo íntegramente: Intensificar la concentración de empresas, prestar la máxima atención a las nuevas tecnologías, yo añadiría una más: La de preparar con urgencia la puesta a punto de una organización que permita al Instituto desempeñar el papel que le corresponde en el desarrollo industrial de la década de los setenta».



**SEGUNDA SEMANA**


EXITO DIARIO DEL CRUDO RELATO  
SOBRE LA JUVENTUD «BEAT» DE EE. UU.

«INFIERNO EN SUNSET STREET»

**Jueves**

GRAN ACONTECIMIENTO CINEMATOGRAFICO

**AHORA PODRA SATISFACER SU DESEO DE VER AUTENTICO CINE MODERNO EXCELENTE**



**el Reparto**  
(THE SPLIT)  
PANAVISION METROCOLOR

**UN GRUPO DE SERES, AL MARGEN DE LA LEY, MUESTRAN SUS LACRAS AL DESNUDO**

PROXIMO VIAJE DE LOS PRINCIPES DE ESPAÑA, A BRUSELAS

INVITADOS POR LOS SOBERANOS BELGAS

Madrid, dic. 1. (Pyresa). — Durante la primera decena de diciembre e invitados por Sus Majestades los Reyes de Bélgica, realizarán un viaje a aquel país SS AA RR los Príncipes de España.

En este viaje de carácter privado SS AA RR, serán huéspedes de los soberanos belgas en el Palacio Real.

Durante su permanencia en Bruselas el Príncipe don Juan Carlos dedicará parte de sus actividades a conocer el funcionamiento de las diversas instituciones europeas radicadas en aquella capital y especialmente la sede del Mercado Común Europeo.

Invitación del Caudillo al Presidente de Portugal

PARA PARTICIPAR EN UNA CACERIA LOS PROXIMOS DIAS 6 y 8

Madrid, 1. (Pyresa). — Su Excelencia el Jefe del Estado ha invitado al Presidente de Portugal, Excmo. Señor Américo Rodríguez Thomas, a participar en una cacería en Santa Cruz de Mudela, entre los días 6 y 8 de diciembre.

Durante su estancia en España, el Presidente de la República y su séquito, en el que figuran destacadas personalidades de la política lusitana, serán huéspedes de Su Excelencia el Jefe del Estado.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**Don FRANCISCO ALBERTI BUJOSA**  
(EMPLEADO DEL CLUB DE TIRO PICHON)

Que falleció el día 28 de Noviembre, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

La Junta Directiva del CLUB DE TIRO PICHON, les ruega le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a la misa que se celebrará mañana miércoles, a las siete de la tarde, en la iglesia del Buen Pastor (junto al Club), por lo cual les quedará sumamente agradecida.

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**Doña MARIA TERRASA RIGO**

Que falleció esta madrugada a la edad de 90 años, en Palma habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

Sus afligidos esposo José Garcías (Practicante jubilado del Hospital Provincial); hijos José (Practicante - Podólogo), Miguel (Papelería M. Garcías) y Margarita; hijos políticos Francisca Gayá, Teresa Salom (Vda. de Garcías), Juana Corró y Saturnino Rodríguez; nietos, bisnietos, sobrinos y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir hoy día 2, a las 20'40 al rosario y a las 21 h. a las exequias y funeral en la Parroquia de San Miguel, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: C/. San Elías, 6 - 1.º - 2.ª

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**Don MIGUEL CABRER GALIANA**

Que falleció ayer, a la edad de 71 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

Su afligida esposa, Marina Sancho Gil, y demás familiares, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar hoy, día 2, a las cinco y media de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Cruz, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle San Pedro, 1. 3.º

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**Doña Francisca Jaume Serra**

Que falleció ayer, a la edad de 79 años, en Santa María del Camí, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

Su afligido hijo, Pablo Sbert; hija política, María Castañer Palou, ahijada, Margarita Serra; nietos, José, Francisco, Francisca y demás familiares al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral que se celebrará hoy, martes, a las 6'30 de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa María del Camí por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Cuartel 4.º

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**Doña AGUEDA PASCUAL PASCUAL**

Que falleció ayer, a la edad de 74 años, en Palma de Mallorca, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

Sus afligidos, hijos Gregorio, Baltasar, Anastasio, Sebastián, Julián, Basilio, Rosa y María Asunción; hijos políticos Miguel Bosch, Antonia Boada, Agapita Barrio, Ascensión Blanco y Conchita Obis; nietos, hermanos, sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, a las 11 de la mañana, en la parroquia de la Inmaculada Concepción (San Magin), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Plaza Progreso, 53, 3.º

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**Doña FRANCISCA PONS COMPAÑY**

(Viuda de Antonio Mesquida Amengual, ex-propietario del predio CA'N SERDÓ)  
Que falleció ayer, a la edad de 77 años, en Santa María, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

Sus afligidos, hijos Antonia, Matias y Bartolomé; hijos políticos Bartolomé Villalonga Pons y Francisca Daviu Vich; hermana Catalina; hermano político Tomás Pizá Dols; nietos Miguel y Antonio; sobrinos y demás familia, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que tendrán lugar esta noche, a las ocho, en la parroquia de Santa María, por todo lo cual les quedarán muy agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Bernardo de Santa Eugenia, n.º 48. - SANTA MARIA.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

PRIMER ANIVERSARIO DEL FALLECIMIENTO DEL

**Ilmo. y Rdmo. Monseñor DON MATEO BOSCH CALDENTEY**

(PRELADO DOMESTICO DE S.S.)

QUE ACAECIO EL 2 DE DICIEMBRE DE 1968.

**E. P. D.**

Sus familiares suplican una oración a sus amistades y conocidos y les invitan a asistir a la misa que en sufragio de su alma se celebrará hoy, día 2, a las seis de la tarde, en la iglesia de Santa Margarita (Hospital Militar), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**Doña MARIA AMENGUAL GUARDIOLA**

(VIUDA DE ANTONIO CABOT FAR)

Que falleció ayer, a la edad de 78 años, en Marratxi, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

Sus afligidos, hijo Guillermo Cabot; hija política María Horrach; sobrinos y demás familiares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy martes, día 2, a las tres y media de la tarde, en la parroquia de San Marcial (Marratxi), por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

No se avisa particularmente.

Casa mortuoria: Carretera de Inca, km. 9. - Bar Restaurante «Figueral».

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**Doña MARGARITA VICENS PERICAS**

(VIUDA DE MIGUEL FERRAGUT)

Que falleció ayer, a la edad de 76 años, en Palma, habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica.

**E. P. D.**

Sus afligidos, hijos Antonia y Lorenzo; hijos políticos Juan Pujol Perelló y Antonio Oliver; hermanos, nietos, hermanos políticos, ahijada, sobrinos, primos y demás familiares, al participar a sus amistades tan sensible pérdida, les ruegan le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir a las exequias y funeral, que se celebrarán hoy, día 2, a las siete de la tarde, en la iglesia parroquial de Santa Eulalia, por todo lo cual les quedarán sumamente agradecidos.

Casa mortuoria: Calle Peletería, 22, bajos.

No se avisa particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**Don JUAN RAMIS ALONSO**

FALLECIDO AYER EN LA PAZ DEL SEÑOR, EN SINEU, A LOS 62 AÑOS DE EDAD.

**E. P. D.**

Sus hermanos, Rvdo. don Miguel y Margarita, hermano político, don Guillermo Pastor, y sobrinos don Jaime y Catalina Pastor, y Margarita Picornell y Bartolomé Esteve, y demás familiares, ruegan a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y se sirvan asistir al funeral que se celebrará hoy, 2 de diciembre, a las doce horas, en la iglesia parroquial de Ntra. Sra. de los Angeles de Sineu.

Casa mortuoria: Obispo, 1. Sineu.

No se invita particularmente.

El Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de Mallorca, ha concedido las indulgencias en la forma acostumbrada.

TODO SOBRE EL ASALTO A LA JOYERIA «BOULEVARD» DE MADRID

# DETENCION DE LOS CUATRO AUTORES Y DE SUS COMPLICES

## EN PALMA SE ENCONTRABAN CUATRO DE ELLOS

Madrid, 1. (Pyresa). — La Dirección General de Seguridad ha hecho pública una extensa información oficial sobre el asalto a la joyería «Boulevard» en la que entre otras cosas se dice:

«En relación con el robo de joyas perpetrado por unos desconocidos en la mañana del día 19 del pasado mes de octubre, en la joyería «Boulevard» sita en el Paseo de la Castellana número 2, del que apenas existían datos indicativos de quienes ni cuántos fueran sus autores, puede ofrecerse a la opinión el resultado satisfactorio que han llegado los pacientes y minuciosos trabajos de investigación Criminal (B. I. C.) de la Jefatura Superior de Policía de Madrid, con la colaboración de efectivos policiales de otras plantillas.

Realizada la correspondiente inspección ocular momentos después de ocurrir el hecho, fue localizada en las proximidades de la joyería una furgoneta marca «Citroen», encontrándose en su interior botellas de oxígeno para soldadura y alimentación por supe- rforador, sospechándose fundadamente que se había preparado todo ello para cometer el robo. De aquí partieron las primeras investigaciones comprobándose que su matrícula era falsa, estando su- perpuesta con una de plástico la auténtica y con distinta numeración.

Identificado el dueño del vehículo, así como la procedencia de las bombonas y del supe- rforador, se supo que todos estos objetos habían sido sustraídos poco antes.

En tanto se continuaba investigando sobre las indicaciones que la pista del robo de la furgoneta y apartos de soldadura proporcionaban se desplegó un servicio para localizar a los delincuentes de esta especialidad en el ámbito nacional, haciéndose difusión general del hecho delictivo, cor. los datos que se poseían y se distribuyeron fotografías y circulares.

Al efectuarse la reconstrucción de los hechos en el local donde se produjo el robo, a presencia del guarda de la joyería y relatar éste minuciosamente como sucedieron así como la actitud adoptada por los asaltantes de amordazar y atar al referido guarda sin pronunciar palabra alguna, hizo pensar que los individuos fueran extranjeros y el silencio fuese una precaución que tomaban para no desvelarlo. Sobre esta pista se encaminaron las investigaciones.

**PESQUISAS EN LAS SALAS DE FIESTAS**

Asimismo las pesquisas se encaminaron hacia las salas de fiestas y clubs donde era habitual la concurrencia de individuos del gremio de joyeros, cuyo resultado fue que en una de ellas, y por una conversación sostenida, se supo que a un empleado de joyería se le había solicitado por un desconocido un calibrador de brillantes y una lupa para examinar unas alhajas.

La labor de la Policía, se concentró en pesquisas para identificar el hombre que mostró las joyas al diseñador, averiguándose que llevaba una vida fastuosa, poseyendo dos automóviles de lujo con chófer particular. Se supo también que era hombre dado a la bebida en gran escala; visitador asiduo de clubs y salas de fiestas, haciéndose pasar por un alto cargo de la Marina de un país sudamericano, incluso visitando, en algunas ocasiones, el correspondiente uniforme, y a veces hacia creer que era diplomático. Seguidamente se localizó comprobando que el mismo, po-

seía un domicilio en la calle Gutiérrez de Solana y otro apartamento en la Avenida del Generalísimo donde tenía sus citas y reuniones.

**UN INDIVIDUO DE NACIONALIDAD CUBANA**

Inspectores de un Grupo de la Brigada de Investigación Criminal, se dividieron en dos partes y acudieron a los domicilios, sorprendiendo en el último a un individuo, al que se le condujo a la Dirección General de Seguridad, en donde se le interrogó e identificó. Resultó llamarse Luis Porfirio Hernández Hernández, de nacionalidad cubana y con residencia en Miami (Estados Unidos), donde posee también negocios y casas de juegos. Por las contradicciones y oscuras respuestas en el interrogatorio, se llegó al convencimiento de la culpabilidad de este sujeto. Insistiendo en el interrogatorio se pudo saber que en aquella mañana tenía citados en su domicilio de Gutiérrez de Solana, a dos súbditos franceses. Se montó la espera en el mismo, al que acudieron Jean Pierre Vaudo, cuyo verdadero nombre es Pierre Sacco (a) «Pierrot» y un tal Henri Bruno Bernard Segal, cuyo verdadero nombre es Charles Philippe (a) «Lolo». El primero, Sacco, hizo frente a los inspectores en el interior del domicilio del cubano, tratando de apoderarse del arma de fuego de uno de ellos, pero reducido tras duros forcejeos —pues se trata de un sujeto que practicaba boxeo y judo— fue detenido y presentado en unión de su compañero en la B.I.C., se esperaba a un tercer hombre, que no compareció del que Porfirio dijo se llamaba Max Bruger, identificación esta falsa, como se demostró posteriormente, por coincidir sus señas con otra persona de filiación distinta.

En el registro efectuado en el domicilio de Luis Porfirio se encontraron cinco mil cuatrocientos dólares, alhajas, entre ellas un solitario con un brillante valorado en millón y medio de pesetas y cuarenta planchas de pladium, valoradas en más de dos millones de pesetas. De los apuntes de una libreta ocupada a Luis Porfirio se descubrió un teléfono perteneciente a Torremolinos, a donde se trasladaron funcionarios de la Brigada de Investigación Criminal identificando y deteniendo a un súbdito francés llamado Michel André Hiernard que fue quien presentó a Luis Porfirio Hernández, en su casa a los llamados Charles Philippe, Sacco y al George Patrac. Así mismo confesó Porfirio, en el interrogatorio a que antes aludimos, haber entregado a Michel André Hiernard, a cantidad de diez mil dólares a cuenta del pago que se había convenido por el lote de joyas robadas y que le entregó el Hiernard al Porfirio, debiendo entregarle además ochenta mil dólares para el pago del resto de las joyas robadas, en una segunda entrevista, que se celebraría para ultimar las condiciones.

de Varaud, y posteriormente otro llamado Pierre Sable, los que fueron trasladados a Madrid a la Dirección General de Seguridad.

Prosiguiendo estas detenciones de elementos franceses relacionados con el hampa marselesa, se detuvieron en Palma de Mallorca a Cauveur Riera, Robert Vescovacci, Giovanni D'Ameto y Marcei Hernández, todos ellos con antecedentes en Francia y que vivían en nuestro país del proxenetismo y de hechos delictivos realizados preferentemente fuera de España. Igualmente fue detenido otro miembro de estas bandas en Madrid, llamado Joaquín Mateo Pierraggi, corso, y varias mujeres de nacionalidad francesa, marroquí, alemana y holandesa, las cuales eran explotadas por estos individuos.

Encontrándose todos los detenidos en esta Dirección General de Seguridad, se intensificaron los interrogatorios para determinar la participación de cada uno de ellos en el robo de la joyería «Boulevard». Todos estos individuos pertenecen en su mayor —menor grado a bandas de «gangsters» marseleses, radicados en España y con sede central en Torremolinos (Málaga), donde algunos de ellos ejercían la profesión de industrial en la promoción de clubs, bares, etc. En esta localidad malagueña, el llamado Pierre Sacco, Charles Philippe y Patrac, los primeros condenados a muerte en Francia en rebeldía, después de un viaje a París, con documentación falsa acordaron por falta de medios económicos, cometer un robo en una de las joyerías de Madrid, donde, según manifestaciones propias no existía vigilancia alguna, ni en su interior ni en su exterior. Después de esta reunión y ya en Madrid, en el club «Le Vandome» y tras sucesivas reuniones, planearon el golpe de la joyería «Boulevard».

### LA MAÑANA DEL DOMINGO 19

En la mañana del domingo 19, tras colocar el referido furgón delante de la joyería por el llamado Sacco, los cuatro individuos esperaron en el interior de un coche previamente robado, la apertura del cierre por parte del guarda del establecimiento. Momentos después, el llamado Sacco, con un objeto contundente, saltaba la cerradura de la puerta de cristal, pasando a su interior tres de ellos, o sea Sacco, el «Daniel» y el «Michel» quedando a la espera en el interior del coche, Charles Philippe, alias «Lolo». Ya en el interior, el conocido por «Michel» con un bolso que portaba, se dirigió a una vitrina, guardando en aquel joyas, que según sus manifestaciones posteriores, pesaban unos 10 a 12 kilos mientras el «Daniel» y Sacco, al oír pasos, en el interior, de una persona, que era el guarda, se dirigieron hacia él lo golpearon y amordazaron atándole posteriormente.

El mismo día 19, Georges Patrac, telefónicamente, ponía en conocimiento de Michel André Hiernard, que tenía ya las joyas en su poder, queriendo de acuerdo para el lunes día 20 entrevistarse con Luis Porfirio, en Madrid para realizar la venta de las mismas.

### LAS JOYAS RECUPERADAS

EN UNA CUARTA PARTE

Las joyas sustraídas han sido recuperadas en una cuarta parte y puestas a disposición judicial en las diligencias tramitadas, en

**ARRIMADEROS PERFILUZ**

**DIELECTRO**

**DIELECTRO BALEAR, S.A.**

Plaza Cardenal Reig  
Telfs. 254240 al 44

FACILITAMOS COLOCACION

Lea «BALEARES»

# DERRUMBAMIENTO DE UNA IGLESIA, EN MEJICO, ANTES DE SER CONSAGRADA

## Quince personas resultaron muertas y cinco heridas graves

Guadalajara, (Méjico). 1. (Efe) Las autoridades judiciales han citado a los constructores de la iglesia de San Luis Gonzaga que se desplomó parcialmente el sábado, poco antes de su consagración causando la muerte a quince personas y heridas a otras cinco.

**ACCIDENTES DE FIN DE SEMANA EN EE.UU.**

Nueva York, 1. (Efe). — Cientos noventa y seis personas resultaron muertas y sesenta y tres heridas graves en los Estados Unidos durante las 102 horas que duró el fin de semana de Acción de Gracias, comenzó el pasado miércoles y finalizó el domingo a las 12 de la noche.

Milagrosamente se salvaron el Cardenal José Garibi Rivera; el Arzobispo Javier Nuño y otras jerarquías eclesásticas, que llegaron con retraso a la ceremonia religiosa.

De haber ocurrido un poco más tarde, el accidente se hubiese convertido en una verdadera catástrofe, ya que en el derrumbamiento ocurrió cuando los fieles en número superior al centenar se encontraban en el Atrio, esperando que el Párroco, Luis Cervantes, abriese el nuevo templo.

En total el número de muertos fue 856, con 696 en accidentes de carretera, 16 en accidentes aéreos y 79 en accidentes no especificados.

El Consejo Nacional de Seguridad en la Carretera había previsto que el número de muertes en las carreteras alcanzaría esta cifra aproximada de 800 personas, superando la cifra del pasado año en que perecieron 764 personas durante el período festivo.

## AYER, POR LA MAÑANA EN MAHON

# Un muerto, dos heridos graves y siete lesionados por choque de un autocar con un camión

Luctuoso accidente de circulación el registrado a primera hora de la mañana de ayer en la isla hermana de Menorca, que se vio rodeado de gran espectacularidad y aparato por las circunstancias concurrencias en el mismo. Colisionaron de frente un autocar ocupado por obreros de la construcción que se dirigían a su centro de trabajo y un camión de gran tonelaje. El trágico balance arrojaría el siguiente resultado: uno de los obreros muerto casi en el acto; siete más heridos de carácter leve y los conductores de ambos vehículos de pronóstico grave.

El tremendo accidente se produjo, como decimos anteriormente, a las siete de la mañana. En el kilómetro 17,600 de la carretera de Mahón a Ciudadela, término municipal de Mercadal.

Poco antes había salido de la capital de la isla el autocar matrícula B-501.572, conducido por Martín Matas Carreras, de 30 años de edad, casado, vecino de la capital, llevando a un grupo de obreros. El vehículo había sido contratado por la empresa constructora de un hotel que se levanta en Cala Santa Galdana para que trasladara allí a su personal, el que ocupaba el autocar, y seguir los trabajos propios.

El viaje, no resultaba muy cómodo. Azotaba la isla un viento fuerte y racheado y llovía intensamente. Tampoco resultaba fácil para el conductor cuando además de enfrentarse con los tales elementos, la calzada estaba resbaladiza por el agua caída.

Al aproximarse al punto de la colisión, el kilómetro 17,600, un tramo recto, se advirtió que en

sentido opuesto se aproximaba un camión, el que resultaría de matrícula PM-121.035 conducido por Gabriel Triay Galmés, de 34 años de edad, soltero, vecino de Mercadal. Y en el momento de iniciarse el cruce de ambos vehículos, se produjo la tremenda colisión. Chocaron de frente, en su respectiva mitad izquierda. Es decir, por los puestos que ocupaba cada conductor, uno contra el otro.

Ya puede suponer el lector el tremendo confusiónismo creado entre los obreros, pasajeros del autocar, al saltar estos despedidos de sus asientos como de inmediato por los lamentos de los heridos. Aquellos que resultaron más o menos ilesos, se aprestaron al auxilio de los más dañados. Bajo la intensa lluvia se procedió, en los otros vehículos que acertaban a pasar luego por el lugar del accidente, a la evacuación de todos, dando preferencia a los visiblemente en peor estado.

A medida que ingresaban en el Hospital de Mahón iban recibiendo la precisa asistencia médica. Poco se pudo hacer en favor del que sería identificado como Ramón Huescar Rodríguez, de 35 años de edad, casado, vecino de Alayor, ya que dejaba de existir momentos más tarde. Los citados conductores, cuyos estado se calificaron de pronóstico grave, quedaron internados en el mismo establecimiento clínico. Los otros heridos, siete el total, que precisaron de asistencia médica, pasarían más tarde a sus respectivos domicilios.

Instantes después de ocurrir el

accidente tuvo conocimiento mismo el Destacamento de Policía de la Guardia Civil, cuyas fuerzas se trasladaron al lugar del suceso con gran celeridad para intervenir con su propia eficacia tanto en la evacuación de los heridos, como en la regulación del tráfico como en instrucción del atestado correspondiente.

Tanto el autocar como el camión resultaron con desperfectos de mucha consideración, precisó retirarlos de la calzada para restablecer el tráfico.

Es difícil establecer los factores que originaron el accidente, vez los elementos influyentes, uno o en otro, o quizás en los dos conductores a la vez, ya que esa maniobra de cruzarse dos vehículos se realizaba normalmente.

Ni que decir tiene que el suceso causó gran impresión en toda la isla hermana y que el comentario general a lo largo del día.

**CONDUCTOR GRAVE**

Alrededor de las diez y media de la mañana de ayer, en el kilómetro 2.600 de la carretera de Montuiri a Porreras, el camión PM-111.961 conducido por el drés Obrador Garau, único conductor del mismo, fue a chocar con fuerza contra un prefabricado que se encontraba en el borde de la calzada, resultando herido de carácter grave.

En el lugar del accidente se te una curva y se consideró que ayer que quizá el accidente se debió a tomarla con velocidad superior a la recomendada en dicho punto.

## un nuevo servicio de

- Caja de Ahorros «Sagrada Familia» de Barcelona
- Caja de Ahorros Provincial de la Diputación de Gerona
- Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Lérida
- Caja de Ahorros Comarcal de Manlleu
- Caja de Ahorros de Manresa
- Caja de Ahorros Layetana-Mataró
- Caja de Ahorros del Panadés
- Caja de Ahorros de Sabadell
- Caja de Ahorros Provincial de Tarragona
- Caja de Ahorros y Monte de Piedad de las Baleares
- Caja de Ahorros de Tarrasa

## pidanos información

Don  con domicilio en

Población

Teléfono

desea recibir sin compromiso alguno por su parte información del

**Fondo Mediterráneo de Inversiones**

Plaza de Cataluña, 9, 3.º.

Teléfonos 222 30 00 - 222 30 46 - 222 75 31

BARCELONA - 2.

Autorizado por el Instituto de Crédito a Medio y Largo Plazo con el n.º 17.

perfil ranurado **KIMER**

para ESTANTERIAS metálicas desmontables



entrega inmediata

Llámenos al nº 22 54 22 y uno de nuestros agentes le visitará sin compromiso.

**FRANCISCO SALAS**  
Perez Galdós, 20 Entr.º  
Palma de Mallorca

# COMENZO LA «CUMBRE» EUROPEA EN LA HAYA

FRANCIA

## POMPIDOU COLOCA EL INGRESO DE INGLATERRA EN TERCER LUGAR, DE LAS PREFERENCIAS FRANCESAS

### Desánimo e irritación en Londres ante estas perspectivas

La Haya, 1. (Del enviado especial de Pyresa). — La Conferencia Cumbre Europea comenzó esta tarde a las tres y media en el Ridderzaal de La Haya. Antes de cerrarse la puerta del salón de los caballeros el Primer Ministro holandés pronunció una alocución en la que tras corteses palabras de bienvenida declaró que estimaba necesario hacer el balance de las realizaciones de la CEE y de examinar lo que es preciso hacer para que se alcancen los objetivos previstos en el Tratado de Roma. El sr. De Jong terminó diciendo: "Nosotros no debemos tomar aquí las decisiones que los Tratados confían a las instituciones europeas. Pero los Estados miembros tienen el deber de facilitar esta tarea a las instituciones además de las tareas que les son propias. Me parece útil que nos concentremos ahora sobre estas tareas y que mañana la Comisión ejecutiva pueda asistirnos en nuestros debates".

#### INTERVENCION DE

#### POMPIDOU

Tras esta introducción intervino el Presidente de la República francesa Georges Pompidou quien aludió a que la opinión pública esperaba que esta reunión constituyese un nuevo punto de partida. Tras referirse al triptico europeo, acabar la

Comunidad, consolidarla y ampliarla señaló el Sr. Pompidou que el estudio de este triptico dependía de como se contestase a una única y sola pregunta: ¿Estamos decididos a proseguir la construcción de la Comunidad Europea?

Continuar esta obra significa para el Presidente francés:

1. — Que lo que se ha hecho hasta el presente debe ser preservado celosamente y que la evolución de la CEE debe producirse en los plazos fijados, incluyendo en ellos este instrumento comunitario que es la Reglamentación Financiera de la Política Agrícola.

2. — Que se debe trabajar en el desarrollo y consolidación de la acción comunitaria y de manera especial logrando la convergencia de las políticas económicas y monetarias. Sobre ambos puntos el Sr. Pompidou anunció que haría sendas propuestas

3. — En cuanto a la demanda de adhesión de Gran Bretaña y de los otros tres países candidatos Pompidou estimó que la cuestión debe abordarse con un espíritu positivo pero sin perder de vista los intereses de la Comunidad y de sus miembros, y por consiguiente que estas negociaciones deben prepararse por "los seis" a fin de definir una posición comunitaria para que se lleven a cabo en nombre de la Comunidad y con su espíritu.

Al discurso de Pompidou siguió el del Canciller Willy Brandt quien entre otras cosas declaró que el Parlamento alemán y la opinión pública de su país esperaban que no regresaría de la cumbre sin soluciones concretas sobre la ampliación de la Comunidad.

Refiriéndose a los problemas de la CEE el Canciller declaró que su Gobierno estaba dispuesto a seguir la vía de la unión económica y monetaria de acuerdo con un plan que debería adoptarse el próximo año.

Se refirió igualmente a la política científica y tecnológica proponiendo igualmente reforzar los métodos de trabajo del Consejo de Ministros. En cuanto al paso al período definitivo de la CEE, el Canciller subrayó la importancia de la financiación agrícola reafirmando la adhesión alemana al principio de la solidaridad europea aunque añadiendo la atención especial que requiere en este momento el problema de los excedentes agrícolas. Brandt concluyó afirmando que a los Gobiernos les toca decidir entre un paso decidido ha-

cia adelante o una crisis peligrosa. POR ULTIMO

#### MARIANO RUMOR

El último orador de esta sesión fue el Jefe del Gobierno italiano Mariano Rumor que se refirió especialmente a una ampliación de la CEE como una tarea urgente precisando que en su opinión a fines del mes de Marzo deben abrirse las negociaciones con Inglaterra.

Tras estos discursos siguió un debate animado. La impresión es solo moderadamente optimista y como agrídulce todavía. Acaso mañana cambien las perspectivas, pero el discurso de Pompidou lleva como es clásico en los franceses este "si" condicional que tantas veces conduce a los "peros" Hay que esperar a mañana. REACCION EN

#### INGLATERRA

Londres, 1. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio Castro). — "Todos los pronósticos que se habían trazado sobre esta reunión han resultado falsos", comentó esta noche la B.B.C. sobre la primera sesión de la "pequeña Europa" en La Haya.

La irritación británica, por la actitud francesa es palpable: M Pompidou — insistía la B.B.C. — ha mantenido "una reserva siniestra" sobre la entrada de Inglaterra en el Mercado Común. Y la esperanza se ha convertido fulminantemente en temor, las impetuosas interpelaciones del

Canciller alemán al Presidente francés pueden desembocar en una confrontación franco-germana. De ser así no hay aquí la menor duda de que Inglaterra pagaría los platos rotos.

#### PRONOSTICOS

Hasta los más pesimistas creían en Londres que Francia iba a aceptar el que fuese colocado como tema prioritario el ingreso de Inglaterra en el Mercado Común. Aquí circulan varios calendarios que establecen la fecha de ingreso, nadie coloca esa fecha más allá de 1974. Y el comienzo de las negociaciones en la próxima Primavera.

Es pronto para concluir que todos estos planes han rodado por tierra. Pero son los mismos ingleses quienes sacan esa conclusión y rompen esta noche los almanaques

Aunque en Londres se afirma que Bonn tiene la llave del ingreso británico, los hechos demuestran que Francia dispone por lo menos de un sólido cerrojo.

Francia tiene otras prioridades que la entrada de Inglaterra, y ha demostrado además poseer buena memoria.

Está el problema de la agricultura, auténtica vaca sagrada para París a la hora de las prioridades. Y están las razones que aduce, De Gaulle en sus anteriores negativas —por las que consideraba no realizable el ingreso británico— para demostrar esa buena memoria.

A su debida hora los ingleses reconocieron que De Gaulle tenía razón en sus negativas.

Aunque esta noche se rebelen, ellos bien saben que "las razones del General" —sistema de agricultura; libra esterlina como moneda de reserva internacional, y tratados especiales con la Commonwealth— siguen en pie como problemas; como un peso muerto que podría hundir la nave del Mercado Común.

Tal vez por eso M. Pompidou no ha creído necesario ser más explícito, como le pedía Willy Brandt.

## REANUDACION DE LAS CONVERSACIONES ESPAÑA - MERCADO COMUN

### LA IMPRESION ES QUE SE LLEVARAN A BUEN RITMO

#### UNA DELEGACION DE LA ORGANIZACION SINDICAL SALE PARA BRUSELAS

Bruselas, 1. (Del corresponsal de Pyresa, Ignacio María Sanuy). Esta tarde a las cuatro y media se iniciaron en la sede de la Comisión de las Comunidades Europeas, las reuniones entre la Delegación española y del Mercado Común, que son las segundas después de la aprobación del nuevo mandato.

Previa a esta reunión la Delegación comunitaria y los representantes de los seis países de la CEE estuvieron reunidos durante la mañana para concretar sus posiciones.

La delegación de la CEE, estaba presidida por el señor de Kergorlay, por encontrarse ausente el Director General de Relaciones Exteriores que está en La Haya acompañando al Presidente Rey en la conferencia Cumbre Europea. Y la delegación española por nuestro Embajador, don Alberto Ullastres.

La sesión se ha iniciado con la intervención de la Delegación comunitaria que ha dado su punto de vista sobre las posiciones españolas sostenidas en la anterior reunión, aunque en seguida ha tomado la forma de un diálogo en que han comenzado a debatirse las alternativas finales de la negociación.

La discreción ha sido esta vez la regla de oro que todos han guardado escrupulosamente, aunque la impresión que existe es que de estos cuatro días de reunión ha de salir prácticamente definidas y perfiladas las bases de lo que constituirá nuestro acuerdo preferencial con la Comunidad Económica Europea. Se desea en medios próximos a la Comisión que no sea preciso recurrir a un tercer mandato y como ya se dijo en otra ocasión se confía que para finales de año esté todo a punto para pasar a la fase de redacción del acuerdo ya que se teme que toda demora podría repercutir en el calendario ya que el año próximo las actividades de la CEE y en especial las que se prevén en el marco de la ampliación de la Comunidad, podrían producir un retraso en nuestra negociación, re- de nuevo el martes por la tarde.

#### DELEGACION SINDICAL A BRUSELAS

Madrid 1. (Pyresa). — Como consecuencia de la reunión que, presidida por los señores Ministros de Asuntos Exteriores y de la Organización Sindical, se celebró días pasados en la Sede Central de los Sindicatos tendiente a lograr una política realista de coordinación y defensa de intereses generales, ha salido para Bruselas una delegación de la Organización Sindical. El objeto de su viaje es el de informar asesorar y auxiliar en todo lo posible a la comisión española que preside el Embajador don Alberto Ullastres, negociadora con la Comunidad Económica Europea.

La delegación está integrada por los empresarios señores Miro Burunat, Agü Bembemiste y Montólu, el representante obrero señor Maquedá y los economistas señores Linao, por la Vicesecretaría Nacional de Ordenación Económica, y Del Olmo Parra, por la de Ordenación Social.

Durante los días primero al cuarto de diciembre se reanudarán las negociaciones y, en un momento verdadero decisivo para la redacción del acuerdo preferencial España - Mercado Común informativa y el asesoramiento de elementos representativos de las fuerzas del trabajo y la producción que están integradas en los Sindicatos españoles.

Paralelamente la Organización Sindical, para seguir el camino de estrecha colaboración, estudiará en estos mismos días del uno al cuatro, un informe presentado por sus técnicos, a la reunión que presidirá por el Secretario General señor Martín Villa, está convocada para el próximo día 2 en la Casa Sindical. A ella asistirán los Presidentes de los Sindicatos Nacionales y los de las Juntas Centrales de las Secciones Económicas y Sociales de la Organización.

### CONSTERNACION Y ESTUPOR EN EE.UU.

## NUEVOS RELATOS DE LA MATANZA DE SONGMY

#### RELACION SOBRE LA COMPRA DEL APOYO INTERNACIONAL A EE.UU. EN EL VIETNAM

(Viene de la primera página)

Es evidente que la inhumanidad del hombre para con el hombre no es monopolio americano. Ninguna nación está libre de este pecado. Pero a diferencia de otros pueblos, el americano ha querido vivir en la ilusión de que su nación compendia las mejores virtudes de la humanidad al punto —y en ello se diferencia radicalmente de otros hombres— que ha creído sinceramente que debe presentarse como ejemplo digno de emulación a los demás países del Planeta. El terrible despertar producido por las noticias de la matanza de Songmy lo afecta tanto más profundamente cuanto que —como también subraya Russell Baker —durante casi 25 años hemos tratado de persuadir a los alemanes que tenían la obligación de expiar por haberse comportado de 1933 a 1945 como seres moralmente inferiores a nosotros. Ahora que el mundo vuelve a hablar de los procesos de Nuremberg, que recuerda trágicos acontecimientos como los ocurridos en Lidice, América se pregunta si a su vez se le exigirá una expiación. Su respuesta es categóricamente negativa. Y es lógico que así sea. Pero por primera vez parece comprender que no hay sólo pajás en los ojos ajenos.

#### CONFUSION Y PERPLEJIDAD

Lo que predomina hoy junto a la emoción y al horror es un sentimiento de confusión: La impresión de que tal vez no sólo hayan sido engañados por sus autoridades, sino sobre todo también, de que hayan resultado víctimas de un deliberado aun cuando tal vez inconsciente esfuerzo de autoengaño. Reflejan estos sentimientos explicaciones como la siguiente, hecha por el Capellán de la división a la que pertenecía la tropa que destruyó Songmy, el Teniente Coronel James E. Shaw quien dice: «Deberíamos estar orgullosos de nuestro país pues los reglamentos de las divisiones americanas en lo que atañe a la conducta en los encuentros con el enemigo están basados en las tradiciones y la moral judeo-cristiana, contrariamente a lo que sucede con el adversario». Un comandante del Estado Mayor aclara por su parte: «Nos encontramos en guerra incluso con niños de diez años de edad. Tal vez no sea ello humanitario, pero así es».

Es evidente que la opinión pública americana duda ahora de que «así deba ser»: Que se pregunta si sus actos de guerra están realmente inspirados en las nobles tradiciones cristianas. A su duda se añade hoy el hecho de que unas revelaciones facilitadas en las últimas horas por fuentes del Congreso indican que el Presidente Johnson tuvo que ofrecer mil millones de dólares al Gobierno de Bangkok para obtener el envío de una división thailandesa al Vietnam, noticias que complementan otras publicadas hace pocos días y por las que la opinión pública aprendió que la administración johnsoniana también había entregado 38 millones de dólares al Gobierno filipino para obtener el envío de un exiguo número de fuerzas no-combatientes al Vietnam. Estas revelaciones han asestado un golpe más a la moral de quienes han creído que la intervención americana en Vietnam no era sólo necesaria para «defender la libertad de un pueblo», sino que también estuvieron convencidos de que idéntico criterio abrigaban otros países del mundo, demostrándolo su propia participación en el conflicto. Incansablemente, el Presidente Johnson y el Ministro Rusk ilustraron esta tesis al insistir en que, junto a los 550.000 hombres del cuerpo expedicionario americano, luchaban contingentes sur-coreanos (50.000 hombres totalmente pagados por Estados Unidos), filipinos (2.200), australianos (8.000) y neozelandeses (500). Con Songmy y estas últimas revelaciones se desplomán todas estas ilusiones.

\*\*\*\*\*

LE GARANTIZAMOS QUE POR MEDIO DEL TRATAMIENTO S. R. T. \* EN MENOS DE UNA HORA

**PERDI 10 CMS. EN EL TALLE EN UN DIA**

Este éxito lo he conseguido exclusivamente por medio del método rápidamente eficaz S R T \* en 35 minutos. Aseguro que estos datos son verdaderos. Sra. N. Glover — 119 Lake Road — Blackburn — Victoria.



DESDE LA MEDIDA DE CONFECCION 50 A LA MEDIDA DE CONFECCION 42

**ESTA OFERTA SOLO SE LA PUEDE HACER BRIGITTE DE BERCY**

Con licencia exclusiva el instituto de adelgazamiento Brigitte de Bercy de Palma es la única instalación en España que puede conseguir una silueta como se observa en las fotografías anteriores por medio de S. R. T. \* El primer tratamiento de S. R. T. \* demuestra sus resultados después de pocas visitas.

\* S. R. T. Silhouette Reduction Therapy es un método patentado en todo el mundo S. R. T. no puede ser imitado. Sus éxitos son sorprendentes. No necesita Vd. tabletas ni aparatos costosos ni rígidas curas de dieta. Los éxitos de este nuevo método parecen increíbles y sin embargo todos han sido probados. Hasta ahora toda mujer que se ha sometido a este método ha tenido éxito. ¡Sin excepción!

**GARANTIA**

Garantizamos la devolución de su dinero en el caso de que Vd. no pierda los centímetros superfluos que desea perder.

Este es el éxito sensacional. Desde que Brigitte de Bercy llegó a Europa hace algunos meses miles de mujeres han perdido 15, 20 ó 25 centímetros. En la semana siguiente volverán a estar más delgadas. ¿Quiere Vd también? Si tiene Vd. algún problema con su silueta (no importa si es o no grave) teleffonéenos inmediatamente. Hoy mismo. Porque Brigitte de Bercy le puede ayudar.

**OFERTA ESPECIAL NAVIDAD**

Nuestra especialista hará sin compromiso alguno a las primeras 50 señoras que telefonéen al 21 78 64, o que se presenten, un ANALISIS GRATUITO de su silueta, y además como oferta especial de Navidad, éstas primeras 50 señoras podrán beneficiarse con un DESCUENTO EXCEPCIONAL del 20%

Bigitte de Bercy

Avda. General Primo de Rivera, 35, entlo. Abierto de 9 a 9 noche y sábados de 9 a 2 21 78 64

\*\*\*\*\*

## «AMERICA»

COMPANIA GENERAL DE CAPITALIZACION, S.A.  
Plaza de Cánovas, 4. - MADRID (14)  
NOVIEMBRE DE 1969

P. C. H. N. A. A. N. Y. C. L. R. C.  
N. M. B. T. Y. R. Y. R. J. K. Y. C.  
Y. Y. C. Y. R. J. K. Y. C.

Capital pagado por amortización hasta la fecha: 46.472.315 pesetas.

# LOS INGLESES INDIGNADOS CONTRA LOS PARQUIMETROS

**Muchos destrozan los contadores sin tener en cuenta el beneficio que ha supuesto para el tráfico**

Londres, 1. (Del corresponsal de Pyresa, Antonio Castro). — Primero la zona verde, luego el peatón y por último el coche. Este es el orden jerárquico en Inglaterra. Hasta hoy se mantiene la precedencia, y nada indica que vaya a ser alterada en un futuro inmediato.

Si hacen falta aparcamientos se recurre a los subterráneos. Aunque el número de familias que renuncian al pequeño jardín de sus casas para convertirlo en un garaje es cada vez más elevado.

Uno de los sistemas más eficaces para mantener tráfico fluido y obligar a los usuarios de automóviles a que se lo piensen dos veces antes de sentirse al volante es el de los parquímetros.

El parquímetero es una máquina —«diabólica» a juicio de los automovilistas— del tamaño de un contador de electricidad, apoyada en un poste de acero poco más de un metro de alto. Junto a la máquina hay trazado un espacio para aparcar. El parquímetero señala dos unidades de tiempo: A cuarto de hora cada una en las zonas céntricas, a media hora o una hora en el resto.

Así que Vd. llega allí con su coche y coloca una moneda de seis peniques en la máquina (cerca de cinco pesetas). Tiene para una «unidad». Puede echar hasta dos monedas.

Transcurrido el tiempo, la maquinilla señala rojo: multa.

Y como para cuarenta máquinas hay un vigilante de tráfico, apenas asoma el rojo ya está escrita la multa.

No hay reclamación. Ni posibilidad de echar más monedas para que la máquina «regrese»: El vigilante de tráfico toma nota de cada matrícula y del tiempo que cada automóvil está allí.

Así que ¿sistemas de defensa? No pagar la multa. La policía carece aquí de poderes para llevar la cosa al embargo si es preciso.

Immediatamente se pone en marcha un sistema burocrático ruinoso: El conductor multado recibe un formulario, luego otro; luego, una visita de la policía y otra. El asunto se pone que no queda más remedio: O pasar o aquantar llamada tras llamada de la policía.

Y la burocracia es cara. Como los sueldos de los policías dedicados a visitar a los morosos. He aquí

un dato: los parquímetros han producido 2.210 millones de pesetas. Los gastos de burocracia, policía y manutención de esas máquinas totalizaron casi las tres cuartas partes del ingreso, para dejar un beneficio limpio de polvo y paja de 680 millones de pesetas.

Si las multas pendientes hubieran podido ser cobradas el beneficio sería algo así como siete veces superior.

Es curioso y merece por ello reseña. Tan tolerantes con sus paisanos, los policías británicos no pasan una a los extranjeros. Me explicaré: Extranjero que sea multado a cuenta de Parquímetero (y de otras infracciones de tráfico) extranjero que se encuentra la multa en el puerto de embarque al salir de la isla.

—Este automóvil no puede salir de aquí hasta que no pague Vd. las cinco libras de multa que le fueron impuestas el día tal —le dijeron a un amigo mío cuando se disponía a subir en su coche al ferry de Dover. Y pagó, claro.

## LA VENGANZA

En mi distrito hay unos 600 parquímetros. El encargado de los vigilantes de tráfico me dijo que cada semana hay averías unas seis de estas máquinas.

—Las averías se deben a acciones reprobables de miembros del público descontentos con los parquímetros», fue la explicación oficial que obtuve al insistir sobre el tema.

Los gamberros no suelen hacer con los parquímetros lo que con los teléfonos públicos: descerejar el depósito de monedas. Simplemente le arrean un golpe y la máquina se queda parada. (Cada parquímetero cuesta en fábrica unas 1.700 pesetas y «recoge» al día algo más de treinta diros con un poco de suerte. Otro capítulo que carga a los gastos).

Otros meten por la ranura monedas extranjeras, o trozos de metal cortados al diámetro de seis peniques. Se ha dado el caso, de un gamberro que como en una subasta de material de guerra llevaba unas pinzas enormes para cortar tubos de acero: Con su furgoneta fue recorriendo varias zonas de parquímetros.

La maquinilla tiene sus ventajas. Por lo pronto, el tráfico ha experimentado un 16 por ciento de fluidez. Y el dinero que queda de beneficio será invertido por los Ayuntamientos en construir aparcamientos subterráneos.

# EL EQUIPO DE PELOTA NACIONAL BALEARES, CAMPEON DE ESPAÑA PASADO AÑO, PONE EN JUEGO SU TITULO

**Lo que nos dijo el Presidente de la Federación Balear de Pelota, nuestro buen amigo Horacio de Eguía nos ha comunicado que el equipo repre-**

sentativo de Baleares en categoría de Juveniles sale a Bilbao al objeto de poner en juego el título de Campeón Nacional que conquistaron tan recientemente la temporada pasada.

Este año —nos ha dicho el presidente de aquellos juveniles— el equipo que salga del equipo de edad. No obstante, el equipo que desplazamos a Bilbao será el que esperamos una buena clasificación.

Los muchachos que representarán a Baleares en esta ocasión serán los siguientes:

Cristóbal Ortiz Portela II, Matías Barceló Riera, y como suplente Alvaro Záñez Moro.

Les acompaña el Vicepresidente de la Federación D. Benigno García Vidal y los porteros que han de intervenir son: D. 7. Primer partido: final Castilla - Vizcaya y D. 8. Partidos finales de Guipúzcoa.

Día 8. Partidos finales de vencedores del día siete.

Los partidos se disputarán en la cancha del C. D. Bilbao.

Ni que decir tenemos que seamos a nuestros representantes mucha suerte y que puedan regresar habiendo revalidado el título.

El Presidente de la Federación amigo Horacio de Eguía nos ha comunicado que el equipo repre-

sentativo de Baleares en categoría de Juveniles sale a Bilbao al objeto de poner en juego el título de Campeón Nacional que conquistaron tan recientemente la temporada pasada.

Este año —nos ha dicho el presidente de aquellos juveniles— el equipo que salga del equipo de edad. No obstante, el equipo que desplazamos a Bilbao será el que esperamos una buena clasificación.

Los muchachos que representarán a Baleares en esta ocasión serán los siguientes:

Cristóbal Ortiz Portela II, Matías Barceló Riera, y como suplente Alvaro Záñez Moro.

Les acompaña el Vicepresidente de la Federación D. Benigno García Vidal y los porteros que han de intervenir son: D. 7. Primer partido: final Castilla - Vizcaya y D. 8. Partidos finales de Guipúzcoa.

Día 8. Partidos finales de vencedores del día siete.

Los partidos se disputarán en la cancha del C. D. Bilbao.

Ni que decir tenemos que seamos a nuestros representantes mucha suerte y que puedan regresar habiendo revalidado el título.

El Presidente de la Federación amigo Horacio de Eguía nos ha comunicado que el equipo repre-

sentativo de Baleares en categoría de Juveniles sale a Bilbao al objeto de poner en juego el título de Campeón Nacional que conquistaron tan recientemente la temporada pasada.

Este año —nos ha dicho el presidente de aquellos juveniles— el equipo que salga del equipo de edad. No obstante, el equipo que desplazamos a Bilbao será el que esperamos una buena clasificación.

Los muchachos que representarán a Baleares en esta ocasión serán los siguientes:

Cristóbal Ortiz Portela II, Matías Barceló Riera, y como suplente Alvaro Záñez Moro.

Les acompaña el Vicepresidente de la Federación D. Benigno García Vidal y los porteros que han de intervenir son: D. 7. Primer partido: final Castilla - Vizcaya y D. 8. Partidos finales de Guipúzcoa.

Día 8. Partidos finales de vencedores del día siete.

Los partidos se disputarán en la cancha del C. D. Bilbao.

Ni que decir tenemos que seamos a nuestros representantes mucha suerte y que puedan regresar habiendo revalidado el título.

El Presidente de la Federación amigo Horacio de Eguía nos ha comunicado que el equipo repre-

sentativo de Baleares en categoría de Juveniles sale a Bilbao al objeto de poner en juego el título de Campeón Nacional que conquistaron tan recientemente la temporada pasada.

Este año —nos ha dicho el presidente de aquellos juveniles— el equipo que salga del equipo de edad. No obstante, el equipo que desplazamos a Bilbao será el que esperamos una buena clasificación.

Los muchachos que representarán a Baleares en esta ocasión serán los siguientes:

Cristóbal Ortiz Portela II, Matías Barceló Riera, y como suplente Alvaro Záñez Moro.

Les acompaña el Vicepresidente de la Federación D. Benigno García Vidal y los porteros que han de intervenir son: D. 7. Primer partido: final Castilla - Vizcaya y D. 8. Partidos finales de Guipúzcoa.

Día 8. Partidos finales de vencedores del día siete.

Los partidos se disputarán en la cancha del C. D. Bilbao.

Ni que decir tenemos que seamos a nuestros representantes mucha suerte y que puedan regresar habiendo revalidado el título.

El Presidente de la Federación amigo Horacio de Eguía nos ha comunicado que el equipo repre-

sentativo de Baleares en categoría de Juveniles sale a Bilbao al objeto de poner en juego el título de Campeón Nacional que conquistaron tan recientemente la temporada pasada.

Este año —nos ha dicho el presidente de aquellos juveniles— el equipo que salga del equipo de edad. No obstante, el equipo que desplazamos a Bilbao será el que esperamos una buena clasificación.

Los muchachos que representarán a Baleares en esta ocasión serán los siguientes:

Cristóbal Ortiz Portela II, Matías Barceló Riera, y como suplente Alvaro Záñez Moro.

Les acompaña el Vicepresidente de la Federación D. Benigno García Vidal y los porteros que han de intervenir son: D. 7. Primer partido: final Castilla - Vizcaya y D. 8. Partidos finales de Guipúzcoa.

Día 8. Partidos finales de vencedores del día siete.

Los partidos se disputarán en la cancha del C. D. Bilbao.

Ni que decir tenemos que seamos a nuestros representantes mucha suerte y que puedan regresar habiendo revalidado el título.

El Presidente de la Federación amigo Horacio de Eguía nos ha comunicado que el equipo repre-

sentativo de Baleares en categoría de Juveniles sale a Bilbao al objeto de poner en juego el título de Campeón Nacional que conquistaron tan recientemente la temporada pasada.

Este año —nos ha dicho el presidente de aquellos juveniles— el equipo que salga del equipo de edad. No obstante, el equipo que desplazamos a Bilbao será el que esperamos una buena clasificación.

Los muchachos que representarán a Baleares en esta ocasión serán los siguientes:

Cristóbal Ortiz Portela II, Matías Barceló Riera, y como suplente Alvaro Záñez Moro.

Les acompaña el Vicepresidente de la Federación D. Benigno García Vidal y los porteros que han de intervenir son: D. 7. Primer partido: final Castilla - Vizcaya y D. 8. Partidos finales de Guipúzcoa.

Día 8. Partidos finales de vencedores del día siete.

Los partidos se disputarán en la cancha del C. D. Bilbao.

Ni que decir tenemos que seamos a nuestros representantes mucha suerte y que puedan regresar habiendo revalidado el título.

El Presidente de la Federación amigo Horacio de Eguía nos ha comunicado que el equipo repre-

sentativo de Baleares en categoría de Juveniles sale a Bilbao al objeto de poner en juego el título de Campeón Nacional que conquistaron tan recientemente la temporada pasada.

Este año —nos ha dicho el presidente de aquellos juveniles— el equipo que salga del equipo de edad. No obstante, el equipo que desplazamos a Bilbao será el que esperamos una buena clasificación.

Los muchachos que representarán a Baleares en esta ocasión serán los siguientes:

Cristóbal Ortiz Portela II, Matías Barceló Riera, y como suplente Alvaro Záñez Moro.

Les acompaña el Vicepresidente de la Federación D. Benigno García Vidal y los porteros que han de intervenir son: D. 7. Primer partido: final Castilla - Vizcaya y D. 8. Partidos finales de Guipúzcoa.

Día 8. Partidos finales de vencedores del día siete.

Los partidos se disputarán en la cancha del C. D. Bilbao.

Ni que decir tenemos que seamos a nuestros representantes mucha suerte y que puedan regresar habiendo revalidado el título.

El Presidente de la Federación amigo Horacio de Eguía nos ha comunicado que el equipo repre-

sentativo de Baleares en categoría de Juveniles sale a Bilbao al objeto de poner en juego el título de Campeón Nacional que conquistaron tan recientemente la temporada pasada.

Este año —nos ha dicho el presidente de aquellos juveniles— el equipo que salga del equipo de edad. No obstante, el equipo que desplazamos a Bilbao será el que esperamos una buena clasificación.

Los muchachos que representarán a Baleares en esta ocasión serán los siguientes:

Cristóbal Ortiz Portela II, Matías Barceló Riera, y como suplente Alvaro Záñez Moro.

Les acompaña el Vicepresidente de la Federación D. Benigno García Vidal y los porteros que han de intervenir son: D. 7. Primer partido: final Castilla - Vizcaya y D. 8. Partidos finales de Guipúzcoa.

Día 8. Partidos finales de vencedores del día siete.

Los partidos se disputarán en la cancha del C. D. Bilbao.

Ni que decir tenemos que seamos a nuestros representantes mucha suerte y que puedan regresar habiendo revalidado el título.

El Presidente de la Federación amigo Horacio de Eguía nos ha comunicado que el equipo repre-

sentativo de Baleares en categoría de Juveniles sale a Bilbao al objeto de poner en juego el título de Campeón Nacional que conquistaron tan recientemente la temporada pasada.

Este año —nos ha dicho el presidente de aquellos juveniles— el equipo que salga del equipo de edad. No obstante, el equipo que desplazamos a Bilbao será el que esperamos una buena clasificación.

Los muchachos que representarán a Baleares en esta ocasión serán los siguientes:

Cristóbal Ortiz Portela II, Matías Barceló Riera, y como suplente Alvaro Záñez Moro.

Les acompaña el Vicepresidente de la Federación D. Benigno García Vidal y los porteros que han de intervenir son: D. 7. Primer partido: final Castilla - Vizcaya y D. 8. Partidos finales de Guipúzcoa.

Día 8. Partidos finales de vencedores del día siete.

Los partidos se disputarán en la cancha del C. D. Bilbao.

Ni que decir tenemos que seamos a nuestros representantes mucha suerte y que puedan regresar habiendo revalidado el título.

El Presidente de la Federación amigo Horacio de Eguía nos ha comunicado que el equipo repre-

sentativo de Baleares en categoría de Juveniles sale a Bilbao al objeto de poner en juego el título de Campeón Nacional que conquistaron tan recientemente la temporada pasada.

Este año —nos ha dicho el presidente de aquellos juveniles— el equipo que salga del equipo de edad. No obstante, el equipo que desplazamos a Bilbao será el que esperamos una buena clasificación.

Los muchachos que representarán a Baleares en esta ocasión serán los siguientes:

Cristóbal Ortiz Portela II, Matías Barceló Riera, y como suplente Alvaro Záñez Moro.

Les acompaña el Vicepresidente de la Federación D. Benigno García Vidal y los porteros que han de intervenir son: D. 7. Primer partido: final Castilla - Vizcaya y D. 8. Partidos finales de Guipúzcoa.

Día 8. Partidos finales de vencedores del día siete.

Los partidos se disputarán en la cancha del C. D. Bilbao.

Ni que decir tenemos que seamos a nuestros representantes mucha suerte y que puedan regresar habiendo revalidado el título.

El Presidente de la Federación amigo Horacio de Eguía nos ha comunicado que el equipo repre-

sentativo de Baleares en categoría de Juveniles sale a Bilbao al objeto de poner en juego el título de Campeón Nacional que conquistaron tan recientemente la temporada pasada.

Este año —nos ha dicho el presidente de aquellos juveniles— el equipo que salga del equipo de edad. No obstante, el equipo que desplazamos a Bilbao será el que esperamos una buena clasificación.

Los muchachos que representarán a Baleares en esta ocasión serán los siguientes:

Cristóbal Ortiz Portela II, Matías Barceló Riera, y como suplente Alvaro Záñez Moro.

Les acompaña el Vicepresidente de la Federación D. Benigno García Vidal y los porteros que han de intervenir son: D. 7. Primer partido: final Castilla - Vizcaya y D. 8. Partidos finales de Guipúzcoa.

Día 8. Partidos finales de vencedores del día siete.

Los partidos se disputarán en la cancha del C. D. Bilbao.

Ni que decir tenemos que seamos a nuestros representantes mucha suerte y que puedan regresar habiendo revalidado el título.

El Presidente de la Federación amigo Horacio de Eguía nos ha comunicado que el equipo repre-

sentativo de Baleares en categoría de Juveniles sale a Bilbao al objeto de poner en juego el título de Campeón Nacional que conquistaron tan recientemente la temporada pasada.

Este año —nos ha dicho el presidente de aquellos juveniles— el equipo que salga del equipo de edad. No obstante, el equipo que desplazamos a Bilbao será el que esperamos una buena clasificación.

Los muchachos que representarán a Baleares en esta ocasión serán los siguientes:

Cristóbal Ortiz Portela II, Matías Barceló Riera, y como suplente Alvaro Záñez Moro.

Les acompaña el Vicepresidente de la Federación D. Benigno García Vidal y los porteros que han de intervenir son: D. 7. Primer partido: final Castilla - Vizcaya y D. 8. Partidos finales de Guipúzcoa.

Día 8. Partidos finales de vencedores del día siete.

Los partidos se disputarán en la cancha del C. D. Bilbao.

Ni que decir tenemos que seamos a nuestros representantes mucha suerte y que puedan regresar habiendo revalidado el título.

El Presidente de la Federación amigo Horacio de Eguía nos ha comunicado que el equipo repre-

sentativo de Baleares en categoría de Juveniles sale a Bilbao al objeto de poner en juego el título de Campeón Nacional que conquistaron tan recientemente la temporada pasada.

Este año —nos ha dicho el presidente de aquellos juveniles— el equipo que salga del equipo de edad. No obstante, el equipo que desplazamos a Bilbao será el que esperamos una buena clasificación.

Los muchachos que representarán a Baleares en esta ocasión serán los siguientes:

Cristóbal Ortiz Portela II, Matías Barceló Riera, y como suplente Alvaro Záñez Moro.

Les acompaña el Vicepresidente de la Federación D. Benigno García Vidal y los porteros que han de intervenir son: D. 7. Primer partido: final Castilla - Vizcaya y D. 8. Partidos finales de Guipúzcoa.

Día 8. Partidos finales de vencedores del día siete.

Los partidos se disputarán en la cancha del C. D. Bilbao.

Ni que decir tenemos que seamos a nuestros representantes mucha suerte y que puedan regresar habiendo revalidado el título.

El Presidente de la Federación amigo Horacio de Eguía nos ha comunicado que el equipo repre-

sentativo de Baleares en categoría de Juveniles sale a Bilbao al objeto de poner en juego el título de Campeón Nacional que conquistaron tan recientemente la temporada pasada.

Este año —nos ha dicho el presidente de aquellos juveniles— el equipo que salga del equipo de edad. No obstante, el equipo que desplazamos a Bilbao será el que esperamos una buena clasificación.

Los muchachos que representarán a Baleares en esta ocasión serán los siguientes:

Cristóbal Ortiz Portela II, Matías Barceló Riera, y como suplente Alvaro Záñez Moro.

Les acompaña el Vicepresidente de la Federación D. Benigno García Vidal y los porteros que han de intervenir son: D. 7. Primer partido: final Castilla - Vizcaya y D. 8. Partidos finales de Guipúzcoa.

Día 8. Partidos finales de vencedores del día siete.

Los partidos se disputarán en la cancha del C. D. Bilbao.

Ni que decir tenemos que seamos a nuestros representantes mucha suerte y que puedan regresar habiendo revalidado el título.

El Presidente de la Federación amigo Horacio de Eguía nos ha comunicado que el equipo repre-

sentativo de Baleares en categoría de Juveniles sale a Bilbao al objeto de poner en juego el título de Campeón Nacional que conquistaron tan recientemente la temporada pasada.

Este año —nos ha dicho el presidente de aquellos juveniles— el equipo que salga del equipo de edad. No obstante, el equipo que desplazamos a Bilbao será el que esperamos una buena clasificación.

Los muchachos que representarán a Baleares en esta ocasión serán los siguientes:

Cristóbal Ortiz Portela II, Matías Barceló Riera, y como suplente Alvaro Záñez Moro.

Les acompaña el Vicepresidente de la Federación D. Benigno García Vidal y los porteros que han de intervenir son: D. 7. Primer partido: final Castilla - Vizcaya y D. 8. Partidos finales de Guipúzcoa.

Día 8. Partidos finales de vencedores del día siete.

Los partidos se disputarán en la cancha del C. D. Bilbao.

Ni que decir tenemos que seamos a nuestros representantes mucha suerte y que puedan regresar habiendo revalidado el título.

El Presidente de la Federación amigo Horacio de Eguía nos ha comunicado que el equipo repre-

sentativo de Baleares en categoría de Juveniles sale a Bilbao al objeto de poner en juego el título de Campeón Nacional que conquistaron tan recientemente la temporada pasada.

Este año —nos ha dicho el presidente de aquellos juveniles— el equipo que salga del equipo de edad. No obstante, el equipo que desplazamos a Bilbao será el que esperamos una buena clasificación.

Los muchachos que representarán a Baleares en esta ocasión serán los siguientes:

Cristóbal Ortiz Portela II, Matías Barceló Riera, y como suplente Alvaro Záñez Moro.

Les acompaña el Vicepresidente de la Federación D. Benigno García Vidal y los porteros que han de intervenir son: D. 7. Primer partido: final Castilla - Vizcaya y D. 8. Partidos finales de Guipúzcoa.

Día 8. Partidos finales de vencedores del día siete.

Los partidos se disputarán en la cancha del C. D. Bilbao.

Ni que decir tenemos que seamos a nuestros representantes mucha suerte y que puedan regresar habiendo revalidado el título.

El Presidente de la Federación amigo Horacio de Eguía nos ha comunicado que el equipo repre-

sentativo de Baleares en categoría de Juveniles sale a Bilbao al objeto de poner en juego el título de Campeón Nacional que conquistaron tan recientemente la temporada pasada.

Este año —nos ha dicho el presidente de aquellos juveniles— el equipo que salga del equipo de edad. No obstante, el equipo que desplazamos a Bilbao será el que esperamos una buena clasificación.

Los muchachos que representarán a Baleares en esta ocasión serán los siguientes:

Cristóbal Ortiz Portela II, Matías Barceló Riera, y como suplente Alvaro Záñez Moro.

Les acompaña el Vicepresidente de la Federación D. Benigno García Vidal y los porteros que han de intervenir son: D. 7. Primer partido: final Castilla - Vizcaya y D. 8. Partidos finales de Guipúzcoa.

Día 8. Partidos finales de vencedores del día siete.

Los partidos se disputarán en la cancha del C. D. Bilbao.

Ni que decir tenemos que seamos a nuestros representantes mucha suerte y que puedan regresar habiendo revalidado el título.

El Presidente de la Federación amigo Horacio de Eguía nos ha comunicado que el equipo repre-

sentativo de Baleares en categoría de Juveniles sale a Bilbao al objeto de poner en juego el título de Campeón Nacional que conquistaron tan recientemente la temporada pasada.

Este año —nos ha dicho el presidente de aquellos juveniles— el equipo que salga del equipo de edad. No obstante, el equipo que desplazamos a Bilbao será el que esperamos una buena clasificación.

Los muchachos que representarán a Baleares en esta ocasión serán los siguientes:

Cristóbal Ortiz Portela II, Matías Barceló Riera, y como suplente Alvaro Záñez Moro.

Les acompaña el Vicepresidente de la Federación D. Benigno García Vidal y los porteros que han de intervenir son: D. 7. Primer partido: final Castilla - Vizcaya y D. 8. Partidos finales de Guipúzcoa.

Día 8. Partidos finales de vencedores del día siete.

Los partidos se disputarán en la cancha del C. D. Bilbao.

Ni que decir tenemos que seamos a nuestros representantes mucha suerte y que puedan regresar habiendo revalidado el título.

El Presidente de la Federación amigo Horacio de Eguía nos ha comunicado que el equipo repre-

## BOXEO

# BRUNO ARCARI CONSERVA SU TITULO EURO

Religiosas

CULTOS PARA MAÑANA

Santos Francisco Javier y Casiano

Turnos de Adoración solemne al Santísimo Sacramento:

En las MM. Reparadoras, las 8, Misa y exposición del Santísimo. Por la tarde a las 6, bendición y reserva de S. D. M.

En el Centro Eucarístico, las 8, Misa y exposición del Santísimo. Por la tarde a las 6, bendición y reserva de S. D. M. y rezo del Santo Rosario.

Otros actos religiosos: En Santa Catalina de Sena (calle San Miguel), Adoración Nocturna. Turno de Guardia "San Pio X".

Visita, etc. A la Virgen Asunta, en Santa Eulalia.

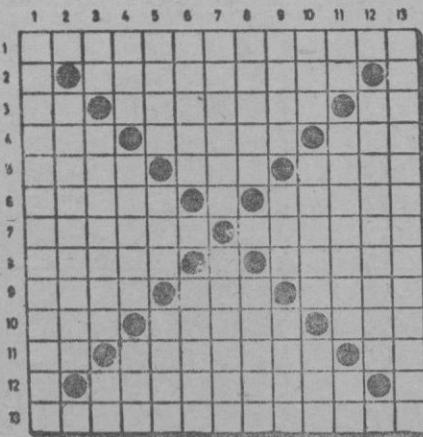
BILLETES DE BANCO EXTRANJEROS

CAMBIOS FACILITADOS POR EL BANCO DE CREDITO BALEAR

Table with exchange rates for various currencies including Dollar U.S.A., Dollar canadiense, Franco francés, etc.

diario

CRUCIGRAMA



Cupon del ciego

463

Apóstoles. Punto cardinal. Al revés, caricias. — 7: Al revés, tiempo que pasó. Al revés, representar un cuerpo reflejo luminoso. — 8: Al revés, sufrir. Vocal. Al revés, entregar. — 9: Pone el pie encima. Círculo. Solicite. — 10: Ciudad de Holanda. Al revés, tierra con hierba, femenino. Al revés, lugar de la provincia de La Coruña. — 11: Entrega. Emitis juicio. Repetido, padre. — 12: Guarismo. Acometéiselo. Quinientos. — 13: Llenádselo hasta el máximo.

Verticales. — 1: Ciertos buques de guerra. — 2: Vocal. Al revés, causas piedad. Vocal. — 3: A: revés, siglas comerciales. Verifican. Al revés, interjección. — 4: Nivel. Camina. Partido de Panamá. — 5: Locas. Al revés, río afluente del Suances. Al revés, cualquier tela. — 6: Enfermas. Símbolo químico. Al revés, cogida. — 7: Pendientes. Embustes. — 8: Estropear. Símbolo químico. Reza. — 9: Al revés, mamífero insectívoro. Al revés, nivel. Canten las aves. — 10: Cabeza de ganado. Al revés, viviendas. Nota musical en plural. — 11: A: revés, afirmación. Moras. Conozco. — 12: Punto cardinal. Al revés, sazón, plural. Cincuenta. — 13: Conmovido.

AGENCIAS DE VIAJES NACIONALES Y EXTRANJERAS

Disponemos plazas hoteleras para 1971, en hoteles primera - B y segunda mejorada. Magnífica situación, lado playa Alcudia. Información: Tous y Maroto, 40, 4.º, 3.ª - Teléfono 22.26.40. - PALMA. Zona Comercial CARABELA - Tel. 260. - PTO. ALCUDIA.

BILLETES EXTRANJEROS RADIO • TELEVISION • EL TIEMPO FARMACIAS • URGENCIAS MEDICAS CUPON DEL CIEGO

Radio

RADIO POPULAR DE MALLORCA (O. M. y F. M.) Programa para hoy

7:00: Buenos días. — Concierto matinal; 7:27: Lectura de Programas; 7:30: A quién madruga... Radio Popular le acompaña; 8: Información nacional; 8:30: Hoja; 9:20: Coser y cantar; 9:50: En Antena; 10:50: Pequeño Programa; 10:55: Destino: Ellas; 11:25: Al paso de la mañana; 12: Angelus; 12:03: Festival Juventud 69; 12:55: Nueva Frontera; 13:30: Radio Optimismo; 14: Baleares, buenas tardes; 14:30: Información nacional; 14:55: Cambio y Bolsa; 15: Transmite Radio Popular; 15:05: Música en la sobremesa; 15:35: Discoquiniela; 16: Club de amigos de Radio Popular; 16:45: Entre amigos; 17:20: Objetivo musical; 17:30: Discografía; 18: Estilo; 18:30: 224753 Aquí, Radio Popular; 18:55: Symposium; 20: Retransmisión directa del Sorteo Cupón Pro-Ciegos; 20:55: Show del Disco; 21: Sto. Rosario en familia; 21:15: Meridiano del Borne; 21:45: Radio Vaticano; 21:57: Farmacias de Guardia. — Cupón Pro-Ciegos; 22: Información nacional; 22:30: Boletín meteorológico; 22:40: En la noche, una guitarra; 23:05: Mundo Joven; 23:35: Gran Discoteca; 24: La Hora Cero; 0:05: Amigos en la noche; 1:00: Cierre de la emisión.

F. M. 97.5 megaciclos: 9: Bachillerato radiofónico; 9:45: Voces de nuestros días; 10: Silbando al trabajar; 19: Radio Sur. — Emisión en sueco.

E A J 13 - RADIO MALLORCA (O M y F M) Programa para hoy:

Sólo en F. M.: 7:10: Bachillerato radiofónico; 16: Musical FM.; 19: The Riki Lash Lazaar Show.

En ondas Media y de F.M.: 7: Apertura. Música al despertar; 7:20: Santo Rosario y Noticiero Católico; 7:57: Matinal Cadena Ser; 9:30: Programas del día; 9:35: La cesta de la compra; 9:45: Paco Ruiz, detective privado; 10: Radio-Pop; 11: Radioscope; 11:30: Viaje a las estrellas; 11:45: Club Bacomo; 11:50: Sopa-suspense; 11:55: Servicio Meteorológico nacional; 12: La hora del Angelus; 12:05: Una página selecta; 12:15: Canciones españolas; 12:30: Mediodía Cadena Ser; 13:10: Pasarela de la actualidad musical; 13:50: Hoja de calendario; 14: Hora exacta. Palma hoy; 14:05: Torneo en microsurco; 14:15: A cada cual lo suyo; 14:30: Radio Nacional de España; 14:50: Información local; 15: Cartelera; 15:10: De lo bueno lo mejor; 15:40: Pequeño concierto de sobremesa; 16: Una mujer sin pasado. Galería breve; 16:30: Último sol; 17: Apasionadamente infiel. Galería breve; 17:30: El precio del honor. Galería breve; 18: Proceso a la vida; 18:15: Atrévase a ser joven; 18:30: Tiro al plato; 18:35: La historia de tres hermanas; 19: La sombra de las banderas. Galería breve; 19:30: Nuestros amigos. Ondas infantiles; 19:55: Hora exacta. Santora para mañana; 20: Gane con Pecker y Prat; 20:45: No-do de los deportes; 21: La hora de la zarzuela: «Los diamantes de la corona»; 22: Radio Nacional de España; 22:20: Cotizaciones de bolsa; 22:30: Sinfonía «Korea»; 23: Windy Club; 23:30: Premio Holanda; 24: Mallorca: hora cero; 01:00: Programas para mañana y cierre.

Farmacias

(De 9 mañana a 10 noche)

(\*) Balaguer, San Miguel, 58. Tel. 211249; Bonín, Nuño Sanz 67, (Hostalets), Teléfono 273696; Cardell, Plaza Cardenal Reig, 2. Tel. 251928; Caldentey, Gabriel Carbonell, 79. Tel. 274756; (\*) Claverol, Plaza de la Reina, 10. Teléfono 215371; Mazaira, Cataluña, 9 (final Avda. Jaime III). Teléfono 231070; Morell, Pascual Ribot, 19 (Es Fortí). Teléfono 233402; (\*) Oliver, Carmen, 23. Tel. 211511; Palmer, Marqués de la Cenía, 6 (Son Armadans). Tel. 230731; Pleras, Calle Hostalets, 2. Tel. 212861; Pleras, Honderos, 78. Teléfono 211507; Rosselló, Plaza de Cort, 18. Tel. 222735; Tellería, Calvo Sotelo, 558 (Cala Mayor). Tel. 232660.

(De 10 noche a 9 mañana)

(\*) Gimestra, San Miguel, núm. 67. Abiertas hasta las 12 noche Oliver Villalonga, Carmen, 23; Caldentey, Gabriel Carbonell, 79. (o) Tienen servicio de oxígeno.

SEGURO SOCIAL DE ENFERMEDAD Servicio urgencia Medicina (excepto suburbios)

Diario: de 17 horas a las 9 horas de la mañana siguiente. Domingos y festivos: Servicio ininterrumpido.

Teléfonos: 23 09 46 - 23 09 47 y en Residencia Sanitaria de la Seguridad Social (S Dureta).

SERVICIO MEDICO DE URGENCIA

Del Colegio Oficial de Médicos: Paseo Mallorca 190. Teléfono: 41 12 29 Bomberos: 25 12 34 Policía: 21 12 21 Ambulancias: 22 21 79 25 14 47

SOLUCION AL CRUCIGRAMA

Verticals: 1: Ciertos buques de guerra. 2: Vocal. Al revés, causas piedad. Vocal. 3: A: revés, siglas comerciales. Verifican. Al revés, interjección. 4: Nivel. Camina. Partido de Panamá. 5: Locas. Al revés, río afluente del Suances. Al revés, cualquier tela. 6: Enfermas. Símbolo químico. Al revés, cogida. 7: Pendientes. Embustes. 8: Estropear. Símbolo químico. Reza. 9: Al revés, mamífero insectívoro. Al revés, nivel. Canten las aves. 10: Cabeza de ganado. Al revés, viviendas. Nota musical en plural. 11: A: revés, afirmación. Moras. Conozco. 12: Punto cardinal. Al revés, sazón, plural. Cincuenta. 13: Conmovido.

Television

PRIMERA CADENA

MATINAL 7:45: Carta de ajuste; 8:00: Apertura y presentación; 8:02: Buenos días; 8:30: Telediario; 9:00: Avances; 9:01: Selección TVE; 10:00: Televisión escolar; 11:00: Cierre. SOBREMESA 1:15: Carta de ajuste; 1:30: Apertura y presentación; 1:32: Panorama de actualidad; 2:29: Avances; 2:30: Puesta a punto; 3:00: Telediario; 3:30: Mundo curioso; 3:35: Edición especial; 4:05: Superagente 86. Hoy "El agente 86 quiere ir bien vestido"; 4:35: Nivel de vida; 5:00: España al día; 5:15: Despedida y cierre.

TARDE 6:45: Carta de ajuste; 7:00: Apertura y presentación; 7:02: La hormiga atómica; 7:29: Avances; 7:30: Flipper. Hoy: "Flipper se une a la marina"; 7:55: Despedida infantil; 7:57: Avance de Telediario; 8:00: Teclclub; 8:30: Cámara viajera. Hoy: "Vuelta al mundo en jet de Madrid a Hong Kong". NOCHE 8:55: Esta noche...; 9:00: Novela; 9:30: Telediario; 9:55: El tiempo; 10:00: Hilo directo; 10:14: Avances; 10:15: Estudio 1. Hoy: "El águila de dos cabezas" de J. Cocteau; 0:05: Telediario; 0:10: Despedida y cierre.

UHF 19:15: Carta de ajuste; 20:00: Presentación y avances; 20:02: Documento; 20:15: El mundo del deporte; 21:30: Telediario; 21:55: El tiempo; 22:00: Hilo directo; 22:14: Avances; 22:15: La conquista del espacio; 23:15: Cuestión urgente; 23:45: Cierre.

El tiempo

PREVISION PARA BALEARES Y MEDITERRANEO OCCIDENTAL

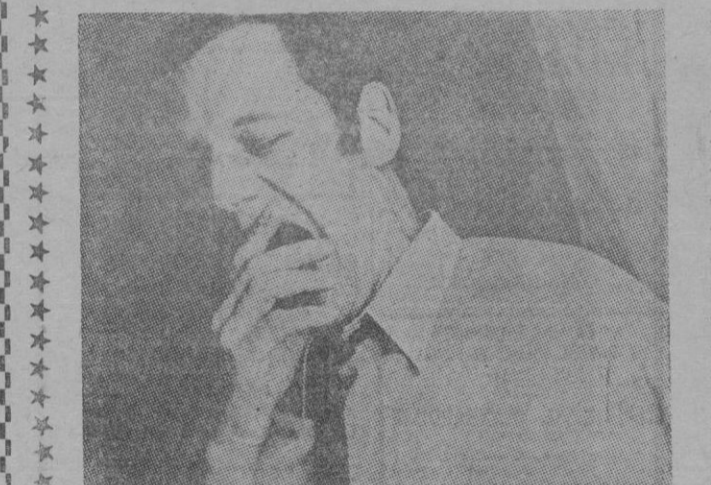
Parcialmente nuboso, con riesgo de precipitaciones en la mitad oriental. Vientos fuertes del Nor-Noroeste. Mar gruesa, con áreas de muy gruesa al Norte del Archipiélago.

OBSERVACIONES

Humedad relativa: 79 x 100. Insolación: 0 h. 0 m. Lluvia: 0.7 mm3. por m2.

URGENCIAS MEDICAS Dr JIMENEZ PEINAD Servicio PERMANENTE Tel. 222008

\*\*\*\*\*



¡SI SEÑOR, USTED TAMBIEN SE DROGA!

(...Y NO DIGA QUE NO!)

VD, quizá lo ignora... porque drogarse no es solamente tomar drogas, es también tomar bebidas excitantes, tomar estimulantes y es también habituarse a estas pequeñas costumbres, como hacemos todos los que debemos vivir y competir al ritmo de nuestra época.

Pero la realidad es que todos estos estimulantes no dan mas que una falsa impresión de dinamismo y a la larga llevan a nuestro organismo, al completo desequilibrio.

He aquí el porque alguna mañana al mirarse al espejo se da cuenta de que ya no es el mismo de antes ¡NO! no puede ya liberarse de sus costumbres.

Pero debe protegerse.

Atlas Bradford Avda. General Primo de Rivera, 121, Pral Abierto de 9 a 9 noche. Sábado cerrado

Yo pertenezco al grupo de los que mandamos y mis responsabilidades hacen que los días de trabajo tengan infinidad de horas.

No tengo descanso entre semana; mis articulaciones están oxidadas; y además tengo algunos kilos de más.

Pero, ATLAS BRADFORD me da la solución para mis problemas (que también son los suyos)... inmensas salas climatizadas llenas de aparatos especiales para devolver su antigua forma a los músculos y un aspecto atlético y viril sin convertirse en un culturista desproporcionado.

...Una sauna inmensa, un Bar, un Snack, un descanso. Voy cuando quiero sin tomar hora desde las 9 a las 21 h. Esto es ATLAS BRADFORD.

Con un método revolucionario patentado S.R.T. (Silhouette Reduction Therapy) que hace desaparecer los centímetros superfluos en un tiempo récord. El precio de abono... menos caro que su diario paquete de cigarrillos. Esto también es ATLAS BRADFORD.

\*\*\*\*\*

NYAKO

PRIMERA FABRICA NACIONAL DE ANTENAS T. V.

Comunica a sus clientes y amigos que

**D. JUAN RIOS** ha cesado como

nuestro Representante en Mallorca,

pasando a ser sustituido por **D. LUIS**

**ALFAYATE** como Delegado Técnico

A la vez tenemos el gusto de ofrecerles el

nuevo domicilio de nuestra Delegación en:

**Arquitecto Bennasar, núm. 19**

**Teléfono: 25 42 72**

Desde donde les podemos suministrar

inmediatamente:

- **ANTENAS T. V.**

- **ANTENAS F. M.**

- **ANTENAS COLECTIVAS**

Así como asesoramiento y tramitación de

las propuestas técnicas para la instalación

de antenas colectivas y su mantenimiento





# EL SORTEO DE LOS RECLUTAS DE 1969

Se celebró con extraordinaria animación el pasado domingo en la Plaza Mayor del Pueblo Español



Como estaba anunciado y con extraordinaria animación, con un ambiente singular que recordaba viejos tiempos, el pasado domingo se celebró el siempre emocionante sorteo de los reclutas, en esta ocasión los del reemplazo de 1969, en la Plaza Mayor del "Pueblo Español", lo que le dió color y carácter a ese punto de partida hacia la primera gran aventura del hombre, que es sin duda alguna el servicio directo a la Patria. Concurrieron, naturalmente, muchos mozos que entraban en

sorteo, familiares y amigos, presidiendo el acto el Comandante Jefe de la Caja de Reclutas número 1.011, don Emilio Moreda Fontenla y el Concejal del Ayuntamiento de Palma don Ramón Colombás, acompañados por otros mandos de la citada Caja de Reclutas. Antes de echar suerte fueron debidamente expuestas las bolas numeradas del 1 al 1.632, correspondientes al número de reclutas que entraban en sorteo, siendo comprobadas por cuantos lo de-

searon. Seguidamente fueron introducidas las bolas en el bombo y tras varias vueltas fue extraída la bola correspondiente al número 1.343 y que señalaba al recluta Pedro Sabater Balaguer, pasando a ocupar, naturalmente, el número uno de la lista del sorteo. La asignación de cupos quedó establecida de la siguiente forma:

### REEMPLAZO 1969

#### Para Sahara

Primero: Pedro Sabater Balaguer. Ultimo: Juan M. Santandreu Caldentey.

#### Para Canarias

Primero: Juan Santandreu Estrany. Ultimo: José Sastre Sal.

#### Para Ceuta

Primero: Miguel Sastre Vives. Ultimo: Miguel Sureda Grimalt.

#### Para Baleares

Primero: Gabriel Tugores Pol. Ultimo: Hermenegildo Bauzá Bstard.

### AYUNTAMIENTO

## APARCAMIENTOS PROHIBIDOS

Por la Alcaldía se han dictado las resoluciones siguientes:

Prohibir el aparcamiento de vehículos en la calle de Ballester en todo lo largo de la misma.

Prohibición de aparcamiento de vehículos en la calle de Montenegro, en el tramo comprendido entre la calle de San Felio y calle de Gloria.

Prohibir el aparcamiento de vehículos en el lado derecho de las calles Teniente J. Llobera e Industria, en el tramo comprendido entre las calles de Fátima y San Fernando

### NEGOCIADO DE REEMPLAZOS

Todos los reservistas pertenecientes al Ejército de Tierra, Caja de Recluta de Palma alistados por este Ayuntamiento, pertenecientes a los reemplazos de 1950, 1951 y agregados a los mismos, deberán presentarse en este Ayuntamiento, Negociado de Reemplazos, provistos de la Hoja de Movilización y Cartilla Militar con el revistado de 1968, en días hábiles y de 10 a 13 horas, al objeto de entregarles la Licencia absoluta. Palma, 2 de diciembre de 1969.

## INSPECCION DE ENSEÑANZA PRIMARIA

Mañana miércoles, día 3 del actual, a las 7.45 de la tarde, el prestigioso crítico musical Rosendo Llates dará en el "Auditorium", una conferencia acerca de Federico Chopin.

Marcos Ferragut, el promotor y propietario del "Auditorium", ha acudido a esta Inspección, invitando por su conducto al Magisterio y a los alumnos de los Centros escolares de Palma para el citado acto.

Esta Inspección se complace haciendo pública la invitación, para conocimiento de los interesados, y agradece al Sr. Ferragut su interés por la formación musical de los escolares.

Palma de Mallorca, 1 diciembre 1969.

### EL INSPECTOR JEFE

Miguel Suñer Garrote

## PATRONATO DE APUESTAS MUTUAS

El Patronato hace público que habiéndose autorizado por el Organismo competente la celebración del partido ILLICITANO-CORDOBA, incluido en el boleto de la jornada 14ª, con posterioridad a las 24 horas del día 7 de diciembre, se declara su no validez a efectos de escrutinio, cualesquiera que puedan ser, en definitiva, la fecha y hora de su celebración, tomándose en cuenta, en la forma reglamentaria, el correspondiente Reserva.

### LUCHA CONTRA EL CANCER

## GRACIAS A TODOS

La Junta Provincial de la Asociación Española de la lucha contra el Cáncer, se complace en hacer pública una vez finalizadas las operaciones de recuento de la pasada cuatrecena de la cifra recaudada, que asciende a la cantidad de 1.257.936'24 ptas. A todos reitera su más profunda gratitud.

## CRONICA DE SOCIEDAD

### NECROLOGICA

Falleció ayer en la villa de Sineu, en la Paz del Señor, y después de súbita enfermedad, don Juan Ramis Alonso.

### E. P. D.

Fallece don Juan Ramis, después de una dilatada vida dedicada al trabajo, y al cuidado de la tierra, ya en cuestiones comerciales, o trabajos administrativos.

Era de carácter bondadoso y siempre estuvo dispuesto a ayudar a los demás, por lo que su muerte será muy sentida, no sólo entre sus familiares sino también entre sus numerosos amigos y conocidos.

La muerte de don Juan Ramis deja a su familia un vacío que será imposible de llenar y lo mismo puede afirmarse de sus numerosos amigos.

En esta casa de «BALLEARES», el dolor por la pérdida, ha sido grande, ya que su hermano el Rvdo. don Miguel, es un asiduo colaborador y consejero espiritual de todos los que trabajamos en la misma.

Por ello queremos expresar nuestro intenso pesar, a toda su familia en especial al Rvdo. don Miguel, a su hermana doña Margarita y a su hermano político don Guillermo Pastor, y elevamos al Cielo nuestras oraciones para que el alma del difunto haya alcanzado la felicidad eterna

### NATALICIO

En la clínica «Mare Nostrum» y asistida por el Dr. don Carlos Elias, ha dado a luz una niña doña Ione King, esposa de Rafael. Estará del conjunto «Los Valldemosa».

## Diputación Provincial

# UNA COMISION A GERONA

Para asistir a la toma de posesión del nuevo Gobernador Civil de aquella provincia

Al objeto de asistir al acto de toma de posesión del cargo de Gobernador Civil de Gerona, del Procurador en Cortes por Baleares, don Victorino Anguera Sansó, recientemente nombrado para aquel cargo, ha salido para dicha ciudad una Comisión de la Corporación Provincial, presidida por el Presidente actual, don Juan Crespi Fornari, compuesta por varios señores diputados y del Jefe de Ceremonial señor Mascaró Fernández.

### SUBVENCION A LOS AYUNTAMIENTOS

La Excm. Diputación Provincial, en la última sesión celebrada ha otorgado un crédito de 5.000.000 de pesetas para su distribución entre los Ayuntamientos de la provincia que cuentan con Centros Benéfico-Sanitarios, en concepto de subvención para la mejora y ampliación de los mismos.

Tales Ayuntamientos son los siguientes:

Inca:	500.000 ptas.
Pollensa:	400.000.
Manacor:	800.000.
Sineu:	100.000.
Artá:	100.000.
Porreras:	200.000.
Felanitx:	600.000.
Sóller:	500.000.
Ciudadela:	600.000.
Mahón:	800.000.
Alayor:	200.000.
Mercadal:	200.000.
Total:	5.000.000 de pesetas.

## Reunión del Consejo Provincial del I.N.P.

El pasado día 27 celebró su reunión reglamentaria el Consejo Provincial de la Delegación en Baleares del Instituto Nacional de Previsión bajo la Presidencia de D. Bartolomé Estades Canals. Vicepresidente trabajador, por enfermedad del Presidente D. Jaime Rotger Nadal.

En el transcurso de la reunión la Dirección Provincial informó de los datos estadísticos relativos al pasado mes de Octubre y a la marcha y administración de los Seguros Sociales en Baleares, dándose cuenta de los diferentes acuerdos tomados durante el mes de Noviembre por las Juntas y Comisiones Provinciales.

Igualmente se sometieron a la aprobación del Pleno distintas propuestas de concesión de prestaciones, que fueron halladas de conformidad y aprobadas.

## ¡¡ PELUCAS !!

AL ULTIMO GRITO DE LA MODA POR SOLO

¡¡ 1.500 PESETAS !!

¡¡ AH !! Y DE PELO

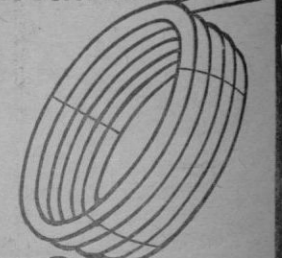
ESPAÑOL

GARANTIZADAS POR

JEAN - PIERRE

Av. Jaime III 161 PALMA

TUBO manguera, plástico verde estriado.



a 6pts. metro CASACODINA

Gral. Mola, 22 Galerías Avda. 14

# Aula

FUNDACION DRAGAN

## COLOQUIO SOBRE «LAS FRONTERAS DE EUROPA»

El jueves día 4, a las 19 horas, en los locales de la Fundación Dragan, se celebrará un coloquio sobre «Las fronteras de Europa», a cargo de los señores don Bartolomé Barceló Pons, don Angel R. Fernández González, don Gabriel Fuster Mayans, don Celso Rodríguez Araujo, don Alvaro Santamaría Aranz y don José Font Trias que actuará como moderador.

# BUTANO, S. A.

Debido a causas ajenas a nuestra voluntad e imprevisibles, en estos días se ha estado produciendo un considerable retraso en servir las peticiones de botellas.

Superadas las causas, nos esforzaremos, a partir de hoy, en recuperar todos los atrasos habidos, teniendo la esperanza de que en tres o cuatro días, máximo, quedará totalmente normalizado el servicio.

Presentamos nuestras excusas a todos nuestros señores clientes y les suplicamos un poco de paciencia, con la seguridad de que el servicio quedará totalmente normalizado en el más corto plazo de tiempo posible.

Muchas gracias y mil perdones.

# GENERAL ELECTRIC ESPAÑOLA

Se complace en comunicar que ha nombrado

## SERVICIO TECNICO OFICIAL DE TELEVISION

para toda la isla de Mallorca al servicio exclusivo

# JUAN A. PEREZ PALAZON

SOL, 27 TELEFONO 22 57 45 PALMA DE MALLORCA

## El mayor hotel de Europa, en forma de apartamentos

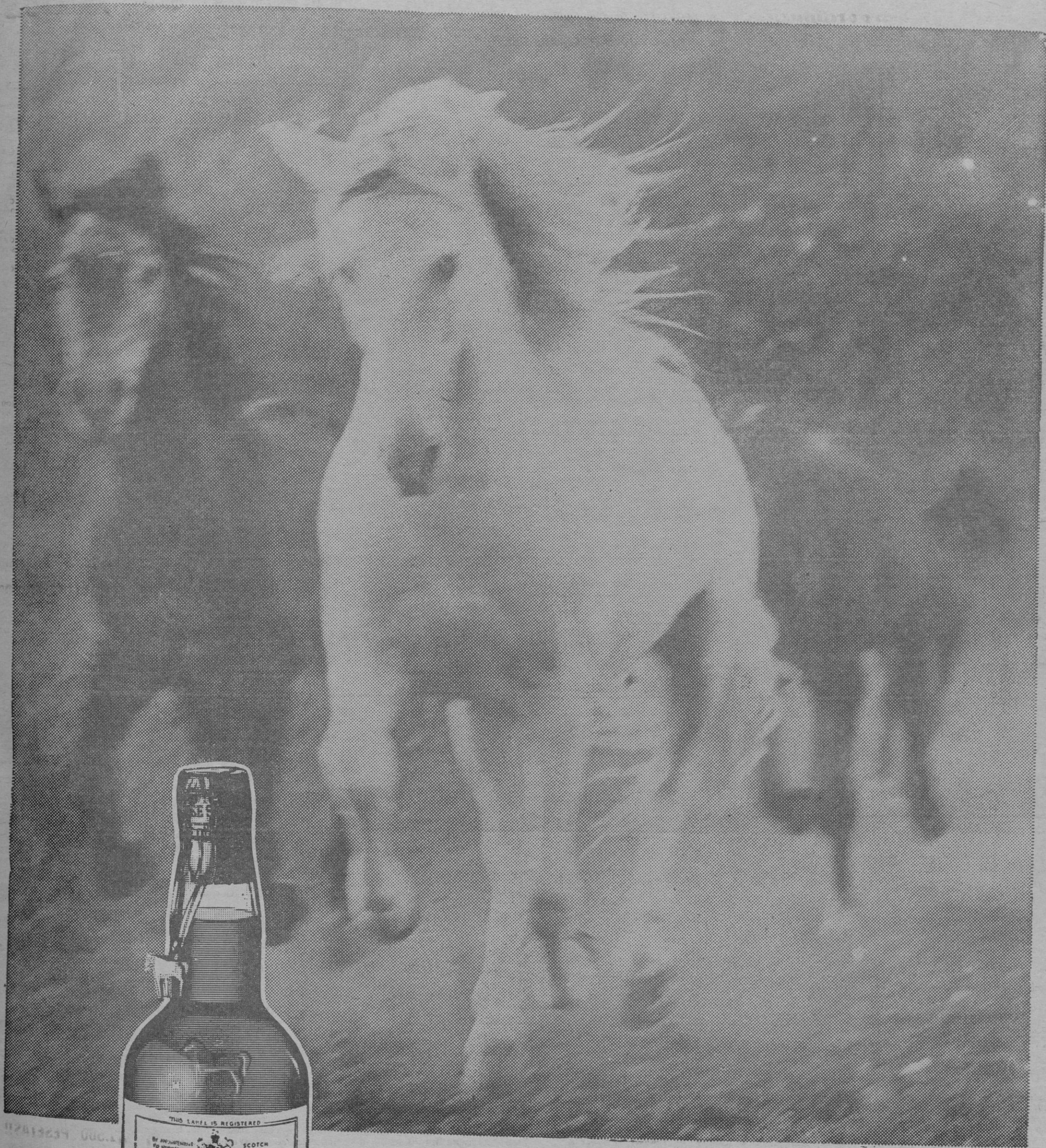
En Mallorca, cualquier noticia sobre turismo, halla un eco inevitable. Por eso no extraña la repercusión que ha tenido el anuncio de que la Organización Meliá estaba construyendo, en Maoria, el mayor hotel de Europa. En un ambiente provincial en que las clases dirigentes deben desplazarse con creciente frecuencia a la capital del país, forzadamente debía interesar una iniciativa de este género.

La gente se ha preguntado, sin embargo, por las particularidades de ese hotel, que puede venderse en forma de apartamentos, gozando el copropietario de unos servicios completos cuando lo habita y de unos saneados rendimientos cuando está ausente ya que es la Organización quien lo explota. El régimen de copropiedad es una figura jurídica que siempre ha chocado a la mentalidad individualista del español. Pero los nuevos tiempos exigen cambios de temple, entre otras razones porque un moderno complejo de cualquier clase es imposible de realizar sin la colaboración de diversas fuerzas, procedentes de los más diversos lugares del país.

La iniciativa de la Organización Meliá se dirige, por tanto, a ese público provincial que ha sufrido la madrileña escasez de hoteles y la dificultad en la obtención de reservas. El incremento de las plazas hoteleras de Madrid es infinitamente inferior al creciente número de cuantos necesitan desplazarse a la capital para obtener licencias, resolver gestiones, acelerar trámites, ultimar negocios o, simplemente, vigilar los estudios de sus hijos. La imperativa estancia en Madrid se ha convertido en un auténtico problema para el empresario, para el alto funcionario y para el profesional de cierta categoría.

Este tipo de individuo es, además, un cliente peculiar. La índole negocial de su desplazamiento sugiere la conveniencia de disponer de un apartamento, aislado del inevitable tráfico que un hotel comporta. Sin embargo, el apartamento suele carecer de los servicios requeridos por quienes están habituados al confort y también necesitan una serie de costosas instalaciones —desde el telex a la sala de juntas, sin olvidar un secretariado eficaz—, difícilmente mantenibles en un solo apartamento.

El Apartotel Meliá Castilla tiende a solucionar ambos inconvenientes, reuniendo las ventajas del hogar —discreción, independencia y confort— con las del gran hotel —servicios rápidos y completos— La organización llega, como en tantas otras cosas, más lejos que el individuo. Creemos que es útil divulgar la existencia de un complejo que ensancha las posibilidades de los dirigentes de la sociedad mallorquina.



# Caballo Blanco salió el primero... y lo sigue siendo

En 1742, cuando no existía ninguno de los Whiskys que Ud. conoce como tradicionales, ya se bebía Caballo Blanco.

Desde hace mucho más de 200 años, su inconfundible y genial sabor escocés, suave y aromático, pero lleno de vigor, lo continua manteniendo como la primera marca de los grandes entendidos.

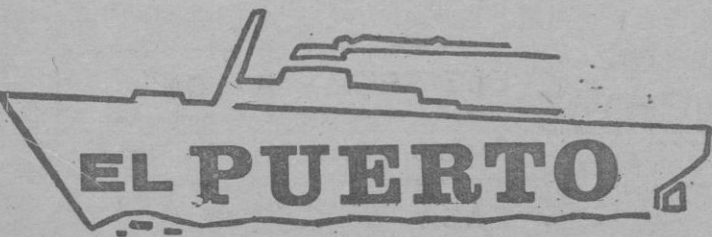
Importador exclusivo para España:

Suc. de Francisco Quintana Ylzarbe - Barcelona - Madrid - Palma de Mallorca - Palamós (Costa Brava)

# NUEVAMENTE, TRAS UNA BREVE PAUSA, MAL TIEMPO EN EL MAR (SIN GRAVES CONSECUENCIAS)

RIBAS, EN EL MOLLET

## EL MAS VETERANO



**NOVIEMBRE, PESE A TODO, UN MES DE BASTANTE INTERES AYER, ESCASO MOVIMIENTO**

Pues en contra de lo que se había previsto, el movimiento de entradas registrado en nuestro puerto en los dos últimos días no ha tenido en ningún momento ni un asomo de interés. Pocos, muy pocos, fueron los llegados en los dos días.

La causa de ese movimiento, en gran parte, se puede achacar al mal tiempo. Y es que, como después veremos, nuevamente volvemos a tener mal tiempo en el mar.

DOMINGO

Y ya sin más preámbulos, pasemos a citar los buques entrados en los muelles palésanos el domingo. Fueron los siguientes: "Ciudad de Barcelona" procedente de Barcelona con pasaje y carga general. "Ciudad de Burgos" desde Alicante con pasaje y carga general. "La Giralda" entrado con un lote de madera. "Masiques" desde Barcelona con carga general. "Madeo", desde Valencia con carga general. "Cala Morlanda" llegado desde Valencia con carga general. "Gijón", desde Tarragona con carga general.

LUNES

Y si muy pobre fue el movimiento de entradas registrado el domingo, otro tanto ocurrió ayer. Veán ustedes los buques entrados hasta las siete de la tarde: "Soton", desde Barcelona con carga general. "Ángel Ramon" desde Barcelona con carga general. "Ciudad de Inca", llegado de Motril con carga general. "Amasol", desde Alendia con carga general. "Masiques", llegado de Tarragona con carga general. "Cala de Valldemosa", desde Barcelona con carga general. "Cala Deyá", entrado desde Barcelona con carga general.

Y eso fue todo.

ESPERADOS

En el capítulo de esperados, como en los días anteriores, sigue la pausa. Hasta ayer por la tarde no se habían anunciado más llegadas que la del alemán "Oberhausen", de la Naviera Eco, del que ya decíamos días atrás que vendrá desde el Norte de Europa con un lote de carga general. Dejará aquí setenta toneladas de carga diversa, y tomará veinte que embarcará hacia el Norte. Por lo demás, la pausa.

LA AVALANCHA

Por cierto que se esperaba para los dos primeros días de la ahora recién estrenada semana que se registrara una auténtica avalancha de buques, los que no habían podido hacerlo días atrás a causa del mal tiempo. Pero no se llegó a producir, como se ha visto, la tal avalancha. Ni remotamente, vamos.

MAL TIEMPO

Recordamos que decíamos en la última crónica que publicamos el domingo, que a causa del buen tiempo reinante se había registra-

do un número de llegadas de bastante consideración. Decíamos también que parecía que, al menos de momento, se había calmado el estado del mar. Y así fue, en efecto, pero nada más de momento. Ya que al día siguiente el mal tiempo fue la noticia, pequeña noticia, en nuestros muelles. O sea, que después de la mini pausa, ahora, nuevamente, mal tiempo en el mar.

PERO MENOS

Pero, como en los últimos días, el mal tiempo no ha causado, por fortuna, y hasta el momento de redactar estas líneas, grandes trastornos. Varios buques de pequeño tonelaje, ante el mal estado del mar, tuvieron que quedarse en el puerto, aguardando la deseada mejoría, y no pasó de ahí la cosa. En los correos de la Trasmediterránea, como otras veces, los consabidos mareos por parte de algunos de los pasajeros —los menos "marineros"—, y nada más. En el capítulo de llegadas de embarcaciones de recreo, sigue también la pausa.

NOVIEMBRE

Y a mes finalizado, el inevitable resumen de esos treinta días de noviembre.

En términos generales, hemos de decir que el mes en cuestión ha sido de bastante movimiento en todos los órdenes. Especialmente en los primeros quince días.

En el capítulo de trasatlánticos, ya lo habíamos dicho, la cosa ha decaído muy sensiblemente, ya que durante los treinta días de noviembre tan sólo se han registrado diez escalas. Esto comparándolo con los meses de verano, es una cifra casi ridícula, pero todos los años ocurre igual. El cambio del verano al otoño, por lo menos en nuestras latitudes, es muy brusco.

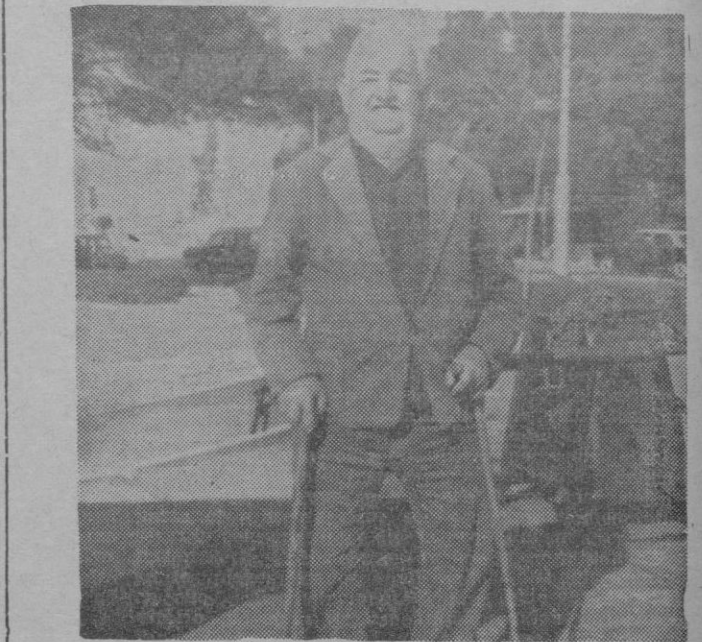
De los pasajeros llegados y salidos a bordo de los distintos buques de la Compañía Trasmediterránea podemos decir lo mismo. Y si descontamos esos dos capítulos —trasatlánticos y correos— nos quedaremos tan sólo con los cargueros. En los primeros días de noviembre, si fueron bastantes los llegados, pero a medida que se iban acercando los últimos días, el movimiento comenzó a decaer. En gran parte, debido al mal tiempo.

Lo más importante del ahora recién acabado mes de noviembre, la llegada de las unidades de la Sexta Flota de los Estados Unidos. A bordo de esos buques, como ya hemos dicho otras veces, más de diez mil hombres que quedaron en Palma por espacio de varios días.

En resumen y para acabar, que el mes de noviembre, pese a todos los pesares, tuvo su poquillo de interés, de movimiento.

ESTADO DEL MAR

La previsión del estado del mar valedera para el día de hoy en el archipiélago balear es: Mar gruesa, con áreas de muy gruesa al Norte del Archipiélago. — J.J.



Y seguimos con nuestra galería de personajes del Mollet. El otro día fuimos con Tomeu, y mientras él se cansaba de hacer fotografías, nosotros aprovechábamos para hablar con los veteranos de aquellos muelles.

Les presentamos hoy a don Guillermo Pons. Le conocimos, nos lo presentaron, durante su paseo diario por los muelles de pescadores.

—Cada día —nos decía—, y si el tiempo lo permite vengo por estos muelles, en donde he dejado más de media vida.

El señor Pons, a sus ochenta y un años, tiene ahora unos ligeros achaques de reuma, pero así y todo, procura no faltar a su diaria cita con su mar, con sus pescadores, con sus amigos.

—Amigos, la verdad, quedan muy pocos con vida, pues creo que en la actualidad yo soy el más antiguo del oficio.

—¿A qué se dedicaba usted? —Estuve trabajando cincuenta y tres años en el Mollet, en los antiguos Astilleros Ballester. Yo era calajataador.

Alguien nos decía que nuestro personaje había construido, o colaborado en la construcción, de cientos y cientos de embarcaciones de pesca.

—Cierto Y, fíjese usted, todavía hoy, después de tantos años que llevo retirado del oficio, veo las barcas que nosotros construimos o reparábamos.

—¿Quiere usted decir que antes se trabajaba mejor que ahora?

—Siendo yo parte interesada, no estaría bien, pecaría de presuntuoso, si le dijera que sí. Lo que ocurre es que antes, prácticamente, todo se hacía a mano, que las máquinas apenas se conocían. Y usted ya sabe que una cosa de artesanía está más lograda y es más duradera que las de serie.

Y nuestro hombre sigue su paseo por el Mollet. Su mirada fija en el mar, como intentando divisar algunas de las barcas que durante más de cincuenta años salieron de sus manos.

J. J.

## Antes de venir a Mallorca cuidaba y enseñaba a niños subnormales, en Londres

WENDY SUTHERLAND, NACIDA EN ABERDEEN, FUE AZAFATA DOS AÑOS

La vida de Wendy Sutherland Jack, vida de muy pocos años, no ha transcurrido exclusivamente dentro de la aviación, aunque ella siente ahora, que este ambiente le es indispensable y que le resultaría muy difícil dejarlo. Wendy, escocesa, nacida en la ciudad de Aberdeen estudió durante dos años para enfermera, pero se especializó en atención de niños. Y ejerció en Londres, su profesión.

—Tenía que cuidar niños subnormales y lisados. Y no solamente —ocurrían distracciones, y darles algunas enseñanzas, sino tratar de aconsejarles y conducirlos en la vida, para que no tuvieran los complejos que siempre asaltan a los niños que sufren estos males.

Wendy, marchó luego a los Estados Unidos de Norteamérica, en compañía de sus padres, y estuvo un año en ese enorme país, visitando diferentes ciudades.

—Fue una buena lección, y me agradó mucho conocer ese ambiente que difiere en algo del europeo.

Poco después, Wendy quiso tener nuevas experiencias, y eligió la aviación. Entró en la compañía Britania como azafata, y estuvo dos años cumpliendo esa actividad.

—Pude conocer muchas ciudades, porque volé con mucha frecuencia. Visité Francia, España e Italia, y estuve una vez en Lagos.

Para Wendy los viajes son una necesidad no solamente una distracción, y ella considera una suerte trabajar en una compañía de aviación para quien le gusta viajar por el mundo. "Es como abrir un libro, para nosotros" dice haciendo la comparación de lo sencillo que resulta el poderse desplazar.

—Hay dos países que me gustaría conocer: Japón y Sud Africa. Espero poderlos visitar próximamente.

Pero Wendy, un buen día consideró que ya estaba bien de volar y que sin apartarse del ambiente de la aviación podía seguir trabajando pero con los pies en la tierra. Y así fue como se quedó en Mallorca, y lleva dos años trabajando en compañías charter británicas, tanto en la recepción como en la facturación.



—Mallorca me gusta mucho, es lo que más me gusta de España. Es el ambiente, la gente, el sol, las playas. Yo todos los días que puedo, cojo el coche y salgo a recorrer lugares hermosos. Ya hacia el lado de Paguera, ya hacia el interior. Es un paisaje maravilloso.

Aunque a Wendy le fascinan los viajes, le agrada mucho su trabajo, ella que es un ejemplo de inquietud entre las jóvenes de su edad, le agrada enormemente, "espera poder conjugar ambas preocupaciones, ambos trabajos, el de sus actividades aéreas y el de su profesión como conductora de pequeños subnormales".

**¿...?**

- AGUAS — Purificación, canalización.
- PUERTAS — Garage (electrónicas) habitaciones etc.
- PERSIANAS — Mallorquinas...
- PEGAMENTOS — de toda clase.
- AGRICULTURA — Toldos, silos asesoramiento, alimentación y tratamientos frutales.
- Interesamos colaboradores.

**CREIAD**  
Teléfono 211 — MANACOR

## EN NOVIEMBRE HAN HABIDO 172.071 PASAJEROS, PRODUCIENDOSE UN AUMENTO DEL 49,88 POR CIENTO

### AEROPUERTO

Ya hemos llegado al último mes del año. Ya podemos ver, desde el primer día de este mes, mucho más claro el panorama. Y si miramos hacia atrás, enjuiciando con mayor certeza lo que han sido los once meses anteriores. En cuanto al lunes, o sea al primer día de Diciembre, poco hay que decir, ha transcurrido casi sin altibajos, vale decir, que ha pasado sin hacerse notar.

En la mañana hubo algunos vuelos nacionales; al mediodía se juntaron tres o cuatro vuelos regulares, tanto nacionales como internacionales; y a lo largo de todo el día, llegaron dos o tres vuelos charter, he ahí el panorama del lunes.

No creo que de ninguna manera se pueda considerar como un mal comienzo. La comparación de los días de este año con los del año pasado, aún de los días de pocos pasajeros, siguen dando una clara ventaja para los de 1969. Y la prueba de ello es la última semana de noviembre, una de las más pobres del año, pero siempre conservando ventaja sobre la misma semana en 1968.

NOVIEMBRE

Al finalizar el mes de noviembre, el total —según los datos que me ha proporcionado el señor Galmés— ha sido de 172.071 pa-

El año pasado, en ese mismo mes, se habían totalizado 115.593 pasajeros. Lo cual determina que este año han habido 56.568 pasajeros más, lo cual significa el 49,88 %.

TOTAL

Hasta el 31 de octubre el total era de 3.774.717. Ahora, con los 172.071 de noviembre, el total es de 3.946.788.

El año pasado, el total hasta el 30 de noviembre fue de 3.064.985. La diferencia es de 881.803. Lo cual determina un aumento del 28,77 %.

CALCULOS

Al finalizar el mes de noviembre, faltaban 53.212 pasajeros, para completar los cuatro millones. Esto hace pensar, al departamento de Estadística, que el pasajero cuatro millones podría arribar el 15 o 16 de diciembre.

Utiliza para estos cálculos, los siguientes elementos. Primero, que la semana comprendida entre el lunes 24 y el domingo 30, ha tenido un total de 26.283 pasajeros. Esto les hace pensar en 24 mil pasajeros para cada una de las dos próximas semanas. O sea en 48.000 pasajeros más hasta el domingo 14 de este mes. De acuerdo a este cálculo, el total sería en esa fecha de 3.994.788. Y solamente quedarían 5.212 pasajeros, que podrían llegar entre los dos días restantes.

OTRO ANGULO

Pero se pueden mirar las cosas desde otro ángulo. Y es el siguiente: la posibilidad de que durante la segunda semana de este mes, el tráfico aumente, como parece que lo será en realidad. Y que por lo tanto el cálculo de 24 mil pasajeros semanales sea ampliamente superado.

De ser así, nada extraño sería que se cumplan los cuatro millones entre el 12 y el 14 de este mes, como les había adelantado en las crónicas anteriores.

Como podrán comprobar, llegue antes del 15 o llegue después, la diferencia es mínima, tres o cuatro días, a lo sumo. Pero lo que ya nadie discute, es que este pasajero llegará.

UN DIA

En noviembre, solamente ha habido un día que ha estado por debajo de los 2.000 pasajeros, y ha sido el martes 25, que escasamente llegó a los 1.755. Los demás han estado muy por encima de los dos mil pasajeros. Y el fin de semana se ha compuesto de 7.340 el sábado y 7.486 el domingo.

Hay quienes creen que estas cifras u otras muy similares, se repetirán el próximo fin de semana. De ser así, las posibilidades de que el cuatro millones llegue antes del 15, aumentaría enormemente.

En los once primeros meses del año se han totalizado 3.946.788 pasajeros, representando un aumento del 28,77 por ciento

HOMENAJE

Alrededor de las cuatro de la tarde, el maitre señor Sampere, me invitó a pasar a uno de los salones del restaurante. Hallé ahí reunido a la mayoría del personal del restaurante (maitres, camareros, jefes de barra ayudantes), rodeando una larga mesa, en la que destacaba una hermosa placa de plata, dedicada al jefe de maitres, señor D. Gabriel Hurtado.

El homenajeado, que ignoraba la ceremonia que se había preparado, apareció a los pocos minutos, acompañado de dos de sus compañeros, y tuvo una de las impresiones más significativas y sinceras de su vida.

BRINDIS

El señor Delgado, hizo el ofrecimiento del acto, así como entrega de la placa, en la que aparecían los nombres de todos los compañeros de trabajo del señor Hurtado. Y momentos después, el señor de la Calzada, leyó una composición poética, preparada exclusivamente para exaltar la personalidad del homenajeado, quien contestó con breves palabras que trasuntaban su emoción.

Lo interesante de este homenaje es que no ha mediado para realizarlo ninguna efeméride ninguna fecha relacionada con el trabajo. Ha sido un homenaje guiado por la amistad, algo agradablemente espontáneo, que le ha dado aún mayor realce al hecho en sí.

MADRID

Ayer, como en otros lunes anteriores, se realizó una nueva "edición" del vuelo Vacaciones 69; un grupo de pasajeros de la capital, tras haber pasado una semana en Mallorca, retornó a su ciudad. Y por la tarde, otro grupo de castellanos, llegó para iniciar sus vacaciones en la isla.

Estos vuelos que se realizan a través de la compañía Spantax, continuarán a lo largo de todo el año, lo cual demuestra el atractivo que Mallorca ejerce aún en el invierno.

OTROS PASAJEROS

Con destino a Madrid, para luego seguir a Salamanca, donde pasará sus vacaciones, ha marchado D. Pablo Rodrigo, acompañado de su esposa e hijo.

Hacia Barcelona, tras haber pasado cuatro días en Mallorca, salió el señor Barreda.

DE CASA

Tras un mes de ausencia, en goce de permiso, ha vuelto D. Pedro Peñarredonda, oficial de tráfico.

Ha iniciado sus vacaciones, el Inspector de Policía D. Luis Coarasa.

Ha regresado, después de haber participado en un curso referente a su trabajo, D. Sebastián Llinás, jefe de Facturación de Iberia.

Ha iniciado sus vacaciones D. Antonio Rubio, sumamente conocido en el ambiente de aeropuerto.

También inicia sus vacaciones, y marcha hacia Barcelona, el señor Oliva, maitre del restaurante.

Hasta mañana.

COCO MENESES

**REPRESENTANTE**

Comisión, introducido en ferreterías, cuchillerías y bazares, falta a Fábrica Menaje para BALEARES

• Escribir con referencias a Publicidad MARTHE; n.º 78.610 de Vergara, 16 - BARCELONA (2)

Los grandes y extraordinarios concursos de "Baleares"

PEDRO NADAL SALAS

# NASA

CONSTRUCCIONES

ZONA RESIDENCIAL  
"SES PENYES ROTJES"  
CALVIA



- MUEBLES "LA INDUSTRIAL"
- "BUADES ELECTRICISTA"
- "ALMACENES OLIVER"
- "ELECTRICA ARAGON"
- "Firmitas - Industrias Far"
- "CASA G. DURAN"
- "ESTABLECIMIENTOS ALVAREZ"
- "Cerraduras Yale" - "Palou jardinero"
- "Baldosas Ripoll" - "Uli jardinero"
- "SUMINISTROS PONS"



Dijimos el domingo que hoy empezariamos a destapar cosas nuevas para otros premios de la Cesta de Navidad de «BALEARES», pero la verdad es que no podemos todavía prescindir de decirles que hay otros regalitos importantes que naturalmente tendrán que entrar en la mencionada Cesta.

Por ejemplo ni a Vds. ni a mí se nos había ocurrido que en las camas que colocará MUEBLES LA INDUSTRIAL, hará falta que coloquen unos Colchones. ¿Verdad que era importante el capítulo Colchones? Tengan en cuenta que hay tres dormitorios y que en estos dormitorios hay dos camas. Y se nos había olvidado nada más y nada menos que el asunto Colchones.

pero no preocuparse amigos. Los amigos de la Cesta de Navidad están al tanto de todo. Y ayer mismo recibimos la misiva del señor Salom, de Colchones Salom, que va estuvo en otra ocasión o en otros en nuestro Gran Concurso, quien nos ha dicho que contemos con él como siempre y que colocará los colchones que sean precisos en el Chalet de la Urbanización «El Toro» y que, naturalmente, serán modernísimos y de primerísima calidad. Eso ya se sabe. Como siempre.

pero además, el señor Salom ha querido hacernos otra gracia y ha sido la de regalarnos un transistor KOLSTER que naturalmente no irá en el Chalet, será un regalito aparte, porque también la gente del pueblo tiene... y hay que seleccionar unos cuantos regalitos para que haya además del gran premio, otros premios de consolación.

Muchas gracias amigo Salom y

queda solucionado el olvido gracias precisamente al propio delante, el señor Salom, que esto sí que efectivamente tiene más gracias.

También tenemos otro regalo interesante como todos los años. Se trata de una alfombra de nudos fabricada por GIL PANADES la Merceria Panadés, de la calle de San Nicolás, que está todos los años con nuestro concurso por muchas razones y que no ha querido que faltara el regalito anual que celebramos y admitimos.

Aparte todos estos regalos ya saben Vds. que seguimos trabajando en el Chalet de la Urbanización «El Toro» y que se necesita la visita para saber como andan las cosas. El Chalet queda monísimo y ya está para que le retraten. Lo haremos esta semana precisamente por poco que luzca el sol.

Diremos a Vds. que Eléctrica Aragón está ya metida de lleno instalando por el interior. Que los materiales tanto de Durán como de Firmitas - Industrias Far se es-

án colocando rápidamente y han merecido la máxima aprobación. Tan es así que sabemos de muchas personas que al ver este vestimiento han decidido aplicarlo a propias edificaciones. Esto tiene además de bonito de interesante nuestro sensacional concurso.

Conviene no olvidar que pensamos organizar una gran exposición en el mismo Chalet. Es decir que inmediatamente que haya pasado el pintor señor Hernández de CASA HERNANDEZ y también Oliver, de Almacenes Oliver con todos los cortinajes que sean precisos. Y haya entrado igualmente Establecimientos Alvarez para colocar vajillas, cristalerías, material de baterías de cocina, etc. etc. entonces entrará BUADES EL ELECTRICISTA que dejará todo a punto en cuanto a material electrodoméstico que comprende desde los muebles de la cocina hasta la Lavadora ESSE, el Televisor LAVIS, de 19 pulgadas la cocina CORCHO y otras muchas cosas que piensa

colocar tan pronto como esté a punto.

Y también entrará SUMINISTROS PONS con su cantidad de casas colaboradoras que dejarán en el Chalet todo aquello que es de su cuerda. Y ya que hablamos de cuerda les diremos que también coloca todos los rieles Kirch para las cortinas.

Y también YALE con sus cerraduras metálicas, las mejores del mundo. Y en fin GUILLERMO SÉGUI con una verja artística de su especialidad y unos muebles de hierro forjado para el jardín.

Y ya que hablamos de Jardín les diremos que este estará ideado y realizado por PALOU EL JARDINERO y que las plantas interiores serán un obsequio de ULI.

En fin señores que esto va que vuela y que día a día aumenta el interés por este concurso que puede hacer millonario a quien le toque, porque el Chalet en cuestión con sus quinientos metros de terreno vale en realidad una millonada.

Es fácil conseguirlo. No le pedimos absolutamente nada. Únicamente que rellene el boleto y lo envíe a nuestra Redacción poniendo bien claro en el sobre «PARA LA CESTA DE NAVIDAD» y si además quiere incluir unas monedas, si quiere enviar algún donativo para la Navidad de los cuentacorrentistas del «Banco de los Pobres», se lo agradeceremos. Tengan en cuenta que este año la cosa va repartida. La mitad para el «Banco de los Pobres» de «BALEARES» y la otra mitad, para Hogares para Palma. Esperamos esplendidez, como siempre de vuestra parte. Porque indiscutiblemente si hay formidables, lo han demostrado hasta la saciedad, son los mismos concursantes de «BALEARES».

## CONCURSO «CESTA DE NAVIDAD» DE Baleares

**Primer premio: Un chalet de dos plantas en la Urbanización «EL TORO», donado por D. PEDRO NADAL SALAS, de la firma «NASA»**

### «DROGUERIA CORBELLA»

PARTICIPA A SUS PROVEEDORES, CLIENTES Y PUBLICO EN GENERAL, QUE NO TIENE ESTABLECIDA SUCURSAL ALGUNA Y QUE SU UNICO LOCAL COMERCIAL ES EL SITUADO EN LA PLAZA DE CORT, n.º 14 - TELEFONO 22 24 28 PALMA DE MALLORCA

Don ... .. que vive en ... .. C/ ... .. D.º ... desea participar en el Concurso Navideño de Diario «BALEARES» ... .. día ... de ... de 1969 (Firma)

CUPON NUM. 21

**TEATRO PRINCIPAL**

7 tarde - 10:30 noche

COMPANIA TITULAR DEL TEATRO NACIONAL

MARIA GUERRERO DE MADRID, PRESENTA LA DAMA DUENDE de Calderón de la Barca

ULTIMO DIA

MAÑANA LOS VERDES CAMPOS DEL EDEN DE ANTONIO GALA

Dirección: JOSE LUIS ALONSO

Venta de localidades de 12 a 1 y desde las 5 tarde

Jamás se vio en Palma un teatro de tanta categoría

Aproveche las últimas oportunidades

*¿La historia de una mujer que encontró el amor de su vida cuando de la vida poco podía esperar!*

METRO-GOLDWYN-MAYER presenta

MARCELLO MASTROIANNI FAYE DUNAWAY

en un film de VITTORIO DE SICA

## amantes

guión de JULIAN HALEVY - PETER BALDWIN - ENNIO DE CONCINI  
TONINO GUERRA, CESARE ZAVATTINI  
producida por CARLO PONTI y ARTHUR COHN  
dirigida por VITTORIO DE SICA

SALA BORN

CLIMATIZADA Y CON FLUIDO PROPIO

# HOY

¡AMOR TODO AMOR y NADA MAS QUE AMOR!

UNA PELICULA CUYO TITULO LO DICE TODO

TODO LES ESTABA PERMITIDO MENOS...

Rigurosamente mayores 18 años

Complemento «LOS SUBDESARROLLADOS» por TONY LEBLANC - ALFREDO LANDA y LAURA VALENZUELA

# V GRAN TORNEO INTERNACIONAL DE AJEDREZ

palma de mallorca del 21·XI al 14·XII

organiza FEDERACION BALEAR DE AJEDREZ patrocina EL EXMO. AYUNTAMIENTO DE PALMA DE MALLORCA




## HORT CULMINA SU GRAN REACCION ALCANZANDO A PETROSIAN EN EL PRIMER LUGAR

Continuó y se agudizó ayer el clima belicoso que reina ahora decididamente en el Torneo y absolutamente todas las partidas fueron muy combatidas y disputadas sin concesiones. Los resultados de las partidas que quedaban pendientes de finalizar, junto con los de ayer han provocado una serie de interesantes altibajos en el orden de puntuación de los participantes.

Tal como vaticinábamos, en las partidas aplazadas de la ronda 7.ª Larsen se impuso fácil-

mente a Korchnoi y Panno explotó bien su final superior y ganó a Parma. En la jornada de descanso del domingo, Bobotsov y Mecking aprovecharon la interrupción para realizar la partida que se suspendió por enfermedad del primero. Mecking se esforzó en ganar pero Bobotsov opuso una defensa segura, con amenazas de contrajuego, y en una posición muy cerrada se acordó el empate.

Ayer por la tarde, por primera vez en la competición, se in-

clinaron cinco reyes en señal de rendición ya en la primera sesión de juego. Ello prueba el afán de triunfar que arde en estos momentos en todos los jugadores y que subrayábamos en el primer párrafo de esta reseña. El M. I. británico Penrose, que hasta ahora había actuado en forma un tanto desdibujada y estaba pasando desapercibido, realizó una bella partida ante Bobotsov, explotando primero ligeras imprecisiones del G. M. búlgaro para adquirir ventaja y

efectuando luego un remate espectacular.

Larsen también jugó en forma excelente e imaginativa, y después de rechazar un ataque de Unzicker a su enroque dio cima a la partida con vistoso juego táctico.

Spassky batió a Medina en una partida que nuestro representante acometió con mucho ánimo, en un terreno que le es familiar, la apertura Española. Spassky contrarrestó con acierto el buen juego de Medina, y el gran enemigo de éste, el reloj, le hizo cometer errores que resolvieron súbitamente la partida.

Panno y Diez del Corral jugaron una partida muy interesante, en la que el español alcanzó cierta ventaja. Apurado el argentino en el tiempo de reflexión disponible, cometió un grave error que le costó una pieza, y abandonó.

Toran realizó también una buena partida frente a Hort, llegando a alcanzar una posición nivelada y segura, pese a llevar las negras. Sin embargo también el reloj le jugó una mala pasada, pues acobardado por el mismo, omitió una continuación muy fuerte de Hort, que logró hacerse con el punto en disputa.

Damjanovic, ante la defensa francesa que le planteó Petrosian, jugó impetuosamente y llegó a obtener mejor partida. Petrosian, bloqueando un peón pasado de su oponente, y amenazando reaccionar por el ala de da y se acordaron las tablas.

rey, logró equilibrar la contienda. Szabo-Pomar se enfrentaron en una partida muy maniobrada, que llegó sin decidirse al final de la sesión. En el aplazamiento, el juego tiene cariz de tablas. Korchnoi-Najdorf, tras una encañizada pelea, en la que Najdorf llegó a obtener un peligroso peón pasado, han aplazado en una complicada posición que no parece haya de dar vencedor. Parma y Mecking también han diferido su partida en posición algo favorable al primero.

Después de los resultados de esta ronda y los de las partidas que habían quedado pendientes, ocupan la cabeza de la clasificación el ex-campeón mundial Petrosian y el checo Hort, con 5 puntos, seguido del campeón Spassky con 5. Es notable la reacción verificada por Hort, que desde la cola de la lista con 0 puntos en la segunda ronda, ha llegado a ocupar la catorcera ganando desde entonces todas las partidas a excepción de unas tablas.

### HOTELES, APARTAMENTOS, CLINICAS, ETC.,

Recubran sus paredes con tela plastificada



serán invulnerables

DECORATIVO, HIGIENICO Y FUNCIONAL, LAVABLE 100 x 100 VEALO Y SE CONVENCERA-PRECIOS INTERNACIONALES



DISTRIBUIDOR OFICIAL:

## DIEXCO

Fausto Morell, 104 - Tel. 27 35 70  
PALMA DE MALLORCA

# 15 %



## Panam's Aparthotel, S. A.

Investigue estos apartamentos antes de invertir

Le ofrecemos hasta el 15 por 100 de renta todo el año, tanto en invierno como en verano, inversiones desde 300.000 pesetas.

Compre un apartamento PANAM'S Y OBTENDRA EL 15 POR CIENTO DE RENTA TODO EL AÑO

¿Para qué invertir en hipotecas al 10%?

Con la hipoteca usted tiene un crédito sobre el inmueble. Nosotros le ofrecemos el 15% de rentabilidad entregándole en propiedad el apartamento. Recuerde que un derecho es algo, pero la propiedad es todo.

División Ventas: Edificio IMPALA IV, Son Matet - Cala Mayor. - Teléfono 23 50 70.

### METROPOLITAN PALACE 2.ª SEMANA

CINEDIA, S. A. presenta una superproducción METRO-GOLDWYN-MAYER MGM



UNA FANTASTICA EPOPEYA BAJO EL MAR

LA VUELTA AL MUNDO BAJO EL MAR

UNA PRODUCCION IVAN TORS EN PANAVISION Y METROCOLOR 70%

LLOYD BRIDGES / SHIRLEY EATON / BRIAN KELLY DAVID McCALLUM / KEENAN WYNN MARSHALL THOMPSON / GARY MERRILL

GUION: ARTHUR WEISS Y ART ARTHUR • DIRECTOR: ANDREW MARTON



¡EL MAYOR ESPECTACULO JAMAS FILMADO BAJO EL AGUA!

HORARIO DEL FILM: 4'25, 7'30, 10'35

Complemento: TESORO EN LA FRONTERA (AUT. TODOS LOS PUBLICOS)



# MAÑANA

¡ESTRENO SENSACIONAL!

¡Cuatro estrellas mundiales bajo la dirección de un realizador genial en un «superwestern» que hará historia!

PARAMOUNT FILMS PRESENTA UN FILM DE SERGIO LEONE

CLAUDIA CARDINALE HENRY FONDA · JASON ROBARDS CHARLES BRONSON

EN HASTA QUE LLEGO SU HORA (ONCE UPON A TIME IN THE WEST)

con GABRIELE FERZETTI

WOODY STRODE JACK ELAM · LIONEL STANDER PAOLO STOPPA · FRANK WOLFF · KEENAN WYNN

Producción por FILMIO MORSELLA · BRNO CIGOSNA · ENRICO MORRICONE

Dirigida por UNA PRODUCCION RAFFAN-SAN MARCO · SERGIO LEONE

TECHNISCOPE TECHNICON



Una joven y bella mujer, sola e indefensa, ante hombres codiciosos, violentos, y vengativos

ATENCION AL HORARIO DEL FILM: 3'45 - 7'50 - 10

HOY - ULTIMO DIA: PEPA DONCEL - EL GENDARME DE SAINT-TROPEZ

**AQUI ESTA !**  
el rey de la risa  
Véalo desde  
**MAÑANA**

en  
**Palacio AVENIDA**

POSA FILMS, S.A.  
presenta a su artista exclusivo

**MARIO MORENO**

**Cantinflas**



MANOLA SAAVEDRA  
FLOR SILVESTRE  
Y EL NIÑO  
PAQUITO FERNANDEZ

**EASTMANCOLOR**

**EL BOLERO DE RAQUEL**

DIRECTOR: MIGUEL M. DELGADO

FOTOGRAFIA: GABRIEL FIGUEROA • MÚSICA: RAÚL LAVISTA • ARGUMENTO: DANIEL JIMÉNEZ • ADAPTACIÓN Y DIÁLOGOS: JAIME SALVADOR

¡UN REGALO PARA LA VISTA Y PARA EL OIDO!

¡Reirá como nunca!  
(AUTORIZADO PARA TODOS LOS PUBLICOS)

**HOY - ¡ULTIMO DIA!**

¿QUE TAL PUSSYCAT?

**TEATRO PRINCIPAL**

**OTRA ADMIRABLE CREACION:**  
«LA DAMA DUENDE», DE CALDERON

POR LA COMPAÑIA DEL «MARIA GUERRERO»

A cada representación, de las que se nos vienen dando en el Principal, aumenta más y más la admiración que el cronista siente por esta Compañía.

Son muchas la razones, variadas. La calidad de los montajes, la dirección... muchas. Pero, por encima de todo hay una que salta a la vista. Y es la ductilidad y la admirable de una compañía, de un conjunto, que salta de Calderón, que nos da una inolvidable representación de Valle-Inclán, (la más poderosa y fuerte que hemos visto en muchos años), y todo ello sin esfuerzo aparente, haciendo fácil lo que es muy difícil, dando un aire cotidiano a lo que supone un trabajo, una gimnasia realmente formidables. Y, además, dos sesiones diarias de teatro.

Sólo el montaje de una de esas piezas —tal y como se nos dan en el Principal— necesitaría que un equipo completo trabajase lo menos dos días seguidos sobre un escenario. Y así, todo. ¡Cuánto amor al trabajo bien hecho!

«La dama duende», una de esas obras menores, divertidas deliciosas, de Calderón de la Barca, fue la pieza que ayer dio pie a la Compañía del «María Guerrero» para otra de sus grandes creaciones. La representación se puede adjetivar sin temor: exquisita, graciosa, ajustada, sin un fallo, llevada con un ritmo singular y, en cada actor y actriz, una creación del personaje. En suma, una admirable creación de toda la compañía, que alcanzó una constante de belleza y alegría permanente sobre el escenario, y, dejó en cada espectador un buenísimo sabor de boca.

No se puede citar a unos pocos nombres, hay que destacar todo el reparto de la obra, todos tuvieron brillantez y dieron muchísimo relieve a los personajes: Antonio Ferrandis, Carmen Bernardos, Margarita G. Ortega, Manuel Gallardo, Félix Navarro, Cembrero, Molina, Julia Trujillo, Margarita Díaz y el joven actor Alfonso M. Irazabal. «La dama duende» en manos de esos actores, tan convincentes y tan compenetrados, fue un auténtico triunfo para todos y para el buen nombre de la Compañía y quienes llevan la dirección. — B.

**«EL BOLERO DE RAQUEL»**



Un sensacional acontecimiento para los amantes del humor: Cantinflas brilla como nunca. «El Bolero de Raquel», realizada en eastmancolor, es un regalo para la vista y para el optimismo, que nos brindará muy pronto Palacio Avenida.

**Programas Para hoy**

**TEATRO**

**TEATRO PRINCIPAL** — A las 7 tarde y 10'30 noche: Compañía titular del Teatro Nacional MARIA GUERRERO de Madrid. Presenta «LA DAMA DUENDE», de Calderón del a Barca. Director: José Luis Alonso.

**SALAS DE ARTE Y ENSAYO**

**JAIME III** (Arte y Ensayo). Sesiones de 3.30 a 9.30 noche y las 10.30.  
«EN CAS DE MALHEUR» (EN CASO DE DESGRACIA). Un film de Claude Autant-Lara, con Brigitte Bardot y Jean Gabin. — (May. 18 años)  
**RIALTO** — (Arte y Ensayo). — Desde las 4'00: «SERVIDUMBRE HUMANA», con Kim Novak y Laurence Harvey. — (May. 18 años)

**CINES DE ESTRENO**

**ASTORIA** — (Climatizado) — Desde las 3'00: «LA PRESA FACIL»; y «ANOCHÉ CUANDO SE APAGO LA LUZ». — (May. 18 años)  
**AVENIDA**: Desde las 3'30. (Tercera semana.)  
¿QUE TAL PUSSYCAT?, con Peter Sellers, Peter O'Toole, en technicolor; y «LOS DESPIADADOS», en color — (May. 18 años)  
**SALA AUGUSTA** — Desde las 3'00: «500 MILLAS», en Todd-Ao y technicolor, con Paul Newman, Joanne Woodward y Robert Wagner; y «LOS BUITRES», en cinemaScope y color, con Stewart Granger y Elke Sommer. — (Autorizado mayores)  
**BALEAR** — Desde las 3'00: «INFIERNO EN SUNSET STREET», en color. Complemento: «EL ESCUADRON DEL PANICO». — (May. 18 años)  
**CAPITOL** — Desde las 3'00: «MUCHO PARA VIVIR... POCO PARA MORIR», con Claudio Brook, en technicolor; y «UN HOMBRE Y UN COLT», en color-scope.  
**SALA BORN** — (Climatizado). — Desde las 3'00: «AMANTES», en color, por Marcello Mastroianni y Faye Donaway; y «LOS SUBDESARROLLADOS», por Tony Leblanc. — (May. 18 años)  
**METROPOLITAN** — (Climatizado) — Desde las 3'15: 2ª Semana: «LA VUELTA AL MUNDO BAJO EL MAR», con David Mc Callum, Shirley Eaton, Metrocolor 70 m.m.; y «TESORO EN LA FRONTERA». — (Aut. todos los públicos)  
**PALACIO DE LA PRENSA** — Desde las 3'00: «MUCHO PARA VIVIR... POCO PARA MORIR», con Claudio Brook, en technicolor; y «UNA ESPOSA AMERICANA», en color-scope.  
**RIVOLI** — (Climatizado). — Desde las 3'15: «PEPA DONCEL», con Aurora Bautista, Juan Luis Galiardo, Gracita Morales; y «EL GENDARME DE SANT-TROPEZ», con Louis de Funès. — (May. 18 años)

**CINES DE REESTRENO**

**DORADO** — Desde las 3'30: «FEDRA WEST», en cinemaScope y color; y «RACHEL... RACHEL», en technicolor  
**FANTASIO** — Desde las 3'00: «RACHEL... RACHEL», en technicolor; y «MAYORES CON REPAROS», con Analia Gade, en color.  
**HISPANIA** — Desde las 3'15: «VOY, LE MATO Y VUELVO», en technicolor, con Gilbert Roland y George Héton; y «EL BAILE DE LOS VAMPIROS», en technicolor con Sharon Tate.  
**MODERNO** — «FALSIFICADOR DE LONDRES»; y «JUGANDO A MORIR», en color. — (Tolerado menores y económico)  
**VICTORIA** — Desde las 6: «EMBOSCADA MATT-HELM», en cinemaScope y color, con Dean Martin y «A TODO GAS», con Johnny Holiday y Eddie Constantine

**SALAS DE FIESTA**

- \* «BACOMO». — Cada noche: baile a partir de las 21'30 hasta las 4'30
  - \* CABALA (Hotel de la Almudaina) — Todos los días tarde y noche, baile.
  - \* CASA VALLES — Todos los días baile y atracciones.
  - \* CIUDAD JARDIN. — Baile y atracciones
  - \* CORTIJO VISTA VERDE. — Baile y atracciones
  - \* CLUB LATINO. — Todos los días baile desde las 22 a las 3 horas
  - \* CLUB SALEM — Todas las noches baile y atracciones.
  - \* EL BARCO, Night Club. — Tarde y noche baile
  - \* GABY RABBIT (Night Club). — Todas las tardes: de 6 a 9 horas y noches: de 22 a 4 horas con los «Lapin's Sencages».
  - \* NIGHT CLUB ALHAMBRA — Todas las noches baile.
  - \* JARTAN'S. — Diariamente baile y atracciones
  - \* ROSALES (Night Club). — Desde las 10: Baile y atracciones Domingos y festivos: tarde y noche.
  - \* SPIDER. — Todas las noches baile.
  - \* SGT. PEPPER'S. — Baile todas las noches. — Servicio de «grill» toda la noche.
  - \* TAGOMAGO. — Todas las noches baile y atracciones.
- TAGOMAGO:**  
— Domingo noche, lunes y martes, cerrado. Resto de la semana baile y atracciones.  
\* TITO'S. — Todas las noches: baile y atracciones.  
\* TROCADERO. — Tarde y noche: baile y atracciones.

**Capitol PALACIO PRENSA** **UN FILM PARA TODOS LOS PUBLICOS**

**JUEVES** **LOS FEROCES JINETES AZULES, INCONTENIBLES, ARRASAN CUANTO ENCUENTRAN A SU PASO**

Otra gran exclusiva de estos 2 locales

**HOWARD ROSS**  
**ANN SHERMAN**  
**ANDREW SCOTT**

**MISION ARENAS ARDIENTES**

**CINEMASCOPE**  
Impreso en GEPISA - Coslada, 31 - Madrid

**DIRECTOR AL BRADLEY** **EASTMANCOLOR**

**CINE DE ENSAJO**

**HOY ULTIMO DIA**

**BRIGITTE BARDOT**

«En cas de malheur»  
(En caso de desgracia)

**HORARIO DEL FILM:**  
3'30, 5'50, 7'55, 10'55

(RIGOROSAMENTE SOLO PARA MAYORES 18 AÑOS)



# TRIUNFO DE NUESTRO PAISANO D. MIGUEL OLIVER, EN COMPETENCIA CON LOS CIENTIFICOS DE 24 PAISES (INCLUIDOS LA URSS Y E. E. U. U.)

HA SIDO NOMBRADO «COORDINADOR INTERNACIONAL», PARA ASUNTOS DE BIOLOGIA PESQUERA

EL BOLETIN DE LA UNESCO CALIFICA ESTA CIRCUNSTANCIA DE «DESTACADO EXITO DE LA CIENCIA ESPAÑOLA»

EL LABORATORIO OCEANOGRAFICO DE PALMA, JUGARA UN DESTACADO PAPEL EN EL ESTUDIO COMUN DEL MEDITERRANEO



D. MIGUEL OLIVER, NUESTRO PAISANO, QUE HA OBTENIDO TAN SENALADO TRIUNFO PARA LA CIENCIA ESPAÑOLA.

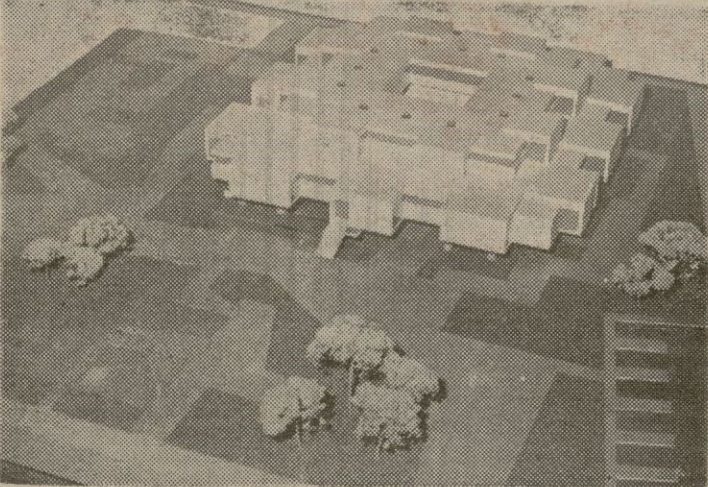
D. Miguel Oliver, que durante una serie de años fuera con tanto acierto Director del Laboratorio Oceanográfico de Palma, ocupa en la actualidad, con sede en Madrid, un importante puesto en el Instituto Español de Oceanografía. Desde hacía algún tiempo no teníamos otras noticias suyas más que su participación en tal o cual congreso internacional de la especiali-

dad, o en diversas campañas de investigación oceanográfica. Pero ahora hemos tenido la inmensa satisfacción, como paisanos y amigos suyos, de enterarnos del señalado y legítimo triunfo que ha obtenido en reñida competencia con los mejores científicos de 24 países distintos (incluidos los Estados Unidos de Norteamérica y la URSS) al ser designado Coordinador Internacio-

nal General para asuntos de Biología y Técnica Pesquera en el Comité Internacional para el Estudio Común del Mediterráneo. El Boletín de la Delegación española de la UNESCO, califica esta circunstancia de «señalado triunfo de la Ciencia Española». Pero nosotros, podemos personalizar y concretar un poco más, calificándolo de «señalado triunfo de un mallorquín».

De la citada publicación, extraemos algunos párrafos del artículo titulado «Estudio en Común del Mediterráneo», por referirse a nuestro paisano, al Laboratorio Oceanográfico de Palma y algunas cuestiones de «norme interés, que nos darán una aproximada idea del alcance y altura del tema que se trata.

El GICS, en las prioridades concernientes a la Física, Química, etc., señaló, como segunda prioridad, el estudio del Estrecho de Gibraltar y mares adyacentes. Se recogió el plan español de estudio del flujo del Estrecho por cable submarino y las líneas de estudio regular en el Mar de Alborán y se solicitó un incremento de estos estudios y su extensión al Mar de Cádiz. Asimismo, fue puesta de manifiesto la importancia del Laboratorio de Baleares por su posición central en el Mediterráneo Occidental y el plan de trabajos del Instituto Español de Oceanografía que prevé el establecimiento de líneas de recorrido mensual complementadas por campañas oceanográficas, llevadas a cabo en mar abierto y en épocas determinadas, así como la utilización de la isla de Alborán, como estación para suministrar con ventaja las boyas de registro continuo.



EL IMPORTANTE PAPEL QUE NUESTRO LABORATORIO OCEANOGRAFICO VA A DESEMPEÑAR EN EL CONCIERTO INTERNACIONAL DE INVESTIGACION DEL MEDITERRANEO NOS TRAE A LA MEMORIA NUEVAMENTE, EL FABULOSO PROYECTO DE UN NUEVO «LABORATORIO» — A ERIGIR EN LOS TERRENOS GANADOS AL MAR EN LA AMPLIACION DE PELAIRES — DEL QUE NO SE HA VUELTO A HABLAR, EN EL GRABADO, LA MAQUETA DEL PROYECTADO LABORATORIO QUE IBA A SER DOTADO DEL ULTIMO GRITO EN TODO LO CONCERNIENTE A SUS MULTIPLES Y VITALISIMAS MISIONES

La misión de aquellos delegados despertar, en los medios oceanográficos de su país, la importancia de este estudio internacional, con el fin de que puedan ser fijados los temas nacionales de interés y las prioridades que proceden entre los mismos y, lograr así, una participación activa y entusiasta.

La mayoría de los corresponsales hicieron constar que los planes de trabajo no serían conocidos con rigor hasta que fueren trazados los correspondientes a 1970, pero se esbozó el número de barcos y de temas previstos, para los trabajos a desarrollar en el Me-

diterráneo (campañas oceanográficas que afectan principalmente a temas geológicos) y se nombró el coordinador adjunto para los temas de Biología Pesquera, recayendo el nombramiento en el biólogo del Instituto Español de Oceanografía don Miguel Oliver, en sustitución del señor Furnestín. La coordinación científica del estudio en común quedó distribuida, por tanto, entre el coordinador general (temas de oceanografía general), doctor Joseph y el coordinador general adjunto (tema de Biología y Tecnología Pesquera), señor Oliver.

mismo con destino a Roma para una sesión de trabajo en el Comité Internacional a que hemos hecho referencias. No obstante, en respuesta a algunas de nuestras preguntas, uno de sus más asiduos colaboradores nos ha dicho que efectivamente los mallorquines estamos de enhorabuena: no solamente por el triunfo de nuestro paisano («no os podeis hacer —nos dijeron textualmente— ni una idea de lo que esto supone y de la importancia que tiene»), sino también por el importante papel que Baleares y su Laboratorio Oceanográfico van a representar en el futuro de estos estudios Comunes del Mediterráneo.



LA REUNION DE DELEGADOS DE LOS 24 PAISES DEL COMITE DE LA UNESCO, PUSO DE MANIFIESTO «LA IMPORTANCIA DEL LABORATORIO DE BALEARES» EN SU ULTIMA REUNION LASTIMA — ANADIMOS NOSOTROS — QUE TENGA QUE DESARROLLAR TAN EXCELENTE LABOR, PRESENTE Y FUTURA, EN MEDIO DE UNA LIMITACION DE MEDIOS INCOMPRESIBILE HOY EN DIA, EN LA FOTO, VISTA DE SU FACHADA EN EL PASEO MARITIMO.

## REUNION DE DELEGADOS EN LA UNESCO

En la UNESCO, se reunieron los Delegados Nacionales para el Estudio en Común del Mediterráneo, a fin de discutir el programa científico redactado por el «Grupo Científico de Coordinación» (GICS), y su integración en los planes nacionales de investigación oceanográfica del Mediterráneo.

La designación del científico señor Oliver, para sustituir al célebre biólogo francés señor Furnestín, en la importantísima función de coordinar la actividad científica del «Estudio», en materia de Biología y Tecnología Pesquera, constituye un destacado éxito para la Ciencia española, puesto que, entre los científicos de 24 países —incluida la URSS, Estados Unidos, etc.—, que participan en los trabajos ha sido preferida la especialización del antiguo Director del Laboratorio Oceanográfico de Palma de Mallorca y hoy, Jefe del Departamento de Biología Aplicada, del Instituto Español de Oceanografía.

El GICS, en las prioridades concernientes a la Física, Química, etc., señaló, como segunda prioridad, el estudio del Estrecho de Gibraltar y mares adyacentes. Se recogió el plan español de estudio del flujo del Estrecho por cable submarino y las líneas de estudio regular en el Mar de Alborán y se solicitó un incremento de estos estudios y su extensión al Mar de Cádiz. Asimismo, fue puesta de manifiesto la importancia del Laboratorio de Baleares por su posición central en el Mediterráneo Occidental y el plan de trabajos del Instituto Español de Oceanografía que prevé el establecimiento de líneas de recorrido mensual complementadas por campañas oceanográficas, llevadas a cabo en mar abierto y en épocas determinadas, así como la utilización de la isla de Alborán, como estación para suministrar con ventaja las boyas de registro continuo.

## LABORATORIO DE BALEARES

Interesando, enormemente, el conocimiento de las zonas de intercambio de aguas y, por tanto, el conocimiento exhaustivo del Estrecho de Gibraltar y mares adyacentes, se incluyó este tema como punto importante para el estudio en común del Mediterráneo. España hizo constar que, apoyada en los laboratorios de Málaga y Baleares, está desarrollando trabajos sobre este tema, que serán intensifi-

## 1970: DOS CAMPAÑAS EN NUESTRA ZONA

Hasta aquí, amigos lectores, algunos párrafos de lo que escribe el Boletín de la UNESCO. Con el lógico afán de ampliar la noticia y entrar en detalles, nos hemos puesto en contacto telefónico con el Instituto Español de Oceanografía, en Madrid. Por desgracia precisamente don Miguel Oliver había salido ayer

Efectivamente, según fuimos informados en la referida conversación telefónica (aparte lo que ya se dice en el mencionado «Boletín de la UNESCO») las Baleares, por su situación central y clave van a desempeñar un papel de «auténtico protagonista». Por de pronto, y para 1970, el Instituto Español de Oceanografía ha previsto dos campañas en nuestra zona, dedicadas al estudio y la investigación del «plancton» y la oceanografía física.

## «CINCO ESTRELLAS» PARA UN HOTEL MALLORQUIN LA MAXIMA CALIFICACION

FIGURA POR TANTO ENTRE LOS «SEIS PRIMEROS GORDOS» DEL NUEVO SISTEMA DE CALIFICACION HOTELERA DE ESPAÑA

No se trata ni mucho menos de «propaganda», y la verdad es que la noticia ni tan siquiera nos ha sido comunicada por la empresa afectada, sino que la recogemos del último número de la revista «Editur», que la coloca destacadamente en su primera página bajo el título «Salieron los primeros hoteles de cinco estrellas».

(de Marbella) y Hotel Son Vida (de Palma de Mallorca)». Unimos nuestra enhorabuena a la de «Editur», que apostilla esta noticia diciendo que estos resultados podrían difícilmente ser discutidos. Efectivamente, basta la exposición de los nombres de los hoteles mencionados sin comentario alguno. Recordemos al lector que hasta ahora regían en España para la hostelería la clasificación de «Lujo», «Primera A», «Primera B», «Segunda», y «Tercera», seguida de la correspondiente a «pensiones».

A continuación de este titular, escribe la mencionada revista: «Aunque nada se nos ha comunicado por conducto oficial, informaciones oficiosas dignas de todo crédito nos han permitido conocer los «seis primeros premios gordos» del nuevo sistema de clasificación hotelera. Según dicha fuente —prosigue— los primeros hoteles que han sido notificados de haberseles otorgado la máxima calificación, o sea la de Cinco Estrellas, son los siguientes: Hotel Ritz (de Madrid), Hotel de La Gavina (de S'Agaró), Hotel de San Marcos (de León), Hotel de los Reyes Católicos (de Santiago) Hotel Don Pepe

Pues bien; el solo anuncio de la implantación en España de la clasificación por «estrellas» (mucho más internacional que la nuestra anterior) levantó verdaderas controversias en uno y otro sentido. Suponía no sólo una nueva clasificación, sino una auténtica «revisión» —y muy a fondo, muy exigente— de nuestros hoteles. Felicitémonos pues porque de entrada, por lo menos con uno, la hostelería de Mallorca está representada en las «Cinco Es-



«Cinco Estrellas» para un hotel mallorquín la máxima calificación. El Hotel Ritz de Mallorca figura entre los «seis primeros gordos» del nuevo sistema de calificación hotelera de España.

## IMPORTANTE EMPRESA

Precisa dos señoritas buena presencia, agradable trato con el público, edad de 20 a 25 años, formación profesional a cargo de la empresa. Interesadas presentarse el viernes día 5 de 11 a 1 y 4 a 7 en Avda. Jaime III, 135-5.º-1.ª Sr. VENEGAS.

# EL SAHARA ESPAÑOL, UNA PROVINCIA EN AUJE

Por RAMIRO SANTAMARIA

CUANDO España llegó al Sahara sólo existía una organización primitiva, tribal, basada principalmente en lo familiar. No había unidad ni un mando común de gobierno. Los «frigs» vivían su vida en muchas ocasiones se llegaba a las luchas tribales. Todo este panorama ha desaparecido y hoy es una realidad la unidad del pueblo nativo del Sahara español, unido estrechamente a sus hermanos peninsulares e insulares. Se han superado etapas merced a una acertada acción gubernamental, que respetando la idiosincrasia de los saharauis, especialmente su tradición y sus creencias, los ha llevado, en el seno de una política eficaz hacia los horizontes modernos, ofreciéndoles una participación en la regencia de sus destinos y en las tareas de la Administración.

El 10 de enero de 1958, el territorio se convirtió en provincia española, tras haber cubierto lógicas etapas de civilización y de desarrollo. Desde aquella fecha los saharauis gozan de los mismos derechos que el resto de los españoles. Tres años después, el 19 de abril de 1961, se establece el régimen jurídico de la provincia, que se desarrolla por un decreto de la presidencia del Gobierno de 29 de noviembre de 1962. Se comenzó a dotar al Sahara de un estatuto adecuado, basado en las instituciones normales de la Nación, pero dotado de la suficiente flexibilidad para sostener el ritmo acelerado que España se ha propuesto para la transformación en un reducido plazo de la existencia de los saharauis, elevando su nivel de vida.

Así crearon Ayuntamientos en Aaiún y en Villa Cisneros, regidos por alcaldes saharauis —el de Villa Cisneros es procurador en Cortes, como lo es el Presidente del Cabildo Provincial y lo son otros de representación familiar, contando la provincia con un consejero nacional del Movimiento. Se fundaron Entidades Locales y Menores en Smara y Guera, organizándose las Fracciones nómadas, basadas en las tradicionales «yemdas», que asumen la representación de los habitantes que por hallarse dedicados al pastoreo no figuran censados en los núcleos urbanos. Se creó asimismo un Cabildo Provincial, similar a los que funcionan en las islas Canarias, que ostenta la representación legal de la provincia y tiene como misión específica la dirección, impulso y defensa de los intereses del pueblo saharauí. Tanto los miembros del Cabildo, como de los Ayuntamientos, Entidades Locales Menores y Fracción nómadas son elegidos por votación popular. En el Cabildo hay representantes de los Ayuntamientos,

fracciones nómadas y entidades comerciales, culturales, etc...

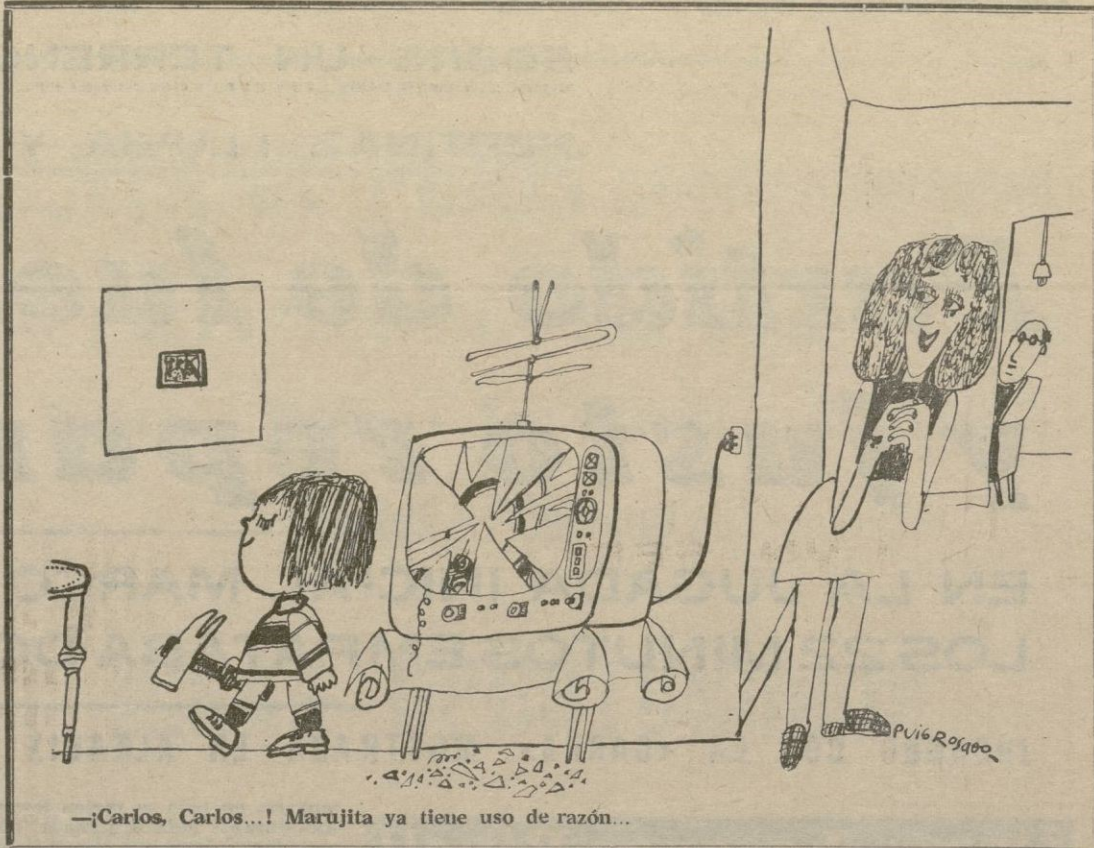
Un paso trascendente para la evolución de la provincia del Sahara, que fue acogido con gran júbilo por la población nativa, fue la creación por decreto de la Presidencia del Gobierno de la Asamblea o Yemda General, que se constituyó tres meses después, tras unas elecciones que se distinguieron por su honradez y constituyeron un ejemplo de auténtica democracia. En la Asamblea o Yemda General está representada toda la población nativa del Sahara en sus diferentes estamentos, representantes de las tribus y fracciones, proporcional al número de sus componentes, «chiujs», jefes naturales, industriales, comerciantes, hasta los más modestos saharauis. La creación de la Asamblea fue un verdadero éxito, como lo prueban el fruto de sus trabajos en las distintas comisiones, cuya misión abarca todos los aspectos de la vida de la provincia. Es motivo de satisfacción para la obra de España, que el Gobierno General del Sahara, ha satisfecho hasta la fecha todas las peticiones que le fueron formuladas por la Asamblea llegando a sobrepasar a éstas.

Tengo anotadas las palabras del general Pérez de Lema, gobernador general de la provincia en el solemne acto, celebrado en Aaiún, de constitución de la Asamblea. Entre otras cosas dijo: «De ahora en adelante las naciones de todo el mundo van a estar pendientes de vosotros y yo os pido que no me defraudéis, que esta prueba de confianza que el Gobierno de España ha dado con la creación de la Asamblea la lleveis adelante con el mayor entusiasmo y lealtad. El Sahara ha emprendido el verdadero camino, da el paso más decisivo de su historia, en su progresiva marcha hacia su total madurez política y de vosotros dependen no lejanos o colocois a la altura de los pueblos más adelantados del continente africano».

En esta provincia funcionan actualmente los servicios como en cualquier otras peninsulares e insulares: Enseñanza, Sanidad, Obras Públicas, Hacienda, Justicia, Registro de la Propiedad, Notaría, etc... Y también para cuidado de la juventud, esperanza del mañana y por cierto, con gran eficacia, desarrolla sus actividades las Delegaciones provinciales de la Sección Femenina y del Frente de Juventudes.

He aquí, un aspecto de la obra de España en estas tierras, muy lejos y en todo contrario al colonialismo todavía en práctica en otros lugares del mundo.

(Pyresa)



## El autogobierno del pueblo español

ES evidente que las Cortes Españolas constituyen el más elevado nivel de representatividad de nuestro país. Ahora bien, esa representatividad que en las Cortes culmina tiene un sentido y tiene un fin, a los que acaba de referirse, en su discurso de toma de posesión, el nuevo Presidente de la Cámara, Alejandro Rodríguez de Valcárcel. «Las Cortes son la máxima esfera en que se manifiesta la libertad política de los españoles, el ámbito supremo en que se realiza la concurrencia de pareceres, el diálogo constructivo al servicio de la comunidad nacional. El fin de esta representatividad que en las Cortes se logra, es el autogobierno responsable del pueblo español. De este

pueblo nuestro, heredero de la obra de Franco, que ha sabido permanecer fielmente al lado de quien le ha conducido, por el cauce que cada tiempo requiera, por caminos de unidad, de paz, de continuidad y de orden».

Este es el sentido de la representatividad, su finalidad y su meta: conseguir plenamente el autogobierno responsable del pueblo español. En esa voluntad culmina todo nuestro sistema de representación y participación política; sistema que nace en la sociedad, que abarca todos sus sectores, todas sus esferas; que se nutre de la realidad familiar, sindical, corporativa, municipal y local. Sistema ascendente, orgánico, cuya expresión más alta son las Cortes Españolas. Pues bien, toda la dinámica de nuestro sistema representativo, toda la virtualidad de nuestros cauces de participación popular, tienen como misión, como empresa hacia la que proyectan

sus energías, afirmar una fórmula válida de autogobierno democrático, responsable, capaz de avanzar en la libertad civil hasta los más elevados niveles.

De ahí que, como también dijo Rodríguez de Valcárcel en sus palabras, nuestras Cortes no sean un mecanismo de parlamentarismo estéril, sino un modo genuinamente español, vivamente eficaz, de manifestar los valores civiles del pueblo español, su opinión y su sentir. Y no sólo eso, sino una forma constructiva, creadora y libre, de participar activamente en la edificación del futuro, en la afirmación del porvenir mediante la elaboración de leyes justas, adecuadas a nuestro tiempo, impregnadas de un profundo espíritu de unidad, de dignidad y de justicia. De Leyes que sean, realmente, un camino cada vez más amplio para ganar el autogobierno de nuestro pueblo.

## GIBRALTAR: HERMANOS SEPARADOS

EN el pleito entablado hay, aunque de muy desigual entidad, tres partes bastante diferenciadas. Está, en primer lugar, España, a quien se arrebató el Peñón por la violencia, y que, desde el día en que lo perdió no ha cesado de esforzarse, unas veces con las armas y otras con la razón, en restablecer la mutilada integridad territorial. La otra parte es el Reino Unido, empeñado en mantener la colonia por motivos que durante mucho tiempo han sido estratégicos y que ahora empiezan a ser predominantemente sentimentales. Hay, en tercer lugar, una población constituida en torno a la base militar, en la que se integran gentes de muy diversa procedencia, aunque domine sobre ella la ascendencia andaluza.

En los últimos años, los dirigentes gibraltareños han tratado de convencer a la población de la colonia de que España le es hostil, o por lo menos de que la integración con España les perjudicaría. Ni lo uno ni lo otro. Hay que partir del hecho de que sus miembros están equivocados. Procedía, por tanto, hablarles con claridad y con verdad. Y eso es exactamente lo que se acaba de hacer.

«La Historia nos invita a vivir juntos», ha dicho nuestro Ministro. Así es. La lengua más utilizada en la colonia es el castellano. Son muchos los gibraltareños cuyos padres o abuelos han nacido del otro lado de la verja. Desde los orígenes, existe una homogeneidad de destino entre las gentes de la bahía de Algeciras. La cirugía impuesta por el Tratado de Utrecht sobre el istmo es un absurdo histórico.

Pero hay más. Factores económicos estructurales imponen la unidad en aquella zona. Como ha señalado nuestro Ministro, sin España la Roca es «un islote sin horizonte... un callejón sin salida». Cada día la experiencia está demostrando este aserto de una manera espectacular. El Peñón, aislado de la Península, es un muñón económicamente inviable, cuya precaria existencia sólo se puede prolongar desde fuera, artificialmente, y durante un plazo relativamente corto.

¿Cuál es el estado de ánimo de los españoles ante la vía muerta en que una serie de coyunturas adversas, entre las que ocupa lugar importante su propio error, coloca a los gibraltareños? No es en modo alguno la de «satisfacción ante el mal ajeno»; es, como ha señalado el señor Mortes, el de la «tristeza». La verdad es que «no profesamos ninguna hostilidad a los hermanos peninsulares que hoy se encuentran incommunicados en el Peñón; antes, al contrario: les deseamos lo mejor». Esta es, ni más ni menos, la actitud de los españoles. Para los gibraltareños se han dado facilidades de acceso a la Península. Para ellos se han dictado leyes excepcionales que les permitan incorporarse en las más favorables condiciones a la vida española.

Las medidas de restricción, más exactamente de aplicación de las cláusulas del Tratado de Utrecht, fueron consecuencia inevitable de actitudes del Reino Unido, que confiamos ver pronto superadas. Los que se remitan a sus cláusulas no podrán esperar otra cosa que la aplicación —todavía incompleta— de las mismas. O es que lo único vivo del Tratado de Utrecht es la entrega de la Roca a Inglaterra y no la absoluta incommunicación que se pactó entonces? En este asombroso absurdo incurrir con harta frecuencia los comentaristas que hablan de las «presiones» y de «bloqueo» de España. Este presunto bloqueo lo aceptaron los ingleses que firmaron el Tratado de Utrecht. Y sobre tal principio se fundó la base militar y se fue constituyendo la colonia civil.

Pero los españoles no nos limitamos a entristecernos por el poco optimista destino que espera a los gibraltareños si se encierran en las estrechas faldas de la Roca. Los españoles les ofrecemos instalarles en lo que nuestro Ministro ha llamado «ese emporio natural que es el acceso meridional de

Europa». Según la OECDE, España ha sido durante el último decenio el segundo país en crecimiento económico. Es lo que tantos observadores han llamado «el milagro del desarrollo español». Pues bien, esta transformación se está extendiendo al Campo de Gibraltar. Cuanto allí se ha hecho es irreversible. Y a pesar de los importantes cambios que se han producido en la zona, se puede afirmar que estamos empezando. Aquella parte de nuestro país será pronto «un foco de bienestar y de riqueza». Esta es la espléndida oportunidad que se ofrece a los gibraltareños.

Los hermanos peninsulares, hoy separados por la verja británica, tienen el camino de la reclusión a que les conducen sus dirigentes. Tal horizonte es francamente oscuro. Pero tienen, además, el camino que les abre España: la convivencia solidaria con Europa. No hay que decir que esta es la vida axial de la Historia.

## CARTAS AL DIRECTOR

### ¡CON QUE NO HAY INVIERNO...!

Le escribo un poco malhumorado porque esta mañana he tenido que permanecer más de una hora haciendo cola en la oficina de Butano, en la Avda. Jaime III, donde por otra parte tengo que decir que me han servido con diligencia y amabilidad, cuando me ha tocado el turno.

Se diga lo que se diga, Mallorca en invierno es sin duda el lugar más frío de España, y de manera especialísima su centro capitalino. Por lo menos es el lugar donde más frío se pasa cuando de verdad hace frío. No quiero decir que sea un tópicos lleno de falsedades eso de «Mallorca clima ideal», y otras frases publicitarias parecidas, como aquella que dice: «Lo único que no tiene Mallorca es invierno». La realidad es que el invierno en la isla se limita casi todos los años a unos contados días, quince o así, esparcidos entre diciembre y marzo. Pero no es menos cierto que en cualquiera de esas gélidas jornadas nos quedamos todos, en la calle y en las casas, más ataridos que un bañista en el Polo Norte, precisamente por hacer demasiado caso a lo de «Mallorca clima ideal».

Sí, sí, en Mallorca no hay invierno, cuando los dientes castañean y no hay brasero que caliente los pies, con los dedos hechos cubitos, por ser demasiado confiados. Y luego, claro, colas larguísimas en la oficina del Butano.

Le saluda soplándose los dedos.

Boia de Nieve

## ACTUALIDAD DEL CONSEJO NACIONAL DEL MOVIMIENTO

A partir de la promulgación de la Ley Orgánica del Estado y, posteriormente, de la Ley Orgánica del Movimiento, es claro que el Consejo Nacional se ha transformado en una trascendental Cámara Política, destinada a nutrir de sugerencia, inquietud y movilidad a la opinión pública del país.

Pocas dudas van quedando, por otra parte, de que el Movimiento es la única vía de orden y libertad a través de la cual puede nuestra sociedad actual traducir su talento democrático, su madurez política, en obras y realizaciones de fuste. Es, por tanto, el Consejo Nacional, como suprema representación colegiada del Movimiento, hacia donde convergen las miradas y los anhelos de cuantos de verdad quieren contribuir a la fundamentación de esa continuidad, que España precisa para cubrir las etapas definitivas de su desarrollo político, social y económico.

«Vuestra tarea en el Movimiento —acaba de decir el Ministro Secretario a los nuevos Gobernadores Civiles y Jefes Provinciales— es de clara vinculación al Consejo Nacional». A nadie se le oculta, naturalmente, que la fuerza y la inspiración del Consejo Nacional se proyecta de manera muy especial sobre las demarcaciones provinciales y locales. Precisamente nuestros pueblos y provincias, con sus Consejos Provinciales y Locales, constituyen el motor esencial que va a impulsar la participación política del pueblo, su participación —concretamente— en el Poder. El Consejo Nacional, piedra sustancial en donde recaen las altas responsabilidades de formar y orientar el pluralismo político (dentro de la lealtad a los Principios Fundamentales), sólo podrá llevar a cabo su extraordinaria misión de vigilar que nada ni nadie —ni hombres ni leyes— se aparten del espíritu de nuestra Constitución, si verdaderamente cuenta por adelantado con la eficacia de los Consejos Provinciales y Locales, es decir los instrumentos democráticos en que los Jefes Provinciales y Gobernadores Civiles se apoyan para medir el pulso a la marcha de las realizaciones políticas.

## CLUB TIRO PICHON

JUEVES, día 4

A LAS 3 TARDE

### GRAN TIRADA AL PLATO

(FOSO OLIMPICO)

PLATOS 25 DOS SERIES DE 15 Y 10 PLATOS TRES TROFEOS DE PLATA

PREMIOS:

1.º de 1.ª categoría: 500 ptas. - 2.º 400 ptas. - 3.º 250 ptas.

1.º de 2.ª categoría: 500 ptas. - 2.º 400 ptas. - 3.º 250 ptas.

1.º de 3.ª categoría: 500 ptas. - 2.º 400 ptas. - 3.º 250 ptas.

INSCRIPCION: 250 Ptas. (platos incluidos)

Nota.— Todos los jueves, tiradas al plato; los sábados, tiradas a pichón; miércoles y viernes, entrenos plato.



SOBRE UN TERRENO ENCHARCADO, CON PERTINAZ LLUVIA Y BAJA TEMPERATURA

# Partido de fuerza y emoción y justo reparto de puntos

EN LA JUGADA INICIAL MARCO EL ELCHE (TIRO DE ILLAN) Y A LOS 22 MINUTOS EMPATABA DOMINGUEZ, EN UN GRAN REMATE

JUGANDO CON LA «GARRA» MOSTRADA EN ALTABIX EL MALLORCA PUEDE LOGRAR RESULTADOS MUY POSITIVOS

ESCRIBE: **Lorenzo Ripoll**

ELCHE. (Crónica de nuestro redactor enviado especial). -- "Alacant, la millor terreta del mon'... Frase famosa que repiten con legítimo orgullo, los alicantinos. Pero el pasado domingo, aque-lla "terreta" fue la peor que ha encontrado una embajada depor-

tiva mallorquina en la península. Y lo dice quien lleva ocho años largos viajando con el Mallorca con "excursionistas" y sin "excursionistas". El sábado la temperatura era agradable, aunque fría. Pero el domingo amaneció lloviendo y esta llovizna se pro-

longaría en toda la región levantina durante toda la jornada. Lue- go todos supimos que el mal tiempo --bajas temperaturas-- predomi- naban en toda España. Debe- ser así porque Alicante, durante la noche llegó a cero grados, cosa

vorables al equipo local que al vi- ste. Estuvo muy ayudado con un juez de banda, que señaló dos fueras de juego inexistentes con- tra el Elche y en cambio dejó pa- sar dos clarísimos. Fue el que exasperó a parte del público. Pas-

practicarse debido a las condicio- nes del campo y a las climatoló- gicas. Era una prueba dura, de fuerza, de virilidad. Y en el transcurso de los 90 minutos, los 23 jugadores que estuvieron en el terreno de juego hicieron alar-

les dominaba territorialmente lo mismo hacía el Mallorca, trán- dose firme en la defensa confirmando la magnífica im- sión recogida en el partido Zaragoza y aumentada en Barcelona.



EN EL ÚLTIMO MINUTO DEL PARTIDO, BLAS PORTERO DEL ELCHE, NO HA PODIDO BLOCAR UN BALÓN QUE, DERIVADO A LO RESBALADIZO, LE CAYÓ DE LAS MANOS, QUEDANDO EN LOS PIES DE CONESA --AL QUE NO SE VE EN LA FOTO-- GRAFÍA -- QUIEN LANZO UN DISPARO TAN COLOCADO QUE SALIÓ FUERA POR ESCASOS CENTÍMETROS, COMO PUEDE OBSERVAR CON DETALLE, MIENTRAS EL GUARDAMETA MIRA RESIGNADO LA TRAYECTORIA QUE, PARA EL, RESULTÓ «FELIZ». --(Foto Cifra.)

realmente sensacional allí. Era in- dudable que Altabix estaría emba- rrado. ¿Beneficiaba al Mallorca o al Elche o perjudicaba a ambos? Yo creo sinceramente que el ter- reno encharcado siempre resulta más perjudicial para el equipo de casa, que se ve obligado a crea- r más juego que el adversario, que por regla general en fútbol, suele dedicarse más a destruir que a construir; aunque quizá en el Ma- llorca deba hacerse una salvedad, pues hasta la fecha la delantera ha respondido muy bien y la de- fensa bastante mal, y los goles suelen marcarse jugando.

Con esa incógnita se organizó el viaje llicante - Elche. Una cosa era indudable: el partido sería pa- ra hombres con toda la extensión de la palabra. Se impondría la fuerza porque pensar en fútbol en un día como aquel es infantil...  
INCIDENCIAS

El campo de Altabix, que a pesar de registrar siempre buenas entradas y traspasar anualmente su Directiva a algún "fenómeno" por el que percibe muchos millo- nes, no tiene tapada siquiera la pequeña tribuna de preferencia. Aguantar la llovizna y la baja temperatura era casi una "heroicidad" que llevaron a cabo unos ocho mil espectadores, entre los que se contaban más de cincuenta mallorquines. Público chillón, como de costumbre, con palabras muy "gordas" que no pueden publi- carse, dichas a veces ni son pero sin mostrarse agresivo. Ter- reno bien de césped, pero enchar- cado. El balón, a los pocos minu- tos de rodar debía pesar tres ve- ces más de lo normal.

**ALINEACIONES**

**ELCHE:** Blas; Ballester, Ibo- rra, Canós; Ramírez, Llompart; Illán, Lezcano, Vava, Asensi y Hernández.

**MALLORCA:** Heredia; Muñoz Mariano, Puig; Robles, Parera; Prongenes, Reina, Cáceres, Do- minguez y Costa.

(A los 13 minutos del segundo tiempo, Conesa sustituyó a Cáce- res).

**ÁRBITRO**

Dirigió el encuentro el conocido señor Pascual Tejerina. Y escribo "conocido" porque esta tempora- da ya actuó en el "Luis Sitjar", teniendo entonces una actuación satisfactoria. Lo mismo cabe decirle de Elche aunque se mostró más metódico en las faltas fa-

cial Tejerina siguió el juego de cerca, con autoridad, permitien- do el juego viril. Resumiendo: una labor también satisfactoria.

**GOLES**

1-0. Vavá pone la pelota en juego, iniciando el partido, la en- trega a Asensi, éste a Lezcano, quien la pasa a Illán que dispa- ra y marca. Han transcurrido 22 segundos.

1-1. Minuto 22. Contragolpe mallorquinista, recibiendo la pe- lota Domínguez, el cual empalma un fuerte disparo que bate a Blas.

**COMENTARIO**

La crónica será más breve que de costumbre ya que no puede hablarse de fútbol. No podía

de de todo ello. Nadie desfallecía. Todos --de uno y otro bando-- se entregaban a la lucha, buscando la mejor zona posicional, buscan- do la pelota (muy diferente que pretender desprenderse de ella). Cuando esto sucede, sue- len marcarse pocos goles. Y el Mallorca se encontró con 1-0 en contra cuando se iniciaba el par- tido. Tenía delante una difícil prueba, luchando cuesta arriba. Esta prueba la cumplió a plena satisfacción ya que, tras lograr el empate, tuvo unos momentos de auténtica presión, aunque en el área contraria. Cáceres estaba muy vigilado por Llompart y Costa por Canós y el veterano Ibo- rra a distancia, mientras Ramírez permutaba a veces con Leza- no el marcaje a Domínguez. Se cerraba bien el Elche cuando se

Físicamente, los dos equipos mostraron perfectos. Ninguno de los dos merecía la derrota que hubiera sido una injusticia. Por ello no hubiese sido justo Heredia resultara batido en barullos --en uno de los que hizo una parada sensacional-- que Conesa, cuando en el minuto recogió un balón que le había escapado de las manos de Blas, disparó fuera por unos centímetros. Lo único que sí se hizo era que ganaran los equipos.

Cuando los dos conjuntos retiraban a los vestuarios, Pascual Tejerina, en el mismo momento me dijo:

--Los 26 hombres que hoy estamos en el campo, merecemos una medalla.

Una frase muy acertada.

**TEATRO PRINCIPAL**  
VIERNES  
10'30 NOCHE  
DEBUT

**Companya de comedies**

**Xesc Forteza**

**NA CATALINA DE PLAÇA**

(EL ALMA SE SERENA) con **MARGALUZ**



¿Un reloj automático? entonces un **ETERNA · MATIC**

**Gregory**  
JOYERO

GRAN VÍA JOSÉ ANTONIO, 27  
TEL. 214803 - 225717 - 217104

**SALA DE PRENSA**

**MASPOLI:** «Poco podía hacerse con aquel estado del terreno»

**BARINAGA:** «Estoy satisfecho de mis jugadores. El resultado es justo»

Terminado el encuentro, los dos entrenadores, en la sala de prensa, hicieron las declaraciones siguientes:

**MASPOLI**

- En las condiciones en que ha tenido que jugarse este partido, con el campo encharcado y con muy baja temperatura, poco podía hacerse. No podía controlarse el balón, ni podía adivinarse como respondería a la intención de quien lo impulsaba.
- No obstante, creo que no hemos merecido un resultado adverso ya que se nos han presentado algunas jugadas bastante fáciles a resolver.
- Luego los nervios hicieron mella en mis jugadores, que lucharon contra los elementos y contra el reloj.
- El Mallorca me ha causado una magnífica impresión, que se ha visto favorecido con el campo ya que, un mal estado del terreno

siempre suele beneficiar más --o perjudicarnos-- al equipo visitante.

**BARINAGA**

- Estoy muy satisfecho del rendimiento de los dos mis jugadores, ya que han derrochado entusiasmo.
- No se ha podido jugar, por las malas condiciones del terreno de juego a consecuencia de la pertinaz llovizna.
- El resultado me parece muy justo. Me siento muy satisfecho de este positivo ya que, definitivamente, es lo que cuenta.
- He visto en el Elche a ese buen equipo que temíamos. Le hemos jugado para neutralizar sus mejores cualidades.
- Creo que no cabe hacer distinciones, ni de uno ni de otro equipo, puesto que todos los jugadores han actuado, con interés y entusiasmo y en, unas condiciones francamente creíbles.

# TRIBUNAS

ME CONFORMO CON UN EMPATE».-LO QUE OPINABAN LOS ENTRENADORES ANTES DEL PARTIDO.- «PUDIMOS GANAR» (FORNERIS).- GERONA, SERGIO Y PAQUI



UN GOL QUE VALE AL MALLORCA EL PRIMER POSITIVO EN ESTA PRIMERA DIVISION. DOMINGUEZ, QUE HA RECIBIDO UN CENTRO DE CACERES, EMPALMA UN FUERTE DISPARO, ANTE LA MIRADA DE LLOMPART E IBORRA (AMBOS DE ESPALDAS) QUE SE CUELA EN LA RED. — (Foto Citra.)

ELCHE. — (De nuestro redactor enviado especial, L. R.)  
Antes de que se pusiera el balón en juego, los dos entrenadores opinaron:  
BARINAGA: —El Elche, en casa, es un equipo difícil; ellos llevan un negativo y nosotros seis. Posibilidades, en cualquier sitio, por difícil que sea, las hay. En fútbol pueden ocurrir tantas cosas, que

no se deben abandonar las esperanzas nunca. Siempre existen posibilidades. A mí me hace gracia aquellos que cogen el calendario y dicen: Aquí punto, aquí no punto, y al final del torneo tengo tantos puntos; no aciertan ni uno. Donde pensaban puntuar no lo hacen, y donde no pensaban, a lo mejor lo consiguen.  
MASPOLI: —No cabe duda que

la victoria del Mallorca ante los catalanes les habrá abierto nuevas esperanzas puesto que de haber perdido hubieran quedado en posición desesperada y quizá en plena desmoralización los jugadores. De todas formas nos hubiera puesto en el mismo aprieto. No creo que nos de ninguna clase de facilidades. En todos los equipos existen hombres básicos y en el Elche, Llompart es uno de ellos. Por lo tanto, es natural que una vez recuperado vuelva al conjunto titular, puesto que, hay que admitirlo, su presencia en el campo es una garantía. Veo el partido igual que todos: difícil. Pero se luchará hasta el final con el propósito de vencer. En cuanto al cambio de entrenador del Mallorca, un hombre nunca podrá cambiar la fisonomía de un equipo ni de los jugadores en una semana. Si ganan o pierden no tendrá nada que ver con el cambio de entrenador.

Se había llegado al descanso. El vicepresidente, Guillermo Ginard, frotándose las manos de frío, me dice:  
—Me conformaría ahora mismo con este empate.  
Terminado el encuentro, en el avión, ya de regreso hacia Palma, reanudé el diálogo para decirme:  
—¿Has visto como desde el viernes de la semana pasada ha resurgido el Mallorca?

Sergio Rodríguez estaba en el campo. También estaba allí el popular fotógrafo Gerona y unos contentillos de la Cervecería Paqui, propiedad del que fue excelente jugador. Todos son grandes amigos de Sergio, al que aprecian de verdad. Terminado el encuentro le preguntó al ex-entrenador mallorquinista su opinión.  
—El Mallorca hoy ha luchado —responde— con la misma fuerza, la misma garra y el mismo entusiasmo que frente al Barcelona. Teniendo en cuenta, además, que ha luchado contra los elementos, «adversario» que también ha tenido el Elche.

Juan Carlos Forneris estuvo en la tribuna.  
—¿Por qué? —le pregunté.  
—Era preferible aquí, en Elche, donde me conocen mucho.  
—¿Justo el resultado?  
—Los dos equipos han luchado mucho. Debe considerarse como justo este empate, aunque si no nos marcan aquel gol de salida, ganamos.

Durante el viaje en el autocar, de regreso a Alicante y a bordo del «DC-7» de Spantax, continuaban los comentarios elogiosos en torno al Mallorca. Se había confirmado el pronóstico del director de Viajes Politur (Jaime Roselló Palmer) y del funcionario de la misma (Jaime Perelló), «de que el regreso también sería feliz, porque sería el primer regreso triunfal, esta temporada».  
En realidad, empatar en Elche, en aquellas condiciones, es un triunfo.

## VENTA DE PISOS ¡¡MAGNIFICA INVERSION!!

¡¡ATENCIÓN!!: Pont d'Inca - Pla de Natesa - Vivero - Son Ferriol - Marratxí Portol - Cabaneta...

## ¡GRAN OPORTUNIDAD!

### «EDIFICIO CA'S CAPITA»

Situado en la misma Urbanización de

### CA'S CAPITA (Junto Pont d'Inca)

Por **310.000** pts., ofrecemos pisos con:

- ¡¡SENSACIONAL!!
- ESTE EDIFICIO DISPONDRA DE:
- SUPERMERCADO - CAFETERIA
- SNACK - BAR - LAVANDERIA
- PARQUE INFANTIL
- Y LA GRAN VENTAJA DE TENER
- A 600 METROS 2 COLEGIOS
- Y 1 ESCUELA PUBLICA

- 3 dormitorios (2 dobles)
- Baño
- Recibidor
- Distribuidor
- Sala-Comedor
- Terraza individual
- Cocina (Con despensa y mueble fregadero)
- Galería (Con pilas de lavar)
- Cuarto trastero
- Agua caliente
- Pintado completamente
- Antena T.V. - U.H.F. - F.M. - V.H.F.
- Baldosa de terrazo
- Sólo 2 viviendas por planta

CONSTRUYE Y VENDE:  
**JAIME GIBERT RUIZ - FUNES**  
CONSTRUCCIONES  
ESCUADOR GALMES, 4 - entresuelo  
Tel. 25 40 41 - 2 - PALMA

SIN INTERMEDIARIOS: TRATO DIRECTO

ENTRADA - 55.000 pesetas  
ENTREGA LLAVES 35.000 pesetas  
**Resto 10 años**

### Los concursos deportivos del diario «BALEARES»

**Trofeo de plata CAFES CONGO para el jugador más destacado del «Mallorca», esta temporada**

**Premio CASTELLBLANCH para el máximo goleador**

**Copa a la regularidad instituida por la Peña Graderio**

Una jornada más, con buen resultado para el Mallorca, por lo que también son elevadas las puntuaciones que concede nuestro redactor enviado especial, LORENZO RIPOLL, para señalar al jugador más destacado. Quien al final de temporada sume mayor número de puntos, recibirá un artístico trofeo donado por CAFES CONGO, trofeo que será el más importante de todos los que se entregan a final del campeonato, «BALEARES»

Puntuaciones de Elche:  
Dominguez y Prúgenes: 8 puntos.  
Heredia, Muñoz, Mariano, Robles, Parera, Reina: 7.  
Puig y Costa: 6.  
Cáceres: 4.  
Puntuación general:  
Dominguez: 57 puntos.  
Puig: 55.  
Parera: 53.  
Prúgenes: 48.  
Robles: 42.  
Doro: 40.  
Victoriero: 34.  
Reina y Gost: 34.  
Luis Costa: 31.  
Mariano: 28.  
Oliver: 26.  
Roselló: 21.  
Sarrachini, Terol, Cáceres y Heredia: 20.  
Conesa: 19.  
Sans: 18.  
Mendoza y Sánchez: 16.  
Colom: 4.  
Cifre: 3.

**TROFEO PENA GRADERIO**  
Recordamos que se concede anualmente al jugador del Mallor-

ca que se haya alineado en mayor número de partidos oficiales. Recordamos que si un jugador se alinea más de medio tiempo le cuenta como partido completo; el que juegue menos de 45 minutos no cuenta. Y el que sea alineado media parte completa, le vale medio punto.

Jugaron partido completo:  
Heredia, Muñoz, Mariano, Puig Robles, Parera, Prúgenes, Reina, Cáceres, Dominguez y Costa.  
No puntuó Conesa por no haber jugado al menos 45 minutos.

Puntuación general:  
Parera: 11 partidos.  
Dominguez: 10½.  
Doro, Puig, Prúgenes y Robles: 9 partidos.  
Gost: 8½.  
Victoriero: 8.  
Cáceres y Reina: 6.  
Oliver: 5½.  
Costa y Mariano: 5.  
Roselló, Heredia: 4½.  
Sarrachini: 4.  
Sans, Sánchez, Terol y Conesa: 3 partidos.  
Mendoza: 2.  
Cifre y Colom: 1 partido.

**PREMIO CASTELLBLANCH**  
Se entregará al jugador del Mallorca que a final de temporada haya sido el máximo goleador del equipo.

De momento, para empezar, diremos que figura destacado en primer puesto, Dominguez, con 5 goles. A partir de la semana próxima, insertaremos la relación completa de las que más méritos hacen para obtener este premio patrocinado por champaña Castellblanch.

# Atalaya Deportiva

Por RAT

## Ya tenemos menos negativos

Está claro. El Mallorca se ha desplazado a Elche y ha conseguido un meritorio empate, que unido a la victoria alcanzada frente al siempre temible Barcelona hacen que a partir de ahora el Mallorca no pueda ya ser considerado como un ente cualquiera en la competición de Liga en que está empeñado.

Pero lo que realmente anima a la afición, no es el hecho de que haya conseguido esta victoria y este empate, sino en la forma como lo ha conseguido. El Mallorca hasta ahora había jugado hundido, vencido, sin ganas, sin aliento sin aspiración ninguna. A partir de ahora parece que se ha producido en el ánimo de todos una reacción que considerábamos realmente necesaria si en realidad queríamos salvar la situación gravísima en que todavía se encuentra. Y esto se ha producido afortunadamente.

Claro que ha mejorado algo la plantilla. Ya no es aquel equipo que hizo su aparición en los primeros días de la Liga. Es un equipo diferente que tiene mucha garra delante y detrás ha adquirido fuerza. Así por lo menos lo reconocen los propios adversarios.

No vamos a citar ahora los comentarios de nuestros propios enviados especiales, que más o menos pueden estar influenciados. Hemos de referirnos concretamente a la opinión que la actuación del Mallorca ha merecido de parte de quienes si algo tienen que ver, será con los otros, no precisamente con el Mallorca que ni les va ni les viene. Y en esta línea hemos de encontrar al responsable de la agencia Alfili en Elche. Quien ha reconocido todas estas virtudes en el Mallorca. Seguidamente hemos de sacar a colación las manifestaciones del propio entrenador ilicitano el Sr. Maspoli, quien aparte reconocer que el resultado de empate ha sido justo, dice del Mallorca que es un equipo que lucha. Y esta palabra «lucha» hace bastante tiempo había sido desterrada del argot de los comentaristas al referirse al Mallorca. La recordamos de cuando Villalonga, el que fue seleccionador Nacional de Fútbol, entrenaba al Atco. de Madrid. Y recordamos perfectamente que, entonces, Villalonga nos decía en los vestuarios después de un encuentro disputado por su equipo en el Luis Sitjar:

«No temáis por el Mallorca. Es un equipo que lucha. y cuando un equipo lucha no descende».

Estamos pues nuevamente en esta línea de lucha. El Mallorca lucha ahora. Por fortuna tal vez sea tiempo todavía de luchar y si seguimos manteniendo el criterio de que lo de Villalonga era acertado, llegaremos a la conclusión de que posiblemente el equipo decano tenga todavía tiempo suficiente para salvar la difícil situación en que se encuentra.

Hay otros detalles que consideramos importantes y dignos de tener en cuenta en esta ocasión. En Altabix el Mallorca ha jugado con una idea, con una táctica preconcebida. Ello quiere decir que en el banquillo había por lo menos un hombre con autoridad.

Aparte este detalle tan interesante, nos hemos enterado de otras acciones de Sabino Barinaga en el corto espacio de tiempo que lleva al frente de las huestes mallorquinistas. Son detalles que le retratan como un hombre de autoridad y responsabilidad. Todo ello unido a la disciplina que el equipo por lo que se ve acepta, dan como resultado el que ahora podamos esperar con cierta expectación el desarrollo de futuras jornadas en las que no siempre nos tocará bailar con la peor. ¿Se explica?

Y este es el camino a seguir si queremos llegar a algo positivo. Este es y no otro. ¿De acuerdo?

# Pablo Llull: PABLITO INTERROGA A PABLITO

## Y EL DOMINGO, VERBENA

### AQUÍ esja ARPO

Pablito me ha recibido hoy ataviado de chulín madrileño: gorra de visera, pañuelo blanco de seda al cuello y chaqueta de cuatro botones, muy entallada.  
—¿De qué vas disfrazado, Pablito?  
—Me estoy poniendo en ambiente —hablaba marcando las sílabas, con acento del barrio de la Bombilla. Y de repente se ha puesto a cantar: «Cuando vayas a Madrid chulona mía...».  
Se ha marcado un chotis, en un adriillo, con un aire que no mejoraría ni el propio Cascorro.  
—¿A qué viene todo esto, hermanito?  
—Me estoy ambientando para el vaticinio. Porque ahora mismo te voy a vaticinar que el «Mallorca», el domingo, le gana al «Madrid» como quien lava...  
—¿Ya estás embalado. Ya se te ha subido el optimismo a la cabeza...  
—¿El optimismo? A eso le llamo yo realismo... Repasa lo que escribiste el domingo pasado, Pablo Llull. Repásallo y verás como te dije que el «Mallorca» sacaría tajada de Altabix...  
—Eso sí. Pero el que viene el domingo es el «Madrid»...  
—Lo sé. Sigue repasando y verás como te dije en aquella semana de la desgracia, que al «Mallorca» solamente le faltaba ganar un partido para que sus jugadores se dieran cuenta de que eran capaces de conseguirlo, que la victoria no es tan difícil de lograr. Repasa repasa y verás que especie de oráculo tienes por hermano...  
—No seas presumido...  
Y acentuando todavía más su acento de los Madriles me ha contestado:  
—En el respectivo al «Real Madrid», fijate en lo que adelanto para la historia: el «Mallorca» le va a ganar y además no será por la mínima.  
—¿Te lo ha dicho un pajarito?  
—Me lo dicta la teoría de la



¡Al fin el Mallorca «pescó» su primer punto positivo!

práctica del balompié, vulgarmente llamado fútbol.  
—¿Y en qué se apoya esta teoría?  
—En que los equipos, según sea su estado psicológico, o se abocan cuesta abajo o sacando fuerza de flaqueza se embalan cuesta arriba. Y ahora el «Mallorca» está en esa verbigracia. La moral hace milagros y el domingo se producirá ese que relato de antemano...  
—¿Por donde deduzco que el «Mallorca» se salvará...  
—Toca madera, compadre. No dudas la salvación que a lo mejor la espantas. Ahora estamos hablando de la visita del «Madrid» y sus adlateres. Para referirnos a la salvación hemos de dejar pasar el tiempo... porque no depende tan sólo del Mallorca mismo. Hace falta que otros ingredientes acompañen y colaboren.  
—¿Qué ingredientes?  
—Otros equipos que tomen plaza en el furgón de cola. Ayer podía haber ocurrido que el «Valencia» ganara en La Coruña, con lo cual éste se ponía grave. Pero no

ocurrió, por mala suerte nuestra —De todas maneras, hay tres equipos con «menos cuatro».  
—Aparte los coruñeses, de los otros dos no se puede esperar mucha colaboración. El «Sabadell» y «Las Palmas» tienen recursos, según parece. De todas maneras, de eso de la salvación, ya te digo: dejemos pasar el tiempo, que es el gran decididor de todas las cosas. Ahora de momento, preparémonos para la verbena del domingo. Tenemos una semana para aprender a bailar el chotis, que puede ser el número fuerte del homenaje. Lo cortés no quita lo valiente. Con el «Madrid» siempre se ha de ser respetuoso y considerado; homenaje y derrota, se pueden conjugar en lo deportivo.  
—¿No has pensado, al hacer tu pronóstico, que el «Madrid» es el equipo de España que más corre y más lucha como añadido a su indiscutible clase?  
—Corre y lucha, lo tengo en cuenta... ¿Y el «Mallorca», qué? Precisamente ese es su fuerte.  
—Pase lo que pase, será un buen partido. Eso es seguro.  
—Y además la taquilla.  
—¡Uy, la taquilla! Es lo que yo digo. El domingo nos vamos a convertir en la capital del país; te ganaremos al equipo representativo y tendremos más dinero que el Banco de España... ele.  
Cuando se pone así, puesto a hacerse el gracioso, no hay quien le aguante.

**TEMPORADA BAJA**  
*temporada baja*  
Fin de año en París  
8 días, salida el 28/12  
4.850 ptas.  
Inscripciones en su agencia de viajes.

# Calabozo DEPORTIVO

Si yo fuera un hombre dado a la fantasía, les contaría a ustedes la bonita tarde que pasé anteaer, encerrado entre las cuatro paredes de una salita de mi casa, con el transistor pegado al oído para no molestar a los restantes familiares que conmigo compartían sala y

tarde y que prestaban más atención a otras cosas que al desarrollo del partido Elche - Mallorca.

El perro tiempo que padecemos, invitaba a fruir el tibio ambiente hogareño, en una familia carente de criaturas que llenaran la casa de risas, llantos y de pipis. El sosiego, por lo tanto, era perfecto. Tres personas, un televisor en marcha —al que nadie hacía el menor caso—, y la calefacción en su punto, predisponían el ánimo al disfrute de la retransmisión que desde la ciudad de los dátiles iban a ofrecernos las voces especializadas en estos cometidos. Una copa de coñac, un café bien hecho y un cenicerio dispuesto a llenarse de colillas, daban los últimos toques al escenario.

Pero... el hambre propone y Dios dispone. Y lo que parecía que iba a ser una tarde más o menos tranquila, empezó a agriarse a los pocos minutos de haber puesto en marcha el transistor, pues, apenas nos habían sido anunciadas las alineaciones de los equipos, al Mallorca ya le habían anudado un gol. Y, la verdad: hemos de confesar que no lo esperábamos tan pronto. Teníamos confianza en el conjunto, por aquello de la moral que procedía del triunfo del pasado domingo contra el Barcelona, por lo del cambio de entrenador, y porque si tal o si cual y por si aquello y lo otro y lo de más allá. En fin, que no lo esperábamos ¡caray! Creíamos que habría una resistencia más encarnizada por parte de los nuestros antes de dejar que supuerta fuera perforada. Mal empezaba la tarde. Para evitar distracciones, quitamos el sonido del televisor, dejando, en cambio, la imagen, a fin de seguir la marcha de los demás partidos a través de las chuletas que se iban proyectando en la pantalla. Así, al rasguño que produjo en nuestro ánimo el gol del Elche, vino a sumarse poco después el anuncio del primer tanto del Las Palmas. Era una bofetada en cada carrillo.

Poco después suena el teléfono. ¿Quién será ahora? —pensamos—. Y como no era cosa de dejar que se levantaran las señoras fuimos al teléfono. Al poco tiempo regresábamos a nuestro asiento: se habían equivocado de número; si aquí era el Cementerio. Nos dieron ganas de contestar que no, pero que casi.

Iba transcurriendo el tiempo y el Mallorca no marcaba. Y los nervios en aumento. Y el pobre locutor que no podía sostener el micrófono en las manos por causa del frío. Pensábamos que de buen grado le cederíamos la port del calorillo que disfrutábamos, con tal de que nos anunciara un gol del Mallorca y otro del Zaragoza. Pero no: se ve que no le llegaban nuestros deseos. Y siguió sin narrar el ansiado gol. ¡Y nos dio cada susto! Tan pronto chutaba Cáceres sobre la puerta de Blas, como lo hacía Vavá sobre la de Heredia, ¡un poco de compasión, hombre de Dios! ¡Tan rápido era el juego, que se va de parte a parte del campo sin que toque nadie la pelota más que los delanteros centro? Intentamos encontrar otra emisora y por fin lo conseguimos. Al parecer este locutor no tenía tanto frío o tenía las ideas más claras.

Van a cumplirse los primeros cuarenta y cinco minutos y sigue el Elche con un gol a su favor. Al fin el locutor anuncia: «Acaba de finalizar el primer tiempo con el resultado de: Elche 1 - Mallorca 1. Pero cómo quedamos? Y enseguida comprendemos lo ocurrido. El gol debió marcarlo en Mallorca en el momento en que nos habíamos levantado para ir al teléfono. ¡Maldita mala suerte! Mira que es gordo no saber manejar una guía telefónica! Y con un poco de sadismo, se nos ocurre que el mejor personaje para ocupar hoy nuestro «Calabozo Deportivo» es la persona que nos impidió escuchar la narración del gol del Mallorca. Así, pues ¿Al Calabozo!  
¡Por despistado!

## FUERA DE JUEGO

Ya tenemos un punto gativo menos. Por ahí empieza.

Nos imaginamos aquí, que el partido no será ciertamente cómodo.

Confesemos que tenía lo peor. Aquel gol comido por el Elche a los cuatro y cinco segundos, por ser el inicio de una goleada.

Se tendría el sábado por la mañana de la desmoralización «gol en frío» etc. Pero fue afortunadamente así, esto, esta serenidad, esta reacción, es importante y esperanzador.

Sufrimos horrores. Por resultado, por las gotas de agua que empañaban los cristales del locutor, y por los ruidos que impedían ver la acción.

Después del partido por la encuesta familiar para la chimenea:

- «No está mal»
- «Me conformo»
- «Algo es algo»
- «Buen resultado»
- «¡Pobrecitos! Con este frío...»

Los titulares de los periódicos hablan del barrido de «Arpo» del «Mallorca» de Altabix. Los locutores no cesaron de referirse a la lluvia. ¡Qué tardición!

Convergamos en que el Real Madrid, somos todavía un poco optimistas. Después de un mes, infinitamente más que hace dos semanas.

Mendoza, bien. Recién nacido, pero bien. Lo celebramos y, como se dice en la crónica de sociedad, de los votos por su próximo total restablecimiento.

El gol de Domingo es un golazo. El del Elche casualidad.

Ahora que el «Mallorca» reaccionado y juega al fútbol y no se rinde, y marca goles, cuánto nos gustaría ver la «Tele», aunque no sea más que un partido!

¡Qué frío! se nos hielan los dedos con las teclas de la máquina de escribir. Váyanos a la caseta.

Y preparémonos para el domingo.

**ATENCION AUTOMOVILISTAS**  
**Pinturas OLIVER**  
le recuerda que en 48 horas le reparará su automóvil de plancha y pintura, que usted pueda lucirlo en las próximas fiestas de Navidad y Año Nuevo.  
Apresúrese a pedir turno en PÉREZ GALDÓS.

**TALLERES OLIVER, S.R.C.**  
AVENIDA ALEJANDRO ROSSELLO, 76 - PALMA  
PARTICIPA A SUS CLIENTES, PROVEEDORES, AMIGOS Y FAVORECEDORES, LA APERTURA DE SUS NUEVOS LOCALES, SITOS EN LA CALLE GABRIEL LLABRES, n.ºs 24, 26 A y 28.  
TELEF. 27 35 81 (Junto Cine METROPOLITAN).

**STOMALIX-3**  
Triple concentrado  
antiguo Elixir Estomacal  
Para su dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, y en las molestias del  
**ESTOMAGO e INTESTINOS**  
Consulte a su Médico  
OTROS PREPARADOS  
REUMATOL-DERMOGRAMIN-TYROFREDIN-PURGATINA  
Laboratorios SAIZ DE CARLOS SERRANO, S.A.

**Viaje de Fin de Año en Viena**  
Salida de Palma: 28-12-69 Regreso: el 4-1-70  
PRECIO AVION + HOTEL [475 pesetas  
Informes y reservas:  
**VIAJES MISAN, S.A.**  
AGENCIA DE VIAJES  
Grupo A - Tr. n.º 182 - B. O. 19/2/68 - O. M. 1/2/68  
Guillermo Costa, 6 - pral. - Tels. 23 49 46 - 23 49 49  
PALMA DE MALLORCA

LO QUE VD. ESPERABA  
Televisores a **4.500** pts.  
**BOLSA DEL TELEVISOR**  
Arzobispo Miralles, 27

# Romancero del buen CHUTAR



Barinaga. Barinaga, francamente te lo digo: Si tu consigues borrar la cuenta de negativos entrenarás a Mallorca hasta finales de siglo.

El pensar en el empate es pensar en un prodigio. Tras el gol que nos marcaron del encuentro en los inicios, me temí que repetiríamos el «concierto granadino». Dije —de culpa me acuso—: «nos meterán más de cinco». Y temblando, como tiemblan sobre sus tallos los lirios, un presagio me envolvía como pájaro maligno.

Dicen que hubo mucha lluvia, dicen que hubo mucho frío, dicen que hubo mucho barro y el Elche quedó aterido. ¡A ver si resulta ahora que es del Norte nuestro equipo!

Estoy que salto de gozo y estoy que de gozo brinco: Teníamos menos seis

y tenemos menos cinco. Despacio, como la vieja, hilaremos el copito con un puntito del Elche y del Madrid dos puntitos. Muy pronto nos curaremos de esta «gripe» que sufrimos. Gozo con solo pensar en el próximo domingo con el campo rebosante de «decanos» en delirio. Dicen que irán treinta mil —yo digo que treinta y cinco— para ver como se cae Muñoz con todo el equipo. Al que me hable de descensos, de un trancazo lo divido

Barinaga. Barinaga: Los hados te son propicios. Con solo estar en el campo, al Barcelona vencimos; y tras dos entrenamientos, los dátiles nos comimos. Si todo fue por chiripa, ¡vengan chirripas, amigo!

Os lo aseguro, lectores: El Madrid es «pan comido»

SIDERAL

## AGENTE DE VENTAS

Introducido en el ramo de PINTURAS y ANEXOS. Precisa importante Fábrica de Pinturas y Brochería para Capital y Provincia.

Escribir al n.º 6.400 de Publicidad Mediterránea, S.A. Rambla Cataluña, 45 - BARCELONA.

## PISCINAS TRATAMIENTO ACONDICIONAMIENTO

**Segui, S.A.**

JUAN MARAGALL, 41  
Teléfono 224141

# Desde HOY ESTA ES SU PELICULA

UNIVERSAL FILMS ESPAÑOLA, S.A. PRESENTA

**PAUL NEWMAN  
JOANNE  
WOODWARD  
ROBERT WAGNER**



UNA PRODUCCION DE JENNINGS LANG UN FILM UNIVERSAL/NEWMAN-FOREMAN TECHNICOLOR\* • PANAVISION\*

Un reparto de verdadera sensación al servicio de un argumento que magnetiza en la pantalla de

## Sala Augusta

Además:

**LOS BUITRES** en color y cinemascope  
con **ELKE SOMMER** y **STEWART GRANGER**  
(Aut. mayores 18 años)

# CONFIDENCIAL

## DEL FUTBOLIN AL FUTBOL VIRIL

El confidente deportivo estuvo en Alicante y Elche, para ver una vez más al Mallorca. Parece que regresó satisfecho.

—¿Te gustó el equipo palmesano?

—Me entusiasmó, porque ha desterrado el «futbolín» para practicar un fútbol viril. El único que puede salvarle de su delicada situación. Ya he dicho en otras ocasiones, que el fútbol de calidad debe dejarse para equipos como el que por ejemplo nos visitará el próximo domingo, el Real Madrid. El Mallorca debe poner fuerza, coraje, velocidad, ritmo, entusiasmo, con buen sentido de la anticipación; especialmente esto último. Y en Zaragoza —donde el árbitro privó al equipo mallorquín de un empate— que aumentaron ante el Barcelona, ahora han sobresalido en Elche. Esto es importantísimo.

—¿Tú crees que con el cambio de entrenador ha habido mejora?

—No me gusta hacer comparaciones que, por otro lado me parecen odiosas. Sergio Rodríguez, como entrenador, ascendió al Mallorca a Primera, trabajando en tandem con Forneris. Entonces era bueno. Ahora, porque el equipo no funciona bien, a muchos les parece malo. Hubo un buen comienzo de Liga en Bilbao confirmado ante la Real Sociedad en el Estadio Luis Sitjar. Luego surgieron las lesiones, una descalificación y todo el tinglado adverso conocido. ¿Estaría el Mallorca con —6 cuando vino el Barcelona si lo hubiera entrenado Barinaga desde el comienzo del Campeonato? Lo ignoro y no me importa. Cada partido es un examen. Los dos últimos que acaba de efectuar «nuestro» equipo merecen la calificación de sobresaliente. Por tanto, a partir de este momento, me permitirás que no te hable más de Sergio Rodríguez, salvo que sepa alguna noticia suya que nada tenga que ver con el Mallorca. Le despedí en Alicante, «hasta una próxima oportunidad». Somos buenos amigos, porque no tenemos ningún motivo para que no sea así, esperando suceda lo mismo con Barinaga.

—¿Qué les dijo Barinaga a sus jugadores?  
—Les alentó en todo momento. Y cuando aquellos se disponían a volver al terreno de juego para iniciar el segundo tiempo les dijo: «Ahora, procuren que no les hagan un gol como en el comienzo del partido».  
—¿Qué pasará el próximo domingo?



En este momento, el hoy entrenador de Mallorca, Barinaga, efectuaba el primer viaje con su nuevo equipo. Es el instante en que baja del avión, en el aeropuerto de Alicante. Estaba serio, pero tranquilo. No puede negarse que ha comenzado con buen pie (Foto Gerona)

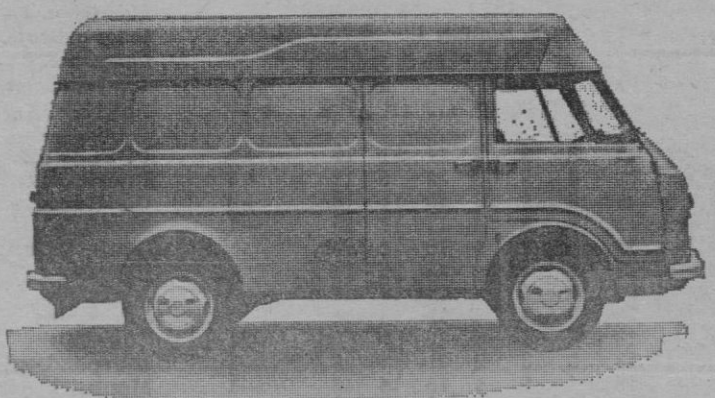
—La lógica es que el Real Madrid le gane al Mallorca, porque necesita los puntos para no distanciarse del líder. Pero esto no le resultará fácil porque ese Mallorca de ahora no es el mismo de hace quince días.  
Y el confidente se marchó.

RIPOLL

El Domingo la verá avanzar rápida y segura como un turismo. Lo mismo que el lunes, martes o viernes... cuando vaya cargada con 1000 Kgs.!

Incomparable por su «REPRISE», SUSPENSION VELOCIDAD Y MANIOBRABILIDAD

## EBRO F-100



Véala, pruébela... ¡y Vd. decidirá!  
Fabricada por FADISA, con garantía y asistencia técnica EBRO en toda España.

MOTOR BERCA

JORNADA FUTBOLISTICA

SORPRESA GRANDE EN «SAN MAMES» DONDE EL SEVILLA VENCIO AL ATLETICO BILBAO

GRACIAS A SU VICTORIA EN PONTEVEDRA, AHORA ES LIDER EL ATLETICO MADRID.-¿RESUCITA LAS PALMAS?

II DIVISION: EL MURCIA CONSIGUIO EL UNICO POSITIVO. ESCANDALOSA DERROTA DEL ESPAÑOL EN MALAGA

BARCELONA, 1; GRANADA, 0. Con un gol de Rexach a los 50 minutos el Barcelona ha vencido al Granada en encuentro muy competido e igualado...

Los 25. Castro a Zaldúa en el Barcelona.

Arbitró el señor Martínez Bagnas, discretamente, pero tolerando el juego demasiado duro y los equipos formaron así, inicialmente:

BARCELONA: Reina; Torres, Gallego, Eladio Ramoni, Zabalza, Alfonso, Marcial, Zaldúa, Fusté y Rexach.

GRANADA: Nito; Martos Barrenechea, Pazos, Santos, Fernández, Machicha, José, Barrios, Vicente, Hidalgo.

PONTEVEDRA, 1; ATCO. DE MADRID, 2

El partido resultó muy competido, empleándose los dos equipos con mucha rapidez, sobre todo en el primer tiempo, en que el Pontevedra trató de superar el gol que a los cuatro minutos consiguió Ufarte, de tiro raso y cruzado...

El entusiasmo y la lucha del Pontevedra en busca del empate dio su resultado a los 29 minutos, con un gran tiro cruzado de Neme después de una jugada llevada por el lado derecho, por Odrizola y Roldán.

La sorpresa mayor en la máxima categoría, se produjo en el Estadio de San Mamés, donde el Sevilla derrotó al Atlético de Bilbao, privándole de seguir ostentando el liderato...

Este «2» de Bilbao ha fastidiado a millones de quinielistas, porque a lo sumo solo cabía la posibilidad de poner un empate. No olvidemos que un equipo del Sur, acostumbrado a los terrenos secos, jugaba en un terreno de juego que con toda seguridad debía estar muy mojado.

¿Ha resucitado Las Palmas? Parece indicarlo su victoria en Zaragoza. De momento, tras su buen comienzo inicial, más en el orden de resultados que de calidad, los maños ya no tienen ningún positivo. Su plantilla tiene bastante que desear, mientras los canarios habían de iniciar rápidamente el camino de la recuperación...

También es un poco sorprendente el empate del Mallorca en Elche... excepto para los mallorquines que vieron a un equipo muy recuperado, en fuerza y moral, ante el Barcelona.

Detalle importante: solo dos equipos no pudieron marcar un gol. Esta vez las delanteras merecen un aplauso, aunque el marcador más «alto» fue el 3-1 de Chamartín.

En total se marcaron 20 goles. Un promedio muy aceptable. Resumen de partidos:

Alineaciones: PONTEVEDRA: Celdrán, Nestor García, Batalla, Amavisea, Calleja, Antonio, Odrizola, Martín Espinosa, Roldán, Neme y Plaza. ATCO. DE MADRID: Rodri, Melio, Jayo (Iglesias), Calleja (Irueta), Adelardo, Eusebio, Ufarte, Luis, Gárate, Alberto y Juan Antonio.

ATCO. BILBAO, 0; SEVILLA 1. SEVILLA: Rodri; Toni, Tonañez, Hita; Costas, Santos; Lora, Redondo, Eloy, Acostas (Boní), y Berrueto.

ATCO. BILBAO: Iribar; Saez, Echeberría, Aranguren, Igartúa, Larrauri, Argoitia, Uriarte, Arieta, Zubiaga y Rojo.

Sustituciones: A los 31 minutos del segundo tiempo Boní sustituyó a Acostas por lesión del interior izquierdo sevillista. No hubo más sustituciones por ningún bando.

Arbitro: Heroica fue la actuación del señor Bueno del colegio aragonés, cuando a los 37 minutos de la segunda parte, anuló un gol a Zubiaga. Previamente había señalado un fuera de juego en una jugada confusa y parece difícil que se equivocara.

Tarde fría, pero seca, después de una noche y una mañana entre chaparrones de agua, aguanieve y granizo. Casi lleno en San Mamés. Terreno de juego con buen aspecto, pero pesado, y sobre todo, resbaladizo.

El único gol del encuentro lo marcó Acostas a los 20 minutos de la segunda parte. Previamente en uno de los escasos contraataques sevillistas, creemos que fue Berrueto el que lanzó un potente disparo que Iribar rechazó. El balón fue a los pies de Lora, quien desde cerca el banderín del córner, centró. Acostas consiguió burlar a Iribar con un hábil flojo remate.

Un resultado que no hay más remedio que considerar como injusto si se tiene en cuenta el dominio y las ocasiones de gol creadas por uno y otro equipo. Respecto a lo primero, baste reseñar que el Atlético botó veinte corners —trece en la primera mitad y siete en la segunda— por ninguno el Sevilla.

En cuanto a lo segundo —ocasiones de gol— los de casa contabilizaron por lo menos una docena, dos o tres de ellas tan claras que a duras penas se explica uno que no subieran al marcador. El Sevilla, por el contrario, sólo creó una que, eso sí, supo aprovechar con suma destreza.

DEP. LA CORUÑA, 2; VALENCIA, 1. DEP. CORUÑA: Joanet; Manollete, Cholo, Sertucha, Domínguez, Cortés, Loureda Beci, Cervera y Martínez.

En el segundo tiempo José Luis sustituyó a Beci. VALENCIA: Pesudo, Sol, Barriachina, Videgany; Anibal, Antón; Fuertes, Paquito, Ansclo, Clarumunt y Poli.

En el segundo tiempo, Roberto sustituye a Poli, y Cayuela a Paquito. Arbitro: Sr. Tomeo, del colegio catalán.

0-1. 22 minutos: Centra Fuertes

Jornada completamente normal, ya que solo el Murcia logró un positivo. Y fue en el campo del Córdoba, que el domingo había puntuado en Sarría.

Sin embargo, una derrota nos parece muy abultada: el Madrid jado por el Español en el campo de Málaga.

Los jugadores malaguitas debieron tomarse muy en serio las palabras de su nuevo presidente «de que si no ganaban los otros a todos».

Jornada completamente normal, ya que solo el Murcia logró un positivo. Y fue en el campo del Córdoba, que el domingo había puntuado en Sarría.

Sin embargo, una derrota nos parece muy abultada: el Madrid jado por el Español en el campo de Málaga.

Los jugadores malaguitas debieron tomarse muy en serio las palabras de su nuevo presidente «de que si no ganaban los otros a todos».

Jornada completamente normal, ya que solo el Murcia logró un positivo. Y fue en el campo del Córdoba, que el domingo había puntuado en Sarría.

Sin embargo, una derrota nos parece muy abultada: el Madrid jado por el Español en el campo de Málaga.

Los jugadores malaguitas debieron tomarse muy en serio las palabras de su nuevo presidente «de que si no ganaban los otros a todos».

Jornada completamente normal, ya que solo el Murcia logró un positivo. Y fue en el campo del Córdoba, que el domingo había puntuado en Sarría.

Sin embargo, una derrota nos parece muy abultada: el Madrid jado por el Español en el campo de Málaga.

Los jugadores malaguitas debieron tomarse muy en serio las palabras de su nuevo presidente «de que si no ganaban los otros a todos».

la defensa coruñesa y

ia, de cabeza, lleva el balón

fondo del portal blanquiazul

1-1. 67 minutos: Golpe de cabeza de Sertucha sobre Cervera, quien lanza un gran balón que bate irremisiblemente al

2-1. 88 minutos: Cervera, bien a la salida de una falta canza un gran remate y esta la victoria coruñesa.

A los 29 minutos del segundo tiempo Sol y Martínez se apretan mutuamente y el árbitro le pulsa del terreno de juego.

R. SOCIEDAD, 2; SABADELL, 1. A las órdenes del colegiado Medina Iglesias, que ha sido mal, cortando hasta lo que ellos no quieran imaginar, sin nunca en cuenta la ley de la taja y dejando sin sanción a las gadas más punibles, los equipos han formado así:

SABADELL: Martínez, Diego, Arnal, Maraño, Muñoz, Romo, Romero, Palau, Garzón, C.

En la segunda parte Zabalza lió en lugar de Cristo y a los minutos, Aguirre sustituyó a go.

REAL SOCIEDAD: Esnaola, rriti, Martínez, Ormaechea, María, Lema, Urreisti, Gazteluz Mendiluce Boronat.

En la segunda parte Silvestre salió en lugar de Santamaría jando Arzac a volante. A pocos minutos del final se lesionó G. ocupando su puesto Arambur.

1-0: A los siete minutos del partido, en un avance local, el sa Ormaechea tiró el balón del área, el balón dio efecto cambiando su trayectoria a batir a Martínez.

1-1. 34 minutos: Avance de badell y Maraño, de un ordinario disparo, colando la pelota justo por una escuadra, a pesar la «estrada» de Esnaola, consiguieron marcar. Se aplaudió el magro tiro.

2-1. 12 minutos del segundo tiempo: La presencia de Silvestre más peligro al área visitante. Cabe el delantero centro del equipo en buenas condiciones, ante Martínez, pero tarda en rematar, se salvara la entrada del meta, un rechace y el balón va hacia zac, que de cerca lo empuja a las mallas.

Otra victoria mínima de la Sociedad en su campo de Sarría. Pero merecida como las anteriores, aunque fuera justa la decisión en el marcador, puesto que en algo han fallado esta tarde los equipos, además de practicar un juego de escasa calidad, ha sido la hora del remate de sus delanteros. Los tres goles han sido marcados por jugadores cuya actuación aun siendo la de colaboradores «artileros», no se hallaba en tal función.

2-1. 12 minutos del segundo tiempo: La presencia de Silvestre más peligro al área visitante. Cabe el delantero centro del equipo en buenas condiciones, ante Martínez, pero tarda en rematar, se salvara la entrada del meta, un rechace y el balón va hacia zac, que de cerca lo empuja a las mallas.

Otra victoria mínima de la Sociedad en su campo de Sarría. Pero merecida como las anteriores, aunque fuera justa la decisión en el marcador, puesto que en algo han fallado esta tarde los equipos, además de practicar un juego de escasa calidad, ha sido la hora del remate de sus delanteros. Los tres goles han sido marcados por jugadores cuya actuación aun siendo la de colaboradores «artileros», no se hallaba en tal función.

2-1. 12 minutos del segundo tiempo: La presencia de Silvestre más peligro al área visitante. Cabe el delantero centro del equipo en buenas condiciones, ante Martínez, pero tarda en rematar, se salvara la entrada del meta, un rechace y el balón va hacia zac, que de cerca lo empuja a las mallas.

Otra victoria mínima de la Sociedad en su campo de Sarría. Pero merecida como las anteriores, aunque fuera justa la decisión en el marcador, puesto que en algo han fallado esta tarde los equipos, además de practicar un juego de escasa calidad, ha sido la hora del remate de sus delanteros. Los tres goles han sido marcados por jugadores cuya actuación aun siendo la de colaboradores «artileros», no se hallaba en tal función.

2-1. 12 minutos del segundo tiempo: La presencia de Silvestre más peligro al área visitante. Cabe el delantero centro del equipo en buenas condiciones, ante Martínez, pero tarda en rematar, se salvara la entrada del meta, un rechace y el balón va hacia zac, que de cerca lo empuja a las mallas.

Otra victoria mínima de la Sociedad en su campo de Sarría. Pero merecida como las anteriores, aunque fuera justa la decisión en el marcador, puesto que en algo han fallado esta tarde los equipos, además de practicar un juego de escasa calidad, ha sido la hora del remate de sus delanteros. Los tres goles han sido marcados por jugadores cuya actuación aun siendo la de colaboradores «artileros», no se hallaba en tal función.

2-1. 12 minutos del segundo tiempo: La presencia de Silvestre más peligro al área visitante. Cabe el delantero centro del equipo en buenas condiciones, ante Martínez, pero tarda en rematar, se salvara la entrada del meta, un rechace y el balón va hacia zac, que de cerca lo empuja a las mallas.

Otra victoria mínima de la Sociedad en su campo de Sarría. Pero merecida como las anteriores, aunque fuera justa la decisión en el marcador, puesto que en algo han fallado esta tarde los equipos, además de practicar un juego de escasa calidad, ha sido la hora del remate de sus delanteros. Los tres goles han sido marcados por jugadores cuya actuación aun siendo la de colaboradores «artileros», no se hallaba en tal función.

2-1. 12 minutos del segundo tiempo: La presencia de Silvestre más peligro al área visitante. Cabe el delantero centro del equipo en buenas condiciones, ante Martínez, pero tarda en rematar, se salvara la entrada del meta, un rechace y el balón va hacia zac, que de cerca lo empuja a las mallas.

Otra victoria mínima de la Sociedad en su campo de Sarría. Pero merecida como las anteriores, aunque fuera justa la decisión en el marcador, puesto que en algo han fallado esta tarde los equipos, además de practicar un juego de escasa calidad, ha sido la hora del remate de sus delanteros. Los tres goles han sido marcados por jugadores cuya actuación aun siendo la de colaboradores «artileros», no se hallaba en tal función.

2-1. 12 minutos del segundo tiempo: La presencia de Silvestre más peligro al área visitante. Cabe el delantero centro del equipo en buenas condiciones, ante Martínez, pero tarda en rematar, se salvara la entrada del meta, un rechace y el balón va hacia zac, que de cerca lo empuja a las mallas.

Otra victoria mínima de la Sociedad en su campo de Sarría. Pero merecida como las anteriores, aunque fuera justa la decisión en el marcador, puesto que en algo han fallado esta tarde los equipos, además de practicar un juego de escasa calidad, ha sido la hora del remate de sus delanteros. Los tres goles han sido marcados por jugadores cuya actuación aun siendo la de colaboradores «artileros», no se hallaba en tal función.

2-1. 12 minutos del segundo tiempo: La presencia de Silvestre más peligro al área visitante. Cabe el delantero centro del equipo en buenas condiciones, ante Martínez, pero tarda en rematar, se salvara la entrada del meta, un rechace y el balón va hacia zac, que de cerca lo empuja a las mallas.

Otra victoria mínima de la Sociedad en su campo de Sarría. Pero merecida como las anteriores, aunque fuera justa la decisión en el marcador, puesto que en algo han fallado esta tarde los equipos, además de practicar un juego de escasa calidad, ha sido la hora del remate de sus delanteros. Los tres goles han sido marcados por jugadores cuya actuación aun siendo la de colaboradores «artileros», no se hallaba en tal función.

RESULTADOS Y CLASIFICACIONES

PRIMERA DIVISION

Table with columns for teams, J. G., E., P., GF., GC., Pts., and +/- for the First Division.

DRY IMPALA GIN LA MEJOR GINEBRA

SEGUNDA DIVISION

Table with columns for teams, J. G., E., P., GF., GC., Pts., and +/- for the Second Division.

TERCERA DIVISION

Table with columns for teams, J. G., E., P., GF., GC., Pts., and +/- for the Third Division.

PRIMERA REGIONAL

Table with columns for teams, J. G., E., P., GF., GC., Pts., and +/- for the First Regional Division.

Advertisement for VIVES metal furniture, including the text 'CONFIE LA INSTALACION DE SUS OFICINAS A VIVES muebles metálicos' and contact information.

III DIVISION

# escribe: RAT

## LOS QUE SE DESTACAN

Dijimos, cuando les vimos por primera vez, que dos equipos había en el grupo de III División, que destacaban de manera sobresaliente. Estos dos equipos eran el Tortosa y el Villarreal. A cada jornada que pasa se imponen claramente y van apuntando a los primeros lugares de manera tan firme, que hoy hemos de decir claramente que el título de este grupo como no ocurra alguna novedad, que no esperamos, estará entre estos dos equipos. La cantidad de positivos que han conseguido tanto uno como el otro, es bastante sustanciosa y ya resulta casi difícil que nadie pueda entorpecer su marcha victoriosa.

Hemos visto nuevamente al Villarreal, ahora ante el Atco. Baleares. Se ha llevado un valioso empate. Y el Tortosa en Mahón ha hecho lo que parecía imposible arrancar los dos puntos al propietario del terreno.

Después de esta jornada, tanto un equipo como el otro se afianzan muy bien en sus puestos, aunque algún otro como el Paiporta y el Mestalla intenten acercarse.

Por lo que respecta a los demás participantes isleños, poca cosa cabe señalar. Si, la victoria del Ibiza sobre el Palma, que pone de manifiesto la poca consistencia del equipo filial del Mallorca.

La derrota del Manacor frente al Acero, tampoco produce ninguna impresión. El Manacor no llega a aclararse tampoco.

En fin, que la liga en este grupo de III División parece caminar ya muy despejada para algunos, mientras que los otros siguen en picado hacia abajo, sin remisión.

## MAHON, 0 - TORTOSA, 1

MAHON, 30. — Alineaciones: TORTOSA. — Juanito; Curto, Jaipé, Llobet; Castellá, Descarraga, José Mari, Ferrando, Segarra, Burguete, Llopis.

MAHON. — Tuduri; Finestres, Lopez, Aranda; Tolo, Churri; Sampol, Olive, Melgar, Casorrán, Massanet y Fernández.

Al cuarto de hora de la segunda parte Molowny sustituye a Churri, lesionado.

Arbitro el señor Serra, del Colegio Balear, que estuvo bien.

En la crónica pasada indicábamos la falta que el equipo local tenía en cuanto a exposición ya que jugaba muy cerrado a la defensa y con pocos efectivos en la ofensiva.

Hoy, la Unión Deportiva ha expuesto más de la cuenta. Se ha ido hacia adelante y ha acorralado al Tortosa, pero unas veces la mala suerte en forma de travesaño que por dos veces besó la pelota, hizo imposible que este afán ofensivo se tradujera en realidad, en par-

ticular en la primera parte que luchó con entusiasmo y fuerza.

En la segunda parte con tiempo gris y lluvioso —llovió durante todo el partido— el equipo local acusó cierto cansancio y nerviosismo sin lograr atemperar el juego. La tragedia en forma de gol llegó a los 24 minutos de la segunda parte al recoger Burguete un balón que pilló a la defensa adelantada. Se largó hacia adelante, chutó fuerte y raso, blocó Tuduri pero el balón se le escapó de las manos y entonces el mismo jugador al segundo remate logra el gol tortosino.

Y mientras, el equipo local se iba desfandando lentamente.

La hinchada salió otra vez decepcionada del campo de San Carlos. Se esperan en esta semana cambios o algún fichaje de jugador, ya que según noticias Florencio está a punto de estampar la ficha por el Español de Barcelona, el cual le cedería, si se llevara a efecto, unos jugadores.

## CIUADELA, 4 - ALCIRA, 1

CIUADELA, 30. — El partido se ha jugado en medio de un fuerte temporal de agua y viento, lo que ha obligado al colegiado del mismo a dar por finalizado este cuando faltaban siete minutos para cumplirse los 45 del segundo tiempo. Pese a ello el Ciudadela ha jugado una buena primera mitad volcándose sobre el área contraria y no saliendo de la parcela del Alcira. Las jugadas de ataque eran muy bien llevadas por toda la delantera bermellona, a la que no le faltó decisión a la hora del remate. Prueba de ello son los cuatro goles que subieron al marcador.

En el segundo tiempo el Ciuda-

dela dedicó mucha más atención a la defensa de su marco que a evolucionar sobre el ajeno. De todas formas el portero visitante Ros hizo imposible que la victoria atlética fuese más abultada.

El equipo local demostró un fuerte bloque de conjunto. Todos sus hombres rayaron a gran altura y demostraron que no es casualidad el ocupar el lugar que ostentan en la tabla.

GOLES:

Doce minutos del primer tiempo. Prats tras el saque de una falta consigue el uno-cero.

Diez y siete minutos. Ribas al ser sacado el octavo corner de media vuelta marca el dos-cero.

Treinta y un minutos. Un fuerte disparo de Serrano desde la línea de medios bate irremisiblemente a Ros. Tres —cero.

Treinta y tres minutos. De nuevo Serrano marca para los locales.

Treinta y cinco minutos del segundo tiempo. Lorente marca el gol visitante.

Arbitro y alineaciones: Señor Grande bien.

AT. CIUADELA. — Riudavets; Pons Gomila, Prats, Polo; Emilio, Serrano; Carlos, Lete, Pablo (Raul), Sede, Ribas.

ALCIRA. — Ros; Guayta, Aranda, Muñoz; Alós, Lorente; Panfilla, Escudero, Salvá, Quiles y Angel.

## AT. BALEARES, 1 - VILLARREAL, 1

# EL BARRO EJERCIO UN SEVERO MARCAJE SOBRE LA DELANTERA BLANQUIAZUL

## Mucho frío y poco fútbol en el Estadio Balear

—SPASSKY Y EL FRIO DE MALLORCA—

Treinta minutos antes de comenzar el partido y con ocasión de encontrarme en el Hotel Jaime I, tomando café en compañía del Campeón del Mundo de ajedrez Spassky —con el que he trabado un amistoso conocimiento— trataba de invitarle a acompañarme para ver el partido. El notable ajedrecista me contestó "No muchas gracias, hace demasiado frío".

No traté de insistir en la invitación, pero me quedé pensando. ¿Es posible que un ruso tenga frío en Mallorca?

Si, ciertamente ayer hubiere tenido frío hasta un esquimal. La temperatura que soportamos los valientes que acudimos al Estadio Balear, fue la más inclemente que yo he tenido oportunidad de conocer en mi —ya larga estancia en Mallorca—. Frio ventarrón acompañado de lluvia racheada, era la tónica de la aciaga tarde mallorquina.

Como era natural, fueron muy pocos los que se decidieron a dejar la "Cita con Tony Leblanc", para acudir al fútbol y a fuer de sinceros, no se perdieron demasiado. Los pocos espectadores —una de las más flojas taquillas de la temporada—

aparte de soportar todas estas inclemencias meteorológicas, vieron un partido —aunque de guerra, fuerza y tesón— nulo en todo lo que tenga algo que ver con el fútbol.

El estado del terreno, después del Palma-Ibiza, de la mañana, había quedado impracticable totalmente y por consiguiente no podía hacerse más de lo que se hizo. Rechaces, balonazos, pelotas al aire y entregas al contrario cada vez que se intentaba jugar —cosa que solo intentaron los baleáricos—, no digo los blanquiazules, porque ayer eran todos del color del barro. En fin esto fue todo. Un equipo, el Villarreal, que contó con un terreno aliado, puesto que no tenía necesidad de crear juego y otro equipo, el A. Baleares, que se encontró con varios factores adversos. Primero un gol en frío, a los 30 segundos y después el ya mencionado estado del terreno de juego.

El Villarreal, después de su temprano gol, capeó el temporal con fuerza y veteranía y —por que no decirlo— con suerte. El A. Baleares atacó de firme, con la natural imprecisión y sin frenar sus avances, pero con fuerza y ganas. Llegaron repetidas ocasiones de gol para los de casa, pero unas veces la pelota se quedaba clavada en el barro, otras despejaba la defensa y las demás se fallaban a causa de

que el balón no llegaba en las condiciones que se esperaba. En el minuto 37 y en una de las muchas "melees" que se produjeron ante el portal levantino, Luque acertó a rematar una pelota que llegó a sus pies y gol. Un gol producto de empuje, —que no de jugada. Como este gol, con un poco de fortuna, pudieron entrar cuatro o cinco, pero si este se falla, tampoco hubiera sido una cosa extraordinaria.

Jugadas claras de gol no las hubo, por la sencilla razón de que no podían crearse, pero si hubo ocasiones y en éstas, la suerte volvió la espalda al A. Baleares.

¿Destacados? Es imposible prácticamente destacar a nadie. Absolutamente todos estuvieron anulados en sus naturales características de juego, por el barro, que ejerció el mejor marcaje que yo recuerdo en un campo de fútbol.

Ni Pepito ni Ferragut ni Fiol ni Luque —hombres en los que la habilidad es su mejor arma—, pudieron dar un solo pase o un solo regate, el marcaje del barro fue impecable.

De esta forma se llegó al descanso y después al final. Unos empujando —no atacando— y otros defendiendo un resultado que, por lo que vi, no se hubieran llevado de haber estado el terreno en mejores condiciones.

Al final brotes de dureza, yo creo que más por "calentarse" que por otra causa y partido concluido. Los jugadores se fueron a los vestuarios donde les esperaba una ducha reparadora y nosotros a nuestra casa que también lo necesitábamos.

En resumen, como las desgracias nunca vienen solas, el A. Baleares dio un paso atrás en su carrera, cosechó un negativo, que le había costado mucho trabajo ganar y se le fue una de las mejores taquillas previstas en esta temporada.

Hasta el ruso Spassky se asustó del frío de Mallorca.

INCIDENCIAS

Tarde infernal y poco público en el Estadio Balear. Al comienzo del partido y en vista de la lluvia que caía, se permitió pasar a tribuna cubierta, a los espectadores de otras localidades.

Durante el descanso fue sustituido Monterde —aquejado de mareos y fiebre— por Sánchez. Por el Villarreal y durante la segunda mitad Chumilla salió en lugar de Sanchis que resultó lesionado.

Al borde de los 90 minutos un delantero levantino, hace objeto de agresión a Sánchez, éste contesta y se organiza un tumulto en el que toman parte jugadores de uno y otro bando. El árbitro, haciendo caso omiso del altercado, pita el final del partido y la pelea continúa camino de los vestuarios.

GOLES. — A los 30 segundos un centro del extremo, al que acuden con claridad Vallespir y Berto. Ambos se paran pensando el uno en el otro, y Sanchis remata a placer. 1-1 en el minuto 37, en plena presión baleárica después de muchos rechaces, la pelota llega suelta a Luque, que marca sin remisión.

ARBITRO. — El señor Seguí, aparte de no querer saber nada del reseñado altercado, se pasó el partido llevando la contraria a los jueces de línea, con razón o sin ella. Cuando un linier señalaba la falta en una dirección, el señor Seguí, indicaba la dirección contraria.

Todo esto hizo que su labor no fuera aceptada ni por unos ni por otros.

ALINEACIONES. A. Baleares: Vallespir; Molas, Berto, Gost; Paco, Monterde (Sánchez) Ferragut, Asensio, Fiol, Luque.

Villarreal: Alapont; Debón, Alcañiz, Marzal; Eusebio, Linares; Masía, Luiche, Sanchis (Chumilla), Nicolau, Serrano.

A. S.

## BENICARLO, 2 - MENORCA, 0

BENICARLO, 30. — El Benicarlo ha vencido sin dificultades al Menorca por dos goles a cero.

MENORCA. — Cardenas, Fusté, Padilla, Pertusa; Fiol, Pons; Amlana, Boy, Carrasco, Santacruz Juan Manuel.

BENICARLO. — Gómez; Fuentes, Juanín, Parra; Navarro, Kímenez; Santiago, Herrero, Sierra, Choco, De la Haba.

Arbitro el señor Serrano, muy bien.

El primer gol fue marcado por Herrero a los cuarenta minutos de la primera parte. El segundo, a los cuarenta minutos de la segunda parte por medio de De la Haba.

Frio glacial y escasa entrada en un partidoroso y aburrido con predominio del juego duro por parte del Menorca cuyo equipo ejerció una cerrada defensiva.

## TORRENTE, 4 - SOLEDAD, 0

TORRENTE (Valencia), 30. — La tarde fue muy desapacible pero fue obstáculo para que el Torrente ofreciera a sus aficionados el mejor partido de los realizados esta temporada en especial en el primer tiempo, pero lo que son las cosas, en esta primera fase solamente pudo conseguir un gol. Su autor fue Eutaldo a los 19 minutos.

El primer gol fue marcado por Robles a los 38 minutos.

El Soledad causó una pobre impresión. Sus mejores hombres fueron el portero y Amaya. Por el Torrente sobresalieron Eutaldo, Robles y Tomás.

En el segundo tiempo aún cuando bajara de calidad el juego, fue más efectivo el quinteto de ataque local y otros tres goles subieron al marcador. A los 22 minutos marcó Robles. Fue el mismo jugador el que a los 34 ponía el tres en el marcador y redondeando su

Arbitro el señor Boix Soler, bien.

Alineaciones: SOLEDAD. — Bonnin; Diego, Grau, Caimari; Peña, Oliver; Pou, Moré, Amaya, Pide y Fiol. Este fue sustituido por Vidal y después Diego por Domingo.

TORRENTE. — Febrer; Gómez, Herrero, Eutaldo; Tamarit, Tomás; Palop, Benloch, Matas, Robles y Ano.

## PALMA, 1 - IBIZA, 2

Por la mañana en el Estadio Balear el Palma ha sufrido una nueva derrota al ser vencido por el Ibiza por dos goles a uno, pero no ha sido justo este resultado ya que el Palma realizó más méritos para hacerse con la victoria, en especial en el primer tiempo en que pudo haber dejado resuelto a su favor la contienda. El tiempo lluvioso, con mucho frío, y el terreno en malas condiciones hizo

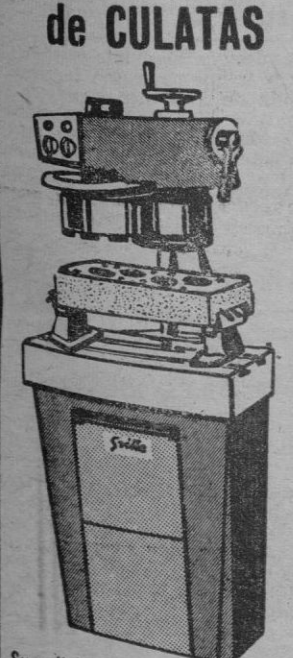
que no pudiera practicarse buen fútbol. Consiguió adelantarse el Ibiza con un gol de Carbonell y después fue señalado un penalty contra el equipo local, un penalty rigurosísimo, que a nuestro juicio no mereció tal castigo, pero que el señor Vicens, colegiado de turno señaló y Prados transformó en el segundo gol. En la segunda parte logró imponerse el Palma pero solamente consiguió acortar distancias en el marcador, al lanzar muy bien, con mucha potencia, una falta, Ramón que fue el uno a dos. Tuvo el Palma otras ocasiones que por poco no fueron goles, pero terminó el encuentro con victoria visitante. En los minutos finales fue expulsado el interior Juanín del Ibiza, por desplazar el balón cosa que ya había realizado varias veces con el fin de perder tiempo. El señor Vicens tuvo muchos errores en su arbitraje y no satisfizo ni a perdedores ni ganadores. Se alinearon por el Palma: Pont; Jaume, Pons, Victoriero; Belén, Forcadell; Mendez, después fue sustituido por Marcelino, Ramón, Quetglas, Martínez y Pérez. Por el Ibiza: Saez; Prados, Alfonso, Fonseca; Morales, Pericás; Maño, Cabanillas, Carbonell, Juanín y Martí Serra. Cabanillas fue sustituido en el segundo tiempo por Bonet.

## NOTA DEL R.C.D. MALLORCA ASAMBLEA GENERAL EXTRAORDINARIA DE SOCIOS

A los fines regulados en la circular número 21 (1954/55) de la Real Federación Española de Fútbol y respecto a la Asamblea General Extraordinaria de Socios solicitada y autorizada para el 19 de diciembre próximo para la elección de candidatos a la presidencia de este Real Club Deportivo Mallorca, se hace constar que la lista de socios con derecho a participar en la elección citada, estará expuesta en el local social del Club (Estadio Luis Sitjar) durante diez días.

Palma, 26 de noviembre de 1969.  
El Presidente accidental,  
BARTOLOMÉ OLIVER PUJOL

### RECTIFICADORA de CULATAS



Superficie mesa . . . 300x670 mm  
Distancia máxima . . . 370 mm  
Distancia mínima . . . 145 mm  
Carrera vertical . . . 205 mm  
Motor . . . . . 2 CV  
Motor avance . . . . . 0,2 CV

Motor Mediterráneo Balear, S. A.  
Molins de Mar, 82  
Teléfono 22 46 58  
PALMA DE MALLORCA

## ACERO, 4 - MANACOR, 0

PUERTO DE SAGUNTO (Valencia), 30. — Alineaciones: ACERO. — Sanfelix; Montana, Tineo, Gil; Mariano, Segura; Lloret, Ferrandiz, Juan Ramón (Felipe) Paco y Aparici.

MANACOR. — Pujol; Pomar, Mir, Rafa; Moreta, Cortana; Oliver, Bellver, Sureda (Sánchez), Gabica y Company (Domingo).

Arbitraje sin complicaciones de Pérez Monfort.

A los 40 minutos del primer tiempo Paco cabecea el primer gol del Acero. A los tres minutos del segundo tiempo, Aparicio consigue el segundo. A los 12, Juan Ramón marca el tercero y a los 40 Lloret obtiene el cuarto.

El partido fue de neto dominio local.

### BOXEO

## Esta noche en la Sala Dawson

### FRENTE VIVIENDAS DEL «CAMP REDO»

Hace escasas fechas, con varios aficionados a este deporte, comentábamos que el pugilismo, en nuestra isla, ha ido decayendo de forma muy ostensible; que hubieran podido formarse boxeadores de talla nacional, dentro de la categoría amateur; que todo cuanto sucede es debido a que no se les da la ayuda que necesitan; que se «queman» nuestros deportistas, enfrentándose mutuamente; y un sin fin de maneras de pensar, para nosotros muy respetables, que no dan la «luz» necesaria para volver a escalar la pendiente que, a falta de combates, se ha interpuesto entre el aficionado y su deporte favorito.

Nosotros, que formamos parte del escaso número de aficionados mallorquines al boxeo, creemos que, en cierto modo, la culpa es enteramente nuestra. Estamos convencidos que si no tenemos «figuras» es porque no hemos colaborado con aquellos que tienen, o han tenido posibilidades. Una figura no nace y si, creemos nosotros, se labra. Para lograr tener púgiles de categoría nacional es necesario que anteriormente, por Ley de Naturaleza, hayan sido «aprendices». Es cierto que los aficionados desean presenciar «peleas buenas», a base de boxeadores considerados de primera categoría, pero muchos de ellos ante el elevado presupuesto de la organización, que se ve precisada a fijar precios, dentro la normalidad, que parecen «desorbitados» se suman a las ausencias para adquirir las correspondientes localidades. ¿Cómo quieren se les organicen buenas veladas, si en las reuniones de aficionados no acuden espectadores? Si tenemos que ser sinceros, no nos dudaremos en reconocer que el boxeo está en la situación que nosotros mismos le hemos colocado. ¿Quién expone dos millones de pesetas, para organizar una velada internacional, para perder el 50 por ciento? Esto es como mínimo. No nos cabe la menor duda que en Mallorca, a pesar de los pesares, todavía queda un elevado número de aficionados, pero... se encuentran diseminados y este deporte, como la mayoría, necesita del apoyo incondicional y masivo de los amantes a este deporte.

Esta noche, a las diez horas, en la Sala Dawson, frente a las viviendas del Camp Redó, se celebrarán varios combates y destaca la confrontación de los púgiles de Palma contra los de Pollensa.

Confiamos, ante esta apertura de la temporada boxística, volver a presenciar unas peleas que si bien están a falta de cierta clase, están sobradas de auténtica profesionalidad, aunque éstos sean aficionados.

JAIME ALOY.

BALONCESTO

LUIS VIVES Y PATRONATO, UNICOS EQUIPOS VENCEDORES EN PISTA PROPIA, EN III DIVISION

EL ESPAÑOL HOMENAJEO A SUS JUGADORES

Fue completamente normal la jornada del domingo, ya que parte el resultar vencedores todos los equipos considerados favoritos, hubo dos partidos que no pudieron disputarse, pero ello también lo consideramos normal en vista de lo desfavorable que hizo de la mañana del domingo, debiendo destacar que la mayoría de equipos cuajaron una actuación mejor de lo que cabía esperar, así como consiguieron una cantidad superior de puntos de los que podía hacer suponer juzando en las condiciones atmosféricas que se hizo, haciéndose patente una vez más esta necesidad de poder disponer de un local cuajado con el que ya casi nadie confía.

III DIVISION

Sin cambios en la III División, donde solamente Luis Vives y Patronato lograron el triunfo en pista propia, haciéndolo los restantes visitantes que jugaron.

Algo nivelado el primer tiempo del Palma-Perlas, con 18-23 en el marcador, para dar paso a una segunda mitad de mayor dominio visitante y triunfo final de 34-56 para los de Manacor.

Bastante lluvia en Lluchmayor, lo que impidió el normal desenvolvimiento de los dos encuentros que llegaron al descanso con ventaja del Molinar por 20-24, para finalmente apuntarse los visitantes un favorable 32-39.

Inicio completo del Hispania en su visita al Levante, al que venció por 6-15 al término del primer período, diferencia que aumentaron los visitantes en la continuación, para finalizar con la victoria por 18-35.

También el Luis Vives pudo imponerse a un San José que en la primera parte ofreció seria resistencia, como lo indica el mínimo 13-11 de los primeros veinte minutos, pero después los locales lograron imponerse y se anotaron un favorable 47-27.

Triunfo relativamente fácil del Patronato sobre el J. Mariana, con 26-17 al llegar al descanso, para acabar de imponerse los locales después, con un definitivo 54-30.

FEMENINOS

Fue la categoría femenina la única que no pudo ser completa, ya que dos encuentros no llegaron a jugarse y otro tuvo que ser suspendido después de comenzar, todos ellos debido a la lluvia.

Coomet y S. F. Palma debían jugar su encuentro el sábado por la noche, pero el mal tiempo aconsejó trasladar el partido a la noche de ayer. Sagrados Corazones y Andraitx, en vista de la lluvia que caía el domingo por la mañana, decidieron aplazar el encuentro y previa conformidad del Comité de Competición, se jugará el próximo día 8 de este mes. En Manacor, Perlas y S. F. Felanitx, llevaban jugados siete minutos y pico, con 6-4 para las locales y también decidieron suspender el juego, para reanudarlos el jueves a las nueve y media de la noche.

Por tanto, en esta categoría solamente se disputaron dos encuentros, que se resolvieron por amplias diferencias, que sin duda hubieran podido aumentarse con un tiempo normal. El Santa Isabel fue vencido a domicilio por el Hispania, por 14-69 y el Palma venció en Campos a Franciscanas por 3-57.

JUNIORS

En la categoría Junior tampoco hubo sorpresas, ya que si en un principio puede parecerlo este reducido 40-45 del Palma sobre el Cide y el 40-49 que consiguió el Hispania ante el Avante, no cabe duda que hubieran podido ser mejorados estos dos triunfos en otras condiciones.

En cambio el Perlas, logró más que aceptable 56-28 sobre el Patronato, finalizando con esta jornada la primera vuelta, que registra ligera ventaja del conjunto manacorense sobre los demás participantes.

JUVENILES

Victorias normales en el Grupo A de la categoría juvenil, imponiéndose el Perlas al Molinar por 49-23. Venció también el San José al Patronato, por 40-19 y el Cide en su visita al Español, por 22-68.

En el Grupo B, victoria clara del Levante sobre el Cide al que venció por 60-6, venciendo también Luis Vives al J. Seráfica por 68-41. La Salle y Lluchmayor jugaron un nivelado encuentro, ya que ambos figuraban imbatidos, resolviéndose la lucha para los

locales, con un 31-26, lo que motivó un doble empate en la cabeza de este grupo, entre Levante y Lluchmayor y seguidos a un solo punto, por el La Salle. HOMENAJE DEL ESPAÑOL

De todos es conocida la nueva orientación que se ha dado al veterano Club Español, desde que se posesionó la nueva Junta Directiva, encabezada por su Presidente el buen amigo Manuel Santolaria, afanándose todos para darle al Club una nueva época de prosperidad, época que sin duda ya ha empezado y al objeto de rendir un homenaje a los jugadores que forman el primer equipo, el Club les ofreció una cena el pasado sábado, que sirvió para evidenciar las excelentes relaciones existentes entre directivos y jugadores, que con su preparador Sr. Puente, estuvieron presentes en un popular restaurante. Al final de la cena, el Presidente dirigió unas breves y adecuadas palabras, brindándose por la prosperidad del Club.

TONY

Resultado y Clasificaciones

III DIVISION

Palma, 34 - Perlas, 56  
Lluchmayor, 32 - Molinar, 39  
Levante, 18 - Hispania, 35  
Luis Vives, 47 - S. José Werner, 27  
Patronato, 54 - J. Mariana, 30

Patronato	10	9	0	1	701	467	18
Perlas	9	8	0	1	543	392	16
Molinar	10	7	0	3	504	429	14
Palma	9	5	0	4	414	412	10
Hispania	9	5	0	4	430	436	10
Luis Vives	8	4	0	4	396	379	8
Español	10	4	0	6	519	506	3
Lluchmayor	9	4	0	5	445	439	8
San José W.	9	4	0	5	347	385	8
J. Mariana	9	3	0	6	373	434	6
Levante	9	2	0	7	326	482	4
Son Gibert	9	0	0	9	254	488	0

FEMENINOS

Santa Isabel, 14 - Hispania, 69
Perlas - S. F. Felanitx (jueves)
Franciscanas, 3 - Palma, 57
S. Corazones - Andraitx (día 8)
Hispania 7 6 0 1 0 298 182 13
Palma 7 6 0 1 0 302 119 12
S. F. Palma 6 5 1 0 4 172 157 11
Perlas 6 4 0 2 3 171 8
Coomet 7 4 0 3 3 190 8
Patronato 7 4 0 3 2 246 208 9
Andraitx 7 3 0 4 1 168 182 6
Santa Isabel 8 2 0 6 1 170 305 4
S. F. Felanitx 6 1 0 5 1 149 190 2
S. Corazones 6 1 0 5 8 27 4 2 2
Franciscanas 7 0 0 7 1 103 475 0

Avante, 40 Hispania, 49  
Perlas, 56 - Patronato, 28

Perlas 6 6 0 0 486 228 12
Palma 6 5 0 1 340 220 10
Patronato 6 4 0 2 286 247 8
J. Mariana 6 3 0 3 251 354 6
Cide 6 2 0 4 297 263 4
Hispania 6 1 0 5 220 395 2
Avante 8 0 0 6 168 350 1

JUVENILES

Grupo A
Perlas, 49 - Molinar, 23
San José, 40 - Patronato, 19
Español, 22 - Cide, 68

JUNIORS

Cide, 40 - Palma, 45

Lea «BALEARES»

HIPICAS

MILAN, NENA T.V., TABELLION F, JAMIN HANOVER, PRETTY VANDEEN, SOLEIL DU PONT, Y SAPHIR VENCEDORES

SORPRESAS Y PESIMAS CONDICIONES ATMOSFERICAS

Anticipo de invierno en Son Pardo que no cerró sus puertas a pesar de la lluvia y el mal tiempo. Esto impidió que se registraran buenas marcas y tónica dominante del programa fueron las sorpresas. Basta fijarse en varias quinielas para comprobar que no fueron precisamente los favoritos los que entraron en combinación.

«MILAN» TRIUNFO EN SU NUEVA CATEGORIA

Lora d'Or pudo con Milán, pero éste no la abandonó y en los últimos segundos se aprovechó de una falta de su rival para ganar la carrera. Algunas desmontadas rezagaron a Miss Kid. Iapis II desa-

rolló un gran esfuerzo para colocarse. Momentos de Leda y Fil d'Or.

- 1. Milán 34-2
  - 2. Lora d'Or, 34-6
  - 3. Iapis II, 32
- Doce participantes. - Quiniela a 87 ptas.

«NENE T.V.» CONTINUA

TRIUNFANDO

Nena T.V. corrió siempre en posición intermedia mientras alternaban en cabeza Nevada Y, Nocturno d'Or y N. Sammy pero, en el momento de la verdad superó bien a sus rivales consiguiendo su tercera victoria consecutiva. Natalia consiguió el tercer premio gracias a un fuerte remate, recuperando los metros perdidos al desmontarse.

- 1. Nena T.V., 37-2
  - 2. Nocturno d'Or, 38-4
  - 3. Natalia V., 38-5
- Siete participantes. - Retirado: Jimbo d'Or. - Quiniela a 23 ptas.

«TABELLION» DIO

LA SORPRESA

Tabellion dio prueba de sus condiciones cuando tiene su día ya que dominó en el último segundo a un Lin Hanover que había pasado en tromba a sus rivales, todos ellos bastante codiciosos especialmente a un Igen O, que había podido con Kasimodo, Talismán d'Or y Perkins, peleando todos en buena posición. La buena vuelta inicial y el fuerte remate no le bastaron a Port Royal para colocarse.

- 1. Tabellion, 30-1
  - 2. Lin Hanover, 30-1
  - 3. Igen Ornebjerg, 29-1
- Diez participantes. - Quiniela a 438 ptas.

«JAMIN HANOVER» TUVO

SU EMBESTIDA AL FINAL

Muy bien graduada la carrera de Jamin Hanover por Juan Salmerón ya que, retenido al principio, tuvo su incontestable arrancada en el momento de las decisiones, alcanzando a una Idó que parecía tener asegurada su carrera, especialmente al haber cierto barrullo en el pelotón en el que se desmontaban Joli Sport, Ilo y Inquieto. Hull estuvo más regular realizando una buena carrera de caza.

- 1. Jamin Hanover, 28-
  - 2. Hull, 30-4
  - 3. Idó, 31-2
- Nueve participantes. - Quiniela a 610 ptas.

«PRETTY VANDEEN» Y

UN GRUPO COMPACTO

Mala suerte de Raclio al desmontarse y ser distanciado cuando había conseguido la mejor posición. Carrera muy acoplada en la que Mairena se vio en cabeza. Team Royal se mantuvo a su altura casi siempre y Pretty Vandéén, bien colocado, tuvo fuerzas para el ataque final. M. Itú Sire de Mauververt y Son Petit Lou se vieron en excelente colocación siendo más provechoso el remate de este último que reapareció. A destacar el final de Voronej que se había mantenido tras el pelotón.

LA QUINIELA GANADORA

1 Zaragoza - Las Palmas	2
2 Elche - Mallorca	X
3 Coruña - Valencia	1
4 At. Bilbao - Sevilla	2
5 R. Sociedad - Sabadell	1
6 Barcelona - Granada	1
7 R. Madrid - Celta	1
8 Pontevedra - At. Madrid	2
9 Málaga - Español	1
10 Córdoba - Murcia	X
11 Osasuna - Illicitano	1
12 Valladolid - Oviedo	1
13 Onteniente - Ferrol	1
14 Castellón - C. Sotelo	1

PRESENTADA POR

BARTOLOME MAS MARTI

SERVICIO DIESEL Y ELECTRICO



Juan Alcover, 39

FABRICANTES, DELEGADOS, REPRESENTANTES DE PRODUCTOS PARA LA CONSTRUCCION Y DECORACION

EXICO

EXPOSICION INFORMATIVA DE LA CONSTRUCCION

SE COMPLACE EN INVITARLE AL COCKTAIL QUE SE SERVIRA EL PROXIMO DIA 4 DE DICIEMBRE, A LAS 17:30 HORAS, EN NUESTROS LOCALES DE LA CALLE GENERAL RIERA, 48, DE PALMA, CON MOTIVO DE LA PRESENTACION DE NUESTRAS INSTALACIONES A LOS SEÑORES FABRICANTES, DELEGADOS, REPRESENTANTES Y COMERCIANTES DE LAS BALEARES, DEDICADOS A PRODUCTOS PARA LA CONSTRUCCION Y DECORACION.

Rogamos confirme su asistencia con anterioridad al número de teléfono 25 09 60

NOTA: A efectos de ordenación de ficheros, nos permitimos rogarle, que si nos honra con su visita, sea portador de tarjeta indicando empresa (s), que representa, y la entregue a su llegada.

EVIDENCIO SU PODER

Soleil du Pont fue ganando terreno gradualmente y, al final atacó a un Stia muy recuperado que se había mantenido tras Queros P, dominados en su arrancada y se crecía al final. Codicioso recorrido de Quolombon, buena vuelta final de Paluche y lucha para el triunfo entre Stia y Soleil du Pont.

- 1. Soleil du Pont, 26-1
  - 2. Stia, 27-6
  - 3. Paluche F., 26-4
- Nueve participantes. - Quiniela a 97 ptas.

«SAPHIR» SE RECUPERA

Tendremos que tener en cuenta a Saphir que, tras una larga temporada de ir a menos, parece recuperarse. Mala salida de Molinera y Meteor, reacción de ambos alcanzando a Frisán, combativa carrera de Jirel y oportuna pérdida de Milian que había perdido menos terreno que el de costumbre.

- 1. Saphir, 29-4
  - 2. Jirel, 30-5
  - 3. Molinera, 32-9
- Once participantes. - Retirado: Lancia. - Quiniela a 179 ptas. - Tric a 4.528. - Cuarteto: destierro.

PROXIMAS REUNIONES

El próximo jueves se celebrará la última nocturna de una temporada que se ha alargado más de cuenta. No obstante no decrecerá sensiblemente la actividad de Son Pardo ya que las siguientes reuniones se anuncian para el domingo día 6 por la mañana y para el lunes día 8 -festividad de la Inmaculada- por la tarde. Después de las reuniones de los domingos 14 y 21 de diciembre se piensa aprovechar la segunda fiesta de Navidad y como es natural, el domingo 28.

Aunque no sea oficial, probablemente haya carreras en uno de los primeros días del año, el domingo día 4 y el martes siguiente día 5, festividad de Reyes. Para el día 20 de enero se anuncia la ya clásica jornada de San Sebastián que asegura más de un mes de gran actividad, comparable a la que hemos tenido desde junio con dos reuniones semanales. Esto dará oportunidad de actuar

# «Pequeños Anuncios»

**DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras**  
**MIERCOLES A SABADOS: A 2' ptas. palabra - Mínimo 10 palabras**

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
por **Teléf. 235710 y 231177**

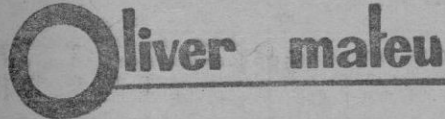
## BOLSA INMOBILIARIA

Sección exclusiva para agentes de la Propiedad Inmobiliaria

**VENDO RUSTICA** de veintidós cuarteradas, a seis kilómetros Palma. Chalet y casa colono. Pozo con molino y estanque. Almendros y pinar. Cercada completamente de pared. Precio: Seis millones de ptas. Facilidades.

**VENDO PEQUEÑA RUSTICA** de once mil m2. en Santa María. Casa reformada muchos frutales y cercada de verja en su totalidad. Precio: Ochocientos mil pesetas. Facilidades.

**VENDO RUSTICA** de veinticuatro cuarteradas en Consell. Casita y pozo. Terreno completamente llano y muy apto para huerto. Precio: Tres millones y medio de ptas. Facilidades.



Avda. JAIME III, 137, bajos. - Tel. 21 06 41

**COMPRARIA solar** Polígono La Victoria, de 4.000 a 8.000 metros. Informes: GABES. CO. Tel. 254666. (14)

**AGENCIA MEDITERRANEA:** Paseo Mallorca, 56, entlo. Telf. 224821. I.- LA CABAÑETA. Espléndido chalet vista Palma, 2 plantas, 3 dormt., armarios empotrados, baño, ducha y aseo, sala estar comedor con chimenea, cocina y despensa, lavadero, 2 terrazas cubiertas, 157 m2. construidos, 1.123.000 ptas. (42)

**AGENCIA MEDITERRANEA:** Paseo Mallorca, 56, entlo. Telf. 224821. VI. PUERTO POLLENSA. Apto 2 dormt. dobles, sala-comedor con chimenea, 550.000 ptas. (21)

**AGENCIA MEDITERRANEA:** Paseo Mallorca, 56, entlo. Telf. 224821. IV.- SANTA PONSA: Villa rústica 1.260 m2.; 202 m2. construidos, 2 dormt., baño, sala-comedor con chimenea, garaje y jardín. 1.500.000 ptas. (30)

**ULTIMA FASE DE VENTAS:** ENTRADA 125.000. RESTO A 10 AÑOS. Información y venta, en el propio edificio: Rubén Darío (esquina Obispo Campins) 2º piso (21)

**VENDO PISOS AVENIDAS:** cuatro dormitorios; desde 1.000.000 ptas. Calle Blanca y Verja, 750.000 pesetas. ALEX: Plaza Rastrillo, 9, 2.º. 22-39-71. (18)

**AGENCIA MEDITERRANEA:** Paseo Mallorca, 56, entlo. Telf. 224821. II.- CALVIA: Solar 2.000 m2., pie carretera, vista Santa Ponsa, permiso edificación concedido, 300.000 ptas. (23)

**AGENCIA MEDITERRANEA:** Paseo Mallorca, 56, entlo. Telf. 224821. III.- PINA: Rústica, tres cuarteradas, cercada, casa payés habitable, 300 m2., 1.000.000 pesetas. (21)

**AGENCIA MEDITERRANEA:** Paseo Mallorca, 56, entlo. Telf. 224821. V.- CALA SAN VICENTE: Solar 416 m2., 83.200 ptas., pago 3 años sin intereses. (22)

**AGENCIA MEDITERRANEA:** Paseo Mallorca, 56, entlo. Telf. 224821. VII.- CALA SAN VICENTE: Chalet 3 dormt. amueblado, pese-1.600.000, pago 3 años sin intereses. (23)

**VENDO solar** en el Terreno. 1.000 m. Informes: Sirena 1 Molinar (10)

**VENDO solar** Establiments, 170.000 ptas. contado Telf. 237163 (10)

**EN SOMETIMES** vendo solar segunda línea. 800 m2 Telf. 211701 Edificio Reyna (10)

**VENDO 3 solares** frente Iglesia Indioterapia. Tel. 251616 y 251181. (10)

**CEDERIA** derechos de edificación. 1.000 m. calle Virgen Montserrat. Informes: Pedro II, 72 (10)

**SOLAR Portals Nous,** bonita situación, vendidos barato. calle Calvo Sotelo, 579, E. 4. Cala Mayor. (15)

**SE VENDE solar** 2.139 m2. en Can Picafort. Facilidades de pago. Palma. Tel. 272849. Pollensa. Tel. 88. (16)

**VENTA A PRECIOS INTERESANTES**  
**SOLAR 380 m2.** esquina calle Capitán Cristóbal Real, a 50 mts. Avenida.  
**SOLAR 1.500 m2.** dos esquinas, calle Ricardo Ankerman, a 50 mts. Avenida.  
**SOLAR 180 m2.,** calle Ricardo Ankerman, a 30 metros Avenida.  
Teléfono 22 21 13 - Sr. Jaime. (18)

**VENDEMOS SOLARES**  
"SOMETIMES"  
500 m2. - Teléfono 215733.

**Locales**  
VENDO local 135 m2., bien situado, calle ancha, doy facilidades. Informes: Teléfono 216387 y 271874. (15)

**ALQUILO local** 235 m2., 2 puertas entrada camiones. Verlo 4 a 6 tarde, calle Santa Luisa Marillach, 28 Telf. 250097. (19)

**VENDO locales** diferentes superficies en calle Honderos. Telf. 211701. Edificio Reyna (10)

**LOCAL** para negocio se alquila en el Terreno. Informes: Antonio Marqués Marqués, 50, pral., 2º. (10)

**VENDO LOCAL** en calle BERNARDO CALVET: 131 m2., 900.000 ptas., con fuerza. ALQUILO SON GOTILEU: 285 m2., 10.000 pts. ALEX: Plaza Rastrillo, 9, 2º. 22-39-71. (25)

**CHALET - SOLARES.** Cala Ratjada, precio a 38, 120 ptas. m2. calle Calvo Sotelo, 579, E. 4. Cala Mayor. (17)

**VENDO solar** 300 m. Ca'n Picafort, buena situación, junto carretera Alcudia - Artá. Razón: calle Collfure, 141, 1º, 2º. Palma. Teléfono 255935. (21)

**TRASPASA local** céntrico, alquiler módico. Apto para frutería a gran escala u otra clase. Posee cámara frigorífica y equipo reparato. Informes: Gabesco. Teléfono 254666. (25)

**TRASPASA RESTAURANTE** bar Zona turística; precio interesante. Informes: Teléfono 270490. (10)

**TRASPASA local** céntrico, apto cualquier negocio, con teléfono, luz y fuerza. Informes de 9 a 10'30. Teléfono 210478. (18)

**SE TRASPASA BAR** con vivienda y jardín; doy facilidades. Informes: Flecha Felipe Crespi. 42. SON COTONERET. (14)

**SE TRASPASA BAR** por no poder atender. Informes: calle Tomás Rullán, 17 Teléfono 273093. (12)

**URGENTE,** se traspasa bar, barato y facilidades; frente «Barbarelas». Informes: mañana y tarde; «Bar del Sol» Plaza la Reina. (19)

**SE TRASPASA** tienda con vivienda y teléfono. Llamar al 254674. (11)

**ALQUILO piso** amueblado centro ciudad Tel. 214723 (10)

**ALQUILO apartamento** amueblado con teléfono en Cala Mayor. Precio: 3.500 ptas. Informes: Tl. 211207. (14)

**SE ALQUILAN** dos locales grandes calle Vivero número 71. Hostalets. Teléfono: 272132, por las tardes (14)

**ALQUILO local** alrededores Paseo Mallorca. Llamar Teléfono 223307, mañanas de 9 a 1. (14)

**ALQUILO piso** amueblado, 3 minutos Plaza España, pesetas 3.200. Tel. 215066. (11)

**SE ALQUILA piso** en Porto Pi, amueblado, terraza y mucho sol. Informes: Rafalletas 39. (13)

**ALQUILO apartamento** amueblado grande, confortable tres habitaciones dobles junto Avenidas, nevera, telégrafo. Pérez Galdós, 27. (12)

**INTERESAN** para alquilar pisos, con o sin muebles. CARDELL, San Felipe Neri 44, entlo. Tel. 221937 (16)

**PROPIETARIOS:** AGENCIA FERNANDEZ, ofrece sus servicios; toda clase de alquileres. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono 21-66-80 (17)

**AGENCIA FERNANDEZ:** Pisos, sin muebles, para alquilar. Plaza Santa Catalina Thomás, 51. Teléfono 21-66-80 (14)

**EN SON ARMADANS** alquilo apartamento de 1 dormitorio, desde 3.200 ptas. Agencia FERNANDEZ. Teléfono 216608. (15)

**VENDO o ALQUILO** piso, plaza los patines, amueblado; barato; por ausencia. Tarme. Tel. 260762. (12)

**SE ALQUILA** apartamento, Puerto de Sóller. Informes: Cristóbal Pizá, 23; SOLLER, de 12 a 3. (15)

**ALQUILO piso** amueblado, 2 habitaciones, gran terraza. Informes: Tel. 255399 ó 254664. (12)

**ALQUILO principal** bien amueblado, teléfono, seis mil pesetas, zona Jaime III. Mínimo seis meses. Teléfono 231602, de 9 a 11 y de 3 a 6. (14)

**ALQUILO chalets** Terreno, amueblados, cuatro dormitorios, teléfono, jardín. Alquiler apartamento amueblado tres dormitorios, teléfono. Gran terraza. T. 210294. (18)

**ALQUILO** piso propio sin muebles en Plaza Olivar. Informes: Arco de la Merced, 22, 3º, 2º. Sólo tardes de 7 a 8 horas. (29)

**ALQUILO casa** amueblada 3 dormitorios, comedor cocina, cuarto baño, jardín. Doctor Gómez Ulla 18-B, derecha. (16)

**PARTICULAR** alquila. Paseo Marítimo, piso amueblado, 3 dormitorios. Tel. 237700. (10)

**SE ALQUILA** piso 3 dormitorios, 3.300. Tel. 214483 (10)

**SE ALQUILA** apartamento zona tranquila en el Terreno. Telf. 231285 (10)

**ALQUILO** pisos y apartamentos amueblados en Palma y ensanches. Agencia BENNASAR, calle San Miguel, 101, 1º. (16)

**ALQUILO** pisos en zona Blanqueria y Camp Redó. Agencia BENNASAR, San Miguel, 101, 1º. (12)

**ALQUILARIA** y pagaría bien por planta baja, chalet, o casita pequeña, 15 kilómetros alrededores Palma. Ofertas: Apartado 919, Palma. (18)

**ALQUILO ático** sin muebles, 2 dormitorios, terraza, zona Blanqueria, 3.000. VALENTI, San Miguel, 230. (14)

**ALQUILO** piso sin muebles, 3 dormitorios, 2.500. VALENTI, San Miguel, 230. (12)

**ALQUILO 1er. piso** sin muebles, 4 dormitorios, céntrico. VALENTI, San Miguel, 230. (12)

**ALQUILO** piso propio sin muebles en Plaza Olivar. Informes: Arco de la Merced, 22, 3º, 2º. Sólo tardes de 7 a 8 horas. (29)

**ALQUILO casa** amueblada 3 dormitorios, comedor cocina, cuarto baño, jardín. Doctor Gómez Ulla 18-B, derecha. (16)

**PARTICULAR** alquila. Paseo Marítimo, piso amueblado, 3 dormitorios. Tel. 237700. (10)

**SE ALQUILA** piso 3 dormitorios, 3.300. Tel. 214483 (10)

**SE ALQUILA** apartamento zona tranquila en el Terreno. Telf. 231285 (10)

**ALQUILO** pisos y apartamentos amueblados en Palma y ensanches. Agencia BENNASAR, calle San Miguel, 101, 1º. (16)

**ALQUILO** pisos en zona Blanqueria y Camp Redó. Agencia BENNASAR, San Miguel, 101, 1º. (12)

**ALQUILARIA** y pagaría bien por planta baja, chalet, o casita pequeña, 15 kilómetros alrededores Palma. Ofertas: Apartado 919, Palma. (18)

**ALQUILO ático** sin muebles, 2 dormitorios, terraza, zona Blanqueria, 3.000. VALENTI, San Miguel, 230. (14)

**ALQUILO** piso sin muebles, 3 dormitorios, 2.500. VALENTI, San Miguel, 230. (12)

**ALQUILO 1er. piso** sin muebles, 4 dormitorios, céntrico. VALENTI, San Miguel, 230. (12)

**VENDO** o ALQUILO piso, plaza los patines, amueblado; barato; por ausencia. Tarme. Tel. 260762. (12)

**SE ALQUILA** apartamento, Puerto de Sóller. Informes: Cristóbal Pizá, 23; SOLLER, de 12 a 3. (15)

**ALQUILO piso** amueblado, 2 habitaciones, gran terraza. Informes: Tel. 255399 ó 254664. (12)

**ALQUILO principal** bien amueblado, teléfono, seis mil pesetas, zona Jaime III. Mínimo seis meses. Teléfono 231602, de 9 a 11 y de 3 a 6. (14)

**ALQUILO chalets** Terreno, amueblados, cuatro dormitorios, teléfono, jardín. Alquiler apartamento amueblado tres dormitorios, teléfono. Gran terraza. T. 210294. (18)



**INMOBILIARIA, S. A.**

# Oportunidad

**A 8 Kms. de la playa más popular de Mallorca y al lado del mar, disponemos de:**

**SOLARES DE 600 M.<sup>2</sup>**  
**CALLES ASFALTADAS**  
**RED DE AGUA POTABLE**  
**ALCANTARILLADO**  
**ALUMBRADO Y FUERZA**  
**TODO SUBTERRANEO Y A PIE DEL SOLAR**

**CINCO ZONAS DEPORTIVAS**  
**CLUB SOCIAL**  
**ZONAS VERDES Y ZONA COMERCIAL**  
**PARQUE INFANTIL Y...**

**SOLO POR 3.250 ptas. MENSUALES**  
**SIN ENTRADA Y SIN INTERESES**



**INMOBILIARIA, S. A.**  
**Calle Calvo Sotelo, 98**  
**TELEFONOS: { 231849 / 234945 }**  
**TELEGRAMAS: DARSER**

### TRASPASO

Por enfermedad comercio alimentación en Ca'n Pastilla, funcionamiento todo el año.  
Informes: Teléfonos: 252575 y 260855.

### SE TRASPASA LOCAL

Apto todo comercio, sito zona Avenida Antonio Maura frente Jardines S'hort del Rei. Teléfono, fuerza motriz, entrada dos calles.  
Informes: 680000. Extensión 127.  
(Horas oficina).

### Hipotecas

**HIPOTECAS Y PRESTAMOS** con rapidez y economía Beltrán; Velázquez, 6. (10)

### Fincas

**VENDO** piso, Conquistador, 20 4º, ascensor, calefacción propia, exento contribución Informes: Telf. 227494. (13)

**GRAN SOLAR** chalet contado. 370.000. Isidoro, 46. Soleada, de 12 a 14. (12)

**VENDO fincas** rústicas desde 1 cuarterada en diferentes zonas de la Isla. Agencia QUETGLAS, Plaza Cort, 15. Tel. 224660. (19)

**VENDO** o permutaría finca rústica en el término de Esporlas con solar en Palma. 20 cuarteradas se componen de algarrobos, almendros, olivos, pinar y frutales varios. Precio: 1.500.000. Inmobiliaria SANS, calle Capuchinos (Edificio Plaza) Telf. 222589. (36)

**VENDO** chalet nuevo en Ca'n Tápara por 1.500.000 pesetas. Inmobiliaria SANS, ca. de Capuchinos (Edificio Plaza). Telf. 222589. (17)

**VENDO** 9.000 m2. en Lluchmajor, con casita y cisterna. 150.000 ptas. Agencia QUETGLAS; Plaza Cort, 15. Teléfono 224660. (18)

**VENDO** 3 cuarteradas en Binisalem, con 2 casas y 2 pozos, magnífica panorámica. Agencia QUETGLAS. Plaza Cort, 15. Teléfono: 224660. (20)

### Alquileres

**PISO** nuevo bien amueblado. Mucho sol 4.000 pesetas. Telf. 253733. (10)

**ALQUILO** en Ca'n Pastilla, apartamento amueblado, completísimo. Razón: Teléfono 211499. (10)

**TERRENO** alquilo amueblados, apartamentos, 1 y 2 dormitorios. Tel. 230471. (10)

**PROPIETARIOS**  
SOLT necesita PISOS CON SIN MUEBLES Alquiler rápido Velázquez, 38-Tl. 222211

# LOS SERVICIOS TAMBIEN CUENTAN

Está bien que al comprar un piso, mire Vd. la calidad de los materiales, la capacidad del mismo, la situación, las comunicaciones, etc., pero también debe dar su justo valor a los servicios comunes de que dispone la finca, y que redundan en una mayor comodidad. Siéntase cómodo, viviendo en un edificio proyectado para vivir cómodamente:

# EDIFICIO RENAULT

Informes en el mismo edificio. Avda. Gral. Primo de Rivera, 121-1.º-G.  
(De 12 a 14 y de 16 a 18, sábados inclusive).



# «Pequeños Anuncios»

DOMINGOS Y MARTES: A 2'50 ptas. palabra - Mínimo 10 palabras -  
MIÉRCOLES A SABADOS: A 2'- ptas. palabra - Mínimo 10 palabras

Se reciben en: **Agencias de Publicidad**  
y **Paseo Mallorca, 29**  
y por **Teléf. 235710 y 231177**

## BOLSA INMOBILIARIA

### Casas y Pisos

- EN PLAZA Berenguer de Palou, 5º piso, con cinco dormitorios dos baños, un aseo P.V.P. 1.100.000. Teléfono 211701. Edificio Reyna. (26)
- EN ZONA Honderos pisos 3, 4 dormitorios. Facilidades siete años. Tel. 211701 Edificio Reyna. (10)
- VENDO pisos y áticos de 4 y 5 habitaciones en construcción. zona Blanquerna Precio: 850.000; entrada 200 mil y resto en 8 años, toda calidad de 1ª. Informes: Dameto, 31, 2º (junto Plaza Progreso). (33)
- VENDO pisos de 3 y 4 habitaciones en construcción zona La Soledad. Entrada desde 70.000 y resto 12 años. Informes: Dameto, 31, 2º (junto Plaza Progreso). (26)
- TRASPASO entresuelo, entrada independiente situación muy céntrica (Borne) Sirve para negocio o vivienda Alquiler económico lntre resados escriban al número 21.851 de este Administración. (23)
- VENDO bajos chafán y sótano total 500 m<sup>2</sup> en calle Arquitecto Bennasar, daría facilidades. Informes de 9'30 a 10'30. Tel. 210478. (21)
- VENDO pisos - construcción de lujo, 2 habitaciones a 50 mts. Plaza Gomila desde 500.000, con facilidades. Informes: Tel. 235155. (20)
- DOMPRO planta baja. Ofertas: Tel. 254943. (10)
- VENDO piso terminado zona San Sebastián, de 3 habitaciones, precio 400.000; entrada 125 mil y resto 10 años. Informes: Dameto, 31, 2º, junto Plaza Progreso. (24)
- VENDO chafán terminado, apto cualquier negocio, de unos 100 m<sup>2</sup>. en calle Arquitecto Bennasar, Teléfono no 256294. Informes de 10 a 11 y de 6 a 7'30 tarde. (26)
- VENDO pisos, áticos, despachos y locales comerciales. Muy céntricos. Informes: Impresor Calafat, 8, 1º. (14)
- VENDO CHALET SON GRANADA, estrenar, dos plantas, garaje, mucho terreno. ALEXI, Plaza Rastrillo, 9, 2º. 22-39-71. (16)

## BOLSA DEL MOTOR

### Motocicletas Automóviles

- OCASION vendo Vespas 160 a toda prueba. Informes: Garaje Canals. Palma Nova. (12)
- VENDO moto NSU, alemana, en perfecto estado y muchos extras. Verla en Padre Vives, 55. (15)
- LAMBRETTA - LAMBRETTA - LAMBRETTA. Todos los modelos y colores. Nuevas y usadas. Grandes facilidades pago. Servicio completo en FRAU General Riera, 58. (21)
- HONDA El velomotor de 4 tiempos, sin matriculación ni carnet de conducir a partir de ahora HONDA será el preferido de todos. Venga a verlo y probarlo CASA MUS Honderos, 57. (31)
- CASA MUS. SERVICIO OFICIAL OSSA LAMBRETTA. Ventas reparaciones cambios accesorios, revisiónes. Buen servicio y rápido. Honderos, 57. Teléfono 221332. (19)
- PARABRISAS. Como siempre los mejores y mejor precio y además instalados en el acto. CASA MUS Honderos, 57. (18)
- URGENTE vendo moto Vespa, PM 101.000 al contado. Francisco Martí Mora, 19. (12)
- VENDO motos usadas. Buen precio. Talleres ARAGON. Aragón, 362. (14)
- GARAJE METROPOL vende, garantizados: Morris 1.100; Morris Traveller (familiar); MG (todos PM); varios Simca 1.000; varios Seat 1.500; 124 - 850 (berlín); 600-D y normales; Seat 1.400-C; Renault R-8; 4-L Super; Ondine, etc.; Citroen Azam 6 (radio, PM-103.000); Simca 1.000, preparado FACILIDADES. Gabriel Lladrés, 20. (50)
- COMPRO SEAT 850, coupé. Teléfono 231107; de 14'30 a 15'30. (10)
- GARAJE ARGENTINA, Fábrica, 2; vende con facilidades: Peugeot 404; Ford, Cortina, Ferrari 3, Alfa Romeo sport; varios Seat y otros. (20)
- VENDO MG 1300, PM 123321, casi nuevo, por ausentarme; urge. Informes Juan Alcover, 22. (12)
- VENDO Dauphine, con motor ajustado; 15 mil. Verlo en calle Padre Vives, número 55. (14)
- VENDO SIMCA 1000, comercial; matrícula alta; barato. Verlo en Padre Vives, 55. (12)
- COMPRA VENTA coches. Garaje ESPAÑOL; Aragón, 59. Teléfono 211619. (10)
- CASA DARDER. Fiat - Seat; Roselló y Casador, 44. Vende automóviles procedentes de cambio; varias marcas; precios económicos. (17)

- VENDO coche NSU Prinz, kl. lómetros 44.000. Informes: Pl. Santa Payesa, 11, 1º, 1ª (13)
- VENDO 850 y 600 D Impecales. Razón: Cap. Cristóbal Real, 82. 84. (17)
- PARTICULAR a particular, Renault 4-L, 40.000 kms.; toda prueba. Teléf. 253886. (10)
- AUTO-CARBURADOR SERVICIO MIREL. Buñola, 2º 29. Teléfono. 256418. (10)
- PARA SU SEAL, engrases, lavados, lavados motor, lavados interiores, aspirador cambios aceite al momento. FIAT - SEAT - DARDER - Roselló y Casador 44. (22)
- GARAJE HASSO: Alquiler: 1 día, 240'-' ; más de 5 días 140'-' ; más de 10 días, 100'-' ; Entregas a domicilio; suplemento para «550» coupé, «124» «1.500». Simca, Morris, Dodge. Dart. Vencidos 600-D. de 30.000 a 35.000 pesetas. Teléfonos 261784 y 260219. (41)
- GARAJE LA ISLA, calle a tramato Obrero, 59. Compra coches al contado y cambio por nuevos. (15)
- VENDO Seat 600-D y 850 en buen estado. Informes: Garaje Canals Palma Nova. (17)
- VENDO Seat 600; Simca Gran Lujo; Ford y Opel Capitán, calle Patronato Obrero, 59. (14)
- SO COCHE USADO lo valoramos. Le servirá de entrada. Inmejorable tasación. Coches todos tipos y precios. Automóviles seleccionados. baratísimos, elegir y probar sin compromiso. Todos los modelos con garantía Abier to sábados tarde. Pague cómodamente. coche usado o nuevo con las facilidades de AUTOJANER Honderos 51. (46)
- OCASIONES, facilidades. AUTOJANER, vende: Seat 600-D barattísimos; Seat 600-D tapados año 1968; Simcas año 1968, barattísimos; Seat 1.500 muy nuevo; Dauphine 17.000 ptas. Muchas unidades, podrá elegir coche y color. REPASADOS, entregamos como nuevas sus compras. Honderos, 51. (40)

## GRUAS SALA

Tels. 214953-212052

- GANGAS. Facilidades EX-POAUTO vende Seat 124; Morris 1.100 2 carburadores; R-10 Renault; Simcas PM año 1968; Seat 1.500 barato; Seat 600-D año 1968; Seat 600-D. PM. 119.032, tapados; Seat 600 motor repasado, desde 19.000 ptas.; Seat 600-D, desde 30.000 ptas. Nuevos entrega inmediata. Abierto sábados tarde. Archiduke Luis Salvador, 60. (56)
- PLAZOS compre su coche usado o nuevo, cualquier modelo y precio sin compromiso, elija, pruébelo y consulte con su mecánico de confianza. Antes de decidir visitenos. Admitimos cambios. Abierto sábados tarde. Ver es comprar en EXPOAUTO Archiduke Luis Salvador 60. (41)
- VENDO Dodge Sta-wagon, 20.000 kms., facilidades. Automóviles PONS. Aragón 52. (10)

**GARAJE AUTOMOVILES**  
EUSEBIO ESTADA, 126  
ESPARTERO, 14  
EN OFERTA:  
Mas de 200 coches usados. R-10; R-8; Simcas; Seats 850; Seats 600 D y otras marcas

**MINIMA ENTRADA**  
2 años plazo.  
Diariamente a b i e r t o hasta las 7.30. Sábados tarde y domingos mañanas abierto.



# IMENASA

(Industrias metálicas de Navarra)

## Direcciones Para Primeros Equipos Nacionales

### Distribuidor Baleares

# REPASA

### OBISPO MAURA, 64

- COMPRO al contado coches en buen estado. Automóviles PONS. Aragón, 52. (12)
- VENDO 600 varios colores. Facilidades. Automóviles PONS. Aragón, 52. (10)
- VENDO Furgoneta 4-L muy buen estado, facilidades. Automóviles PONS. Aragón, 52. (12)
- PARTICULAR vende 600-D en muy buen estado. Teléfono 272189. (10)
- VENDO Simca 1.000 G.L. perfecto estado, facilidades. Automóviles PONS. Aragón, 52. (11)
- VENDO 850 seminuevo. Facilidades. Automóviles PONS Aragón, 52. (10)

## BOLSA DE TRABAJO

LAS EMPRESAS están obligadas a solicitar de las Oficinas de Colocación los trabajadores que necesitan. los que a su vez tendrán obligación de inscribirse como parados cuando hayan de solicitar tal ocupación (Art. 3º Ley de 10-2-1943). Las infracciones serán castigadas con multas de 1.000 pesetas. PARA LA PUBLICACION DE ANUNCIOS LABORALES ES INDISPENSABLE EL VISAJE DE LA OFICINA DE COLOCACION

## Desean Trabajo

- (1053) COCINERO INTERNACIONAL experimentado en hoteles lujo y primera (en el extranjero y España) de sea trabajar en buen hotel. Dirigirse: Weinberger, Camino Vecinal a San Agustín, 26. (26)
- (1052) JOVEN mallorquin, experiencia como secretario y en ramo inmobiliario, inglés, coche propio, desea trabajar en ramo inmobiliario o turístico (preferente recepción). Sebastián Martínez. Aduana, 28. Portocolom. (27)
- (1055) SE OFRECE estudiante para clases particulares contabilidad y matemáticas, bachillerato elemental. Tarde, horas convenientes. Informes: Tel. 217341. (16)
- (6398) NECESITAMOS vendedor provincia; buenas condiciones; sueldo, comisión y dietas; preferible conozca el artículo y disponga de vehículo. Dirigirse a: Artículos de Peluquería SALHERM. Peletería, 19, 1º. (26)
- (6337) SE NECESITA aprendiz - a, dependiente, de 14 a 16 años. Tel. 255335 (10)
- (6268) SIRVIENTA se necesita para tres personas. Informes: Pérez Galdós, 57, 1.º, 2.ª Tel. 273428. (14)
- (6376) SE NECESITA chica para oficina contratación coches alquiler, hablando francés e inglés Informes: Garaje Canals Mascaó. Palma Nova. (18)
- (6386) OFRECEMOS plaza camarera para sueldo todo el año. Jaime III, 125. (10)
- (6393) SE NECESITA muchacha, 15 - 16 años, para oficina. Blanquerna 53. (10)
- (6396) COCINERA, se precisa casa particular; sueldo a convenir, según cualidades. Gestoría Avda. Alejandro Roselló, n.º 83, pral. (16)
- (6396) CAMARERA, se precisa casa particular; sueldo a convenir, según cualidades. Gestoría Avda. Alejandro Roselló, n.º 83, pral. (16)
- (6197) NECESITO chica servicio, dormir en casa. Buen sueldo. Teniente Mulet, 68. (10)
- (6400) PELUQUERIA ISA, necesita 2.ª oficiala. Calle San Rafael, 109 - B. Teléfono no 274886. (12)
- (6215) PELUQUERIA «LALI», necesita media oficiala. Jaime Ferrer, n.º 20. (10)
- (6399) MATRIMONIO, mediana edad, precisoso para posaderos en Iletes. Telefonar: 230591 - 231716. (10)

## AGENCIA DE TRANSPORTES Y MUDANZAS DE IBIZA EN PROXIMA APERTURA NECESITA CORRESPONSAL O CORRESPONSALS PARA ESA CAPITAL

Interesados dirigirse apartado de Correos, 104 - IBIZA

- (6364) SE NECESITA para panadería Of. 1ª ó 2ª. Razón: Tel. 230768. (11)
- (6368) NECESITO panadero con carnet de conducir. Panadería Cabrera, calle A. Torrevella. Indioterapia. Palma. (13)
- (6383) ALMACENES SALVAT, S. A., Colón, 2. Precisa Aprendices. (10)
- (6382) ALMACENES SALVAT, S. A., Colón, 2. Precisa dependiente edad mínima 18 años, edarible con conocimiento de idiomas. (16)
- (6201) SE NECESITAN oficina la y media oficiala peluquera, buen sueldo, sepa manicura Peluquería MANOLO, calle Queglas, 33. (16)
- (6113) SE NECESITA servir todo estar Teléfono: 224552. (10)
- (6360) HACE falta joven de 15 a 17 años. Informes: Capitán Cristóbal Real. 119. (13)
- (6314) NECESITAMOS oficiales y aprendices electricistas. Informes: calle Arquitecto Bennasar, 24: 3 a 4 y 7 a 8 tarde. (18)
- (6347) NECESITAMOS sirvienta Visitas tardes calle Santiago Ramón y Cajal, 19, 2º, 3ª. (12)
- (6351) SE NECESITA pimeche de cocina y botones Hotel VILLA RIO Calvo Sotelo, 335. (13)
- (6246) MECANICO electricista o electricista oficial y aprendiz, se necesita para mantenimiento máquinas automáticas. AUTOMATODO. Tel. 254815 (17)
- (6349) SE NECESITA ayudan te ofiice. Empleo fijo. Hotel ALCINA Paseo Marítimo. (10)
- ELECTRICA DARDER: Necesita aprendices preferible con estudios o conocimientos del oficio. Presentarse de 6 a 8 horas. Avenida Argentina, 76. (20)
- (6285) SUMINISTRO de carnes y Comestibles «CA'N POCA ROBA» necesita un carnicero, dos dependientes, y un peón para almacén. Informes: Tel. 260335. (11)
- (6415) NECESITO cocinera y doncella, 5.000 ptas., o matrimonio para ir a Ibiza. Tel. 235782. (14)
- (6103) SE NECESITA cajera. Eléctrica Española, calle Tous Ferrer, 48. (10)
- (6225) FABRICA CAUCHO en Polígono Industrial La Victoria, precisa 2 operarios. Servicio militar cumplido, sabiendo escribir. Máximo 30 años. Para aprender oficio Jornada Intensiva y horas extra. Referencias. Llamar Tel. 256912, de 8 a 14 horas. (35)
- (6225) FABRICA CAUCHO en Polígono Industrial La Victoria precisa cilindrista y presnista. Llamar Teléfono 256912, de 8 a 14 horas. (19)
- GANARA 500 diarias vendiendo maquinas calculadoras miniatura. Son metalicas. Suman, restan, multiplican, dividen. Enviamos una con. tra reembolso de 190'50 para probar venta. Precio venta público: 271 ptas. Exclusivas Burgo. Apartado 1219 Barcelona. (32)
- (6407) SE NECESITA CHICA para niñeras. Tel. 213417. (14)

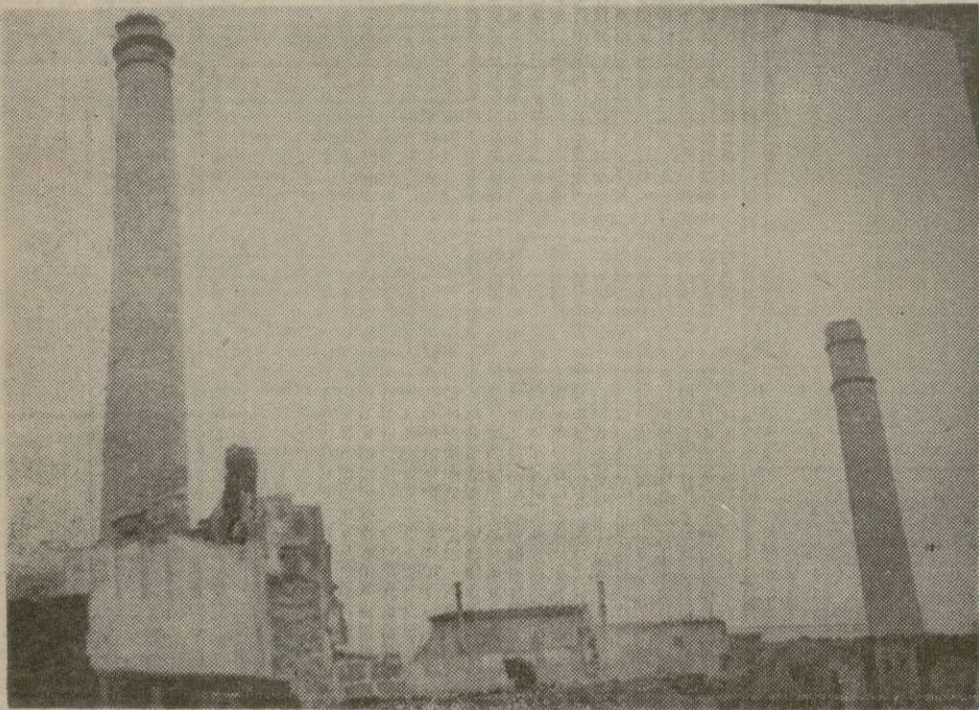




OTRO «S.O.S.»

VIEJAS E INUTILES CHIMENEAS (ALGUNAS YA CENTENARIAS) SUBSISTEN EN LA CIUDAD

APARTE OTRAS CONSIDERACIONES, SUPONEN UN SERIO PELIGRO PARA EL VECINDARIO



CERCA DE LA CALLE HERRERIA, EN UN BARRIO CUYA INDUSTRIA PRINCIPAL NO NECESITA SALIDA DE HUMOS, SE CONSERVAN ESOS DOS EJEMPLARES. UN VECINO ASEGURO QUE FUERON LEVANTADAS HACE MAS DE CIEN AÑOS Y QUE LLEVAN POR LO MENOS VEINTE SIN PRESTAR SERVICIO. SE ENTIENDE QUE PARA QUE UNA CHIMENEA DESAPAREZCA DEBE CAERSE POR SU PESO. — (Fotos Ribas.)

Suponemos que lo que vamos a contar ocurre por alguna causa justificada. Hemos pensado que quizá sea por las dificultades técnicas que encierra el trabajo. Dificultades técnicas a salvar, jornales a pagar y poco rendimiento económico a cambio.

Nos referimos a las inútiles chimeneas que pueblan la ciudad. Se habrán fijado que cuando desaparece una fábrica, casi siempre --por no decir siempre-- queda la chimenea como recuerdo; de igual manera subsisten chimeneas en fábricas que si bien siguen funcionando ya han reemplazado hace años la maquinaria que provocaba el humo. Y las chimeneas permanecen; envejecen, se inclinan, algún día de viento dejan volar alguno de sus ladrillos y no pasa nada. El día que una de esas viejas chimeneas se desplome --cosa que suponemos puede ocurrir-- será cuando escucharemos las lamentaciones... y se tomarán las medidas. Mientras no se produzcan víctimas, las chimeneas inútiles permanecerán, a pesar del peligro que puedan suponer.

Decíamos que el trabajo de derribarlas es poco productivo, como causa que justifique su permanencia, porque demorar una chimenea no conduce a ningún fin positivo, crematísticamente hablando. Fíjense que las únicas chimeneas que han desaparecido son aquellas que estaban emplazadas en un solar vendido a buen precio. Caso contrario, no hay chimenea, por muy vieja y deteriorada, que desaparezca del censo.

Chimeneas de esas las tenemos por todas partes: en el centro de la ciudad y en las afueras. A modo de ejemplo por ambas partes, hemos escogido las chimeneas de la zona de la calle Herreria, en pleno Barrio Chino, donde ya se explicarán ustedes que pintan allí tan descomunales chimeneas. Un vecino veterano nos ha dicho que ese par de nuestra foto, lleva una veintena de años sin dar rendimiento:

--Por lo menos hace veinte años que no sacan humo. Y si me apuran digo treinta...

Otro cálculo, a ojo de vecino, nos ha dado como resultado que estas chimeneas --por lo menos esas dos-- han cumplido ya los cien años. Chimeneas centenarias y además inútiles en plena ciudad. ¿A cuento de qué? ¿Por tipismo? Y además caerán. El día menos pensado, caerán.

El ejemplo de las chimeneas un poco más alejadas del centro lo hemos conseguido en el Portitxol, donde su contemplación pone los pelos de punta. Rianse de la Torre de Pisa. Desde luego, si esta chimenea del Portitxol no se cae antes de un par de años, la famosa torre italiana tendrá que compartir con ella los honores que se le tributan por su "explicable equilibrio".

También se trata de una chimenea inútil, que si se conserva sólo puede ser por aquello que decíamos antes: porque cuesta dinero desmontarla. Si se pudiese volar con un barrano...

Hablando muy en serio, queremos transmitir aquí la preocupación de los vecinos de estas chimeneas amenazadoras. Ellos sólo tienen una duda: ¿hacia qué lado se inclinarán cuando caigan? Y en esta duda, cara o cruz de su posible desgracia, van viviendo, junto a tan poco grata compañía.

Ignoramos si las Ordenanzas Municipales prevén algo en este sentido. De todas maneras, da lo mismo.

Son chimeneas que han de desaparecer, cueste lo que cueste.

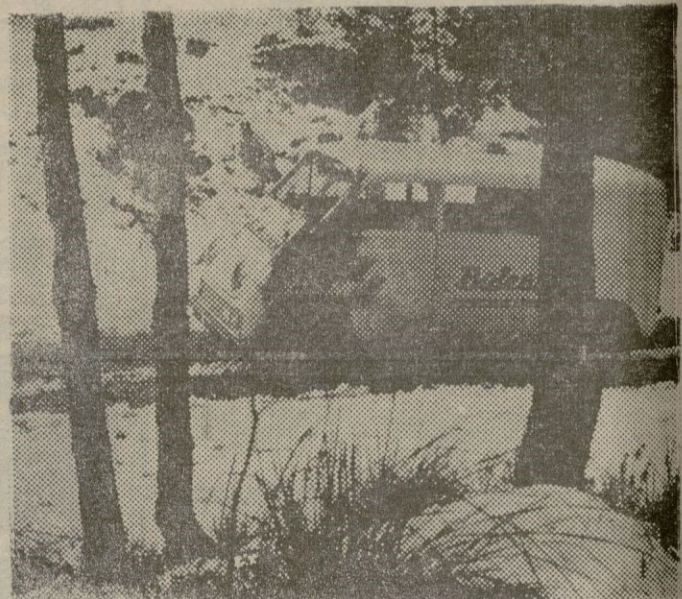


LA CHIMENEA DEL PORTITXOL, UNA DE LAS QUE CONSTITUYEN MAS SERIA AMENAZA. OBSERVESE SU GRADO DE INCLINACION. ESTA GRAVE, NO CABE DUDA.

CADA DIA, UNA PREGUNTA

NO ES NORMAL EL FRIO DE ESTOS DIAS

A PRINCIPIOS DE DICIEMBRE SIEMPRE REFRESCA, «PERO NO TANTO...»: LO DICE «NUESTRO HOMBRE DEL TIEMPO»



(Casi de golpe y porrazo, en cosa de días, el frío ha pasado a ser noticia. Las cercanas montañas han aparecido cubiertas de nieve y los abrigos han invadido la ciudad. Un amigo nos ha dicho: «Yo, el año pasado, no saqué el abrigo hasta después de navidad y apenas lo usé». Hasta los que no son frioleros se quejan estos días. ¿Qué pasa con el frío? ¿Es que se sale de lo corriente, a estas alturas? Como nuestra memoria es flaca y ya no nos acordamos con certeza de lo que ocurría en otros años, le hemos hecho la pregunta a un experto.)

El hombre que nosotros llamamos «nuestro hombre del tiempo», es el señor Miró-Granada, Jefe de los Servicios de Meteorología de Baleares. Como siempre, nos ha atendido con la máxima atención:

--¿Es normal este frío, a estas alturas?  
--No, no se puede decir que sea normal. Es sabido que por estas fechas, sobre el principio de diciembre, nos suele llegar ese aire frío que nosotros llamamos polar. Esto es normal. Lo anormal es que sea tan intenso. Estas montañas nevadas nos revelan que por aquellas alturas están bajo cero y esto no es normal.

--El otro día, en la «tele», nos apuntaron una temperatura de cero grados. Hoy hemos tenido casi cinco y, sin embargo, parece que hace más frío. ¿Cómo se explica esto?

--Fácilmente. En los días de helada la temperatura refleja la que hay en la capa en contacto con la tierra. Las heladas se producen precisamente cuando el cielo está despejado y, así, un día que amanece con cero grados, como ese que usted indica, va mejorando y puede alcanzar al cabo de unas horas catorce o quince grados. Por el contrario, un día como el de hoy, con tres o cuatro grados al amanecer, ofrece menos variación y se mantiene por los seis o siete grados a lo sumo. Lógicamente, se siente más el frío a lo largo del día.

--Durará mucho esta situación?  
--No tengo ahora las cartas a mano, los planos de la inmediata previsión. Según nuestras características, esto debe durar dos o tres días para ir mejorando. Esto es lo normal. Una mejoría después de ese aire polar y otra embestida hacia Navidad o principios de año.

Bueno. Por lo menos sabemos a que atenernos.

UN NEGOCIO A EXTINGUIR: LAS CARBONERIAS

TODAVIA FUNCIONAN BRASEROS EN PALMA: SOBRE TODO EN LA PESCADERIA Y EN EL MERCADO

En Jaime III, ante la oficina "del Butano", una cola que se mantuvo durante toda la jornada nos hizo pensar en la lucha contra el frío. Los "colantes" eran nuevos propie-

tarios de estufas para este gas, que acudían a conseguir sus correspondientes botellas. El carbón, pensamos, ha quedado definitivamente desplazado.

Quisimos confirmarlo y acudimos a una carbonería, a una de las pocas que todavía subsisten en Palma. Y también había cola. No tan poblada como la del Butano, pero también se notaba.

El carbonero estaba muy atareado y nos hizo poco caso:

--¿Quiere decir que todavía funcionan braseros en la ciudad?

--Ya lo creo que funcionan. No tantos como hace unos años, pero todavía los hay. Y si no fuera porque la gente se ha vuelto muy cómoda se seguirían funcionando. Un brasero, bajo una mesa camilla, no puede ser sustituido en cuanto a calor y bienestar. Lo que pasa es que es más fácil encender una estufa eléctrica que un brasero. Por eso caen en desuso, que si no...

--De todas maneras, vemos que todavía tiene usted clientela.

--Muy poca, muy poca. No vaya a poner ahora en el periódico que los carboneros nos hacemos ricos. Mucha miseria es lo que hay en este negocio. Uno aguanta porque, a esta edad, no es cosa de cambiar de oficio. Y menos mal que todavía hay gente de buen gusto, que cree en los braseros...

--¿Hay alguna clase de gente especialmente adicta al brasero?

--Aparte algunas señoras que respetan esta costumbre, las que siguen con el brasero, a la fuerza, son las vendedoras que trabajan casi al aire libre. En la plaza, en la pescadería, si se fija bien verá muchos braseros bajo las faldas de las vendedoras...

Es la definición de una clientela que ya creíamos desaparecida.



HAY ANIMACION, TODAVIA, ANTE LAS CARBONERIAS QUE AUN QUEDAN EN LA CIUDAD. — (Foto Ribas.)